

# **MODLITEBNÍK**

**pre**

**saleziánske ústavy**

**Imprimi potest.**

Bratislavae, die 31. Januarii 1945.

**Joseph Bokor sales.,**  
inspector prov. Slov.

**Nihil obstat.**

**Fránciscus Valábek sales.,**  
censor Soc. et Dioec.

**Imprimatur. — Nr. 980/1945.**

Tyrnaviae, die 14. Februarii 1945.

**Joseph Minárik,**  
vicarius generalis.

## DON BOSCO TI PÍŠE.

Najčastejšie klamy, ktorými diabol odvádza mladíkov od čnosteného života, sú dva. Po prvé, snaží sa im nahovoríť, že slúžiť Bohu znamená žiť v smútku, v zádumčivosti, bez radostí a zábav. A to nie je pravda, drahí chlapci. Ja vás chcem naučiť žiť po kresťansky a zároveň veselo a spokojne, ukázať vám, kde sú pravé zábavy a skutočné radosti, aby ste mohli povedať so svätým prorokom Dávidom: „Slúžte Pánovi vo veselosti — Servite Domino in laetitia.“ Táto knižočka vám chce práve ukázať, ako možno slúžiť Bohu a žiť ustavične v radosti.

Druhý clam je, keď vám nahovára, že máte ešte pred sebou dlhý život a že máte čas obrátiť sa k Bohu v starobe alebo až pri smrti. Dajte si pozor, drahí chlapci, mnohí sa už dali takto oklamat. Ktože nás uistí, že sa dožijeme dlhého veku? Bolo by sa treba dohodnúť so smrťou, aby s nami počkala až do staroby; lenže život i smrť sú v rukách Božích a od neho závisí ich čas aj ich spôsob.

A keby vám aj Pán daroval dlhý život, počujte jeho vážne napomenutie pre tento prípad: „Človek pokračuje aj v starobe, ba

*až po smrť, na tej ceste, ktorú si zvolil za mladi. — Adolescens iuxta viam suam, etiam cum senuerit, non recedet ab ea.“*

To znamená, že ak sa dáme za mladi na dobrý život, vytrváme v ňom aj v ďalších svojich rokoch, aj naša smrť bude šťastná a bude nám počiatkom večnej blaženosťi. A zas naopak, ak sa nás zmocnia zlé zvyky a náruživosti v mladosti, najpravdepodobnejšie zostaneme v ich otroctve aj vo veku dospelom, neopustia nás ani pri smrti, a tak sa nám stanú príčinou večného zatratenia. Nuž, aby náhodou nestihol takýto nešťastný osud aj vás, dobre si zaštepte do pamäti po božnosti a naučenia, ktoré vám tu predkladám. Krátke a jednoduché, ale dostačia vám, ak ich budete dobre vykonávať. Boh vám pomôže a budete na potechu svojim rodičom, na česť národu, šťastní občania tuzemskí, ale nadovšetko stanete sa raz blaženými občanmi neba.

*Drahí chlapci, ja vás zo srdca milujem. Stačí mi vedieť, že ste mladí, aby som vás mal veľmi rád. Sú zaiste spisovatelia lepsi a učenejší, než som ja, ale ľažko by ste nasi li človeka, ktorý by vás väčšmi miloval láskou Ježiša Krista a väčšmi by vám žičil*

*opravdivé šťastie. A milujem vás preto, lebo vo svojich srdciach máte drahocenný poklad čnosti, čistoty a nevinnosti. Kým toto máte, ste najbohatší ľudia na svete, ale naopak, ak toto stratíte, stanete sa najnešťastnejšími a najbiednejšími stvoreniami sveta.*

*Pán nech je ustavične s vami a nech vám pomáha spasíť si dušu a takto zároveň rozšíriť jeho slávu. Ved jediným cieľom aj tejto knižočky je šíriť slávu Božiu. Nech vám dá Pán Boh dlhý a šťastný život a nech je vaším najväčším bohatstvom svätá bázeň Božia, ktorá vám zaslúži hojnoscť požehnania nebeského tu i vo večnosti.*

DON BOSCO.

## K SLOVENSKÉMU VYDANIU.

Uvedený predslov napísal Don Bosco do modlitebnej knižky *Il giovane provveduto* — *Vystrojený mladík, ktorú složil pre svojich prvých chovancov.* Knižka vyšla v mnohých vydaniach a prekladoch. I my sme ju zamýšľali už dávnejšie vydáť. Ale nešlo to. Prichodilo nám totiž čakať na slovenský jednotný Modlitebník, v ktorom sú ustálené základné modlitby. Pôvodné vydanie Don Boscovej knižky obsahuje i stať náboženských poučení, do ktorých Don Bosco stručne shrnul základy katolíckej vierouky a mravouky. V našom vydani sme túto stať nateraz vynechali. Prebrali sme len modlitby a pobožnosti, ktoré sa odbavujú v saleziánskych oratóriách a ústavoch.

Pre Don Bosca mladík nábožný bol mladíkom vystrojeným do neba. Jeho výchovný systém stojí na základoch náboženských. Vychovával k nábožnosti a nábožnosťou. Modlitbou a sviatostami získaná milosť Božia pretvárala aj najtvrdšie povahy a vychovávala svätých chlapcov, ako boli Do-

*minik Savio, Miško Magone, František Be-succo a iní.*

*Len jedno si prajeme, aby sv. Ján Bosco týmito modlitbami vychovával aj našu slovenskú mládež k bázni Božej a k dobrému kresťanskému životu. Knižočka je určená predovšetkým pre saleziánskych chovancov, oratoriánov a spolupracovníkov. Nech ju sprevádza požehnanie Božie.*

*Bratislava, 31. januára 1945.*

*Jozef Bokor SS,  
inšpektor.*

# **Č A S T Ě P R V Á.**

## RANNÉ MODLITBY.

### V mene Otca.

V mene Otca i  
Syna i Ducha Svä-  
tého. Amen.

### In nómine Patris.

In nómine Patris  
— et Fílii — et  
Spíritus Sancti. —  
Amen.

Odp. 100 dní. — Pri použití svätenej vody odp. 300 dní.

### Anjel Pána.

*Modli sa riadne klačiačky. V sobotu večer a v nedele celý deň stojačky. Vo velkom pôste modli sa stojačky aj v sobotu na poludnie.*

℣. Anjel Pána zve-  
stoval Panne Márii.

℟. A ona počala z  
Ducha Svätého.

Zdravas, Mária.

℣. Ajhl'a, dievka  
Pána.

℟. Staň sa mi po-  
dľa slova tvojho.

Zdravas, Mária.

℣. A Slovo telom  
sa stalo.

℟. A prebývalo  
medzi nami.

Zdravas, Mária.

### Angelus Dómini.

℣ Angelus Dómini  
nuntiávit Maríae.

℟. Et concépit de  
Spíritu Sancto.

Ave, María...

℣ Ecce ancilla  
Dómini.

℟. Fiat mihi secún-  
dum verbum tuum.

Ave, María... ●

℣ Et Verbum caro  
factum est.

℟. Et habitávit in  
nobis.

Ave, María...

V. Oroduj za nás,  
Svätá Božia Rodička.

R. Aby sme sa stali hodní prisľúbení Kristových.

**Modlime sa:**

Milosť Tvoju prosíme, Pane, ráč do myslí našich vliať, aby sme my, ktorí sme skrze anjela zvestujúceho vteleenie Krista Syna Tvojho poznali, skrze umučenie jeho a kríž ku sláve vzkriesenia privedení boli. Skrze tohože Krista Pána nášho.

R. Amen.

*Odp. 10 rokov každý raz. — PIn. odp. raz mesačne.*

*Tri razy:*

V Sláva Otcu i Sunu i Duchu Svätému.

V. Ora pro nobis,  
sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

**Orémus:**

Grátiam tuam, quaésumus Dómine, méntibus nostris infunde: ut qui, Angelo nuntiante, Christi Fílii tui incarnatiónenem cognóvimus, per Passiónem eius et Crucem ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

V. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto.

R. Ako bolo na počiatku, — tak nech je i teraz i vždycky i na veky vekov.

Amen.

R. Sicut erat in principio, - et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

Odp. 100 dní každý raz. — Pln. odp. raz mesačne.

Vo všetkonočnom čase — od Bielej soboty do sviatku Najsverejšej Trojice — sa stojačky modlieva miesto Angelus:

### Raduj sa.

V. Raduj sa, nebies Kráľovná, aleluja.

R. Kohos' nosíť bola hodná, aleluja.

V. Zmŕtvych vstal, jak predpovedal, aleluja.

R. Pros, aby nás k sebe prijal, aleluja.

V. Raduj sa a vesel' sa, Panna Mária, aleluja.

R. Lebo vstal z mŕtvych Pán skutočne, aleluja.

### Regína caeli.

V. Regína caeli, laetáre, allelúja.

R. Quia, quem meruísti portáre, allelúja.

V. Resurréxit, sicut dixit, allelúja.

R. Ora pro nobis Deum, allelúja.

V. Gaude et laetáre, Virgo María, allelúja.

R. • Quia surrexit Dóminus vere, allelúja.

## Modlime sa:

Bože, ktorý si zmŕtvychvstaním Syna svojho, Pána nášho, Ježiša Krista celý svet potešíť ráčil, dovoľ, prosíme, aby sme skrze Rodičku jeho, Pannu Máriu, radosť života večného dosiahli. Skrze tohože Krista Pána nášho.

R. Amen.

## Orémus:

Deus, qui per resurrectionem Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum laetificáre dignátus es: praesta quaésumus, ut per ejus Genitricem Vírginem Mariam perpétuae capiámus gáudia vitae. Per eúndem Christum Dómínum nostrum.

R. Amen.

*Tri razý:*

Sláva Otcu..

Glória Patri

*Odp. ako pri Anjel Pána.*

**Klaniám sa Ti**, ó môj Bože — a milujem Ťa z celého srdca. — Ďakujem Ti, že si ma stvoril, — kresťanom učinil a tejto noci zachoval ráčil. — Obetujem Ti skutky dnešného dňa: — daj, aby boly všetky podľa Tvojej svätej vôle na väčšiu slávu Tvoju. — Chráň ma od hriechu a od všetkého zlého. — Milosť Tvoja nech je vždy so mnou a s mojimi drahými. Amen.

**Otče náš**, ktorý si na nebesiach, — posväť sa meno Tvoje, — príď kráľovstvo Tvoje, — bud vôlea Tvoja ako v nebi tak i na zemi, — chlieb nás každodenný daj nám dnes — a odpust nám naše viny, ako i my odpúšťame svojim vinníkom — a neuvod' nás do pokušenia, — ale zbav nás od zlého.

Amen.

**Pater noster**, qui es in caelis, — sanctificétur nomen tuum: — advéniat regnum tuum: — fiat volúntas tua, sicut in caelo et in terra. — Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie, — et dimítte nobis débita nostra, — sicut et nos dimitti mus debitóribus nostris, — et ne nos indúcas in tentatió nem, — sed libera nos a malo.

Amen.

**Ave, María**, grátia plena, — Dóminus tecum, — benedicta tu in muliéribus, — et benedictus fructus ventris tui, Jesus. — Sancta María, Mater Dei, — ora pro nobis pec-

**Zdravas, María**, milosti plná, — Pán s Tebou, — požehnaná si medzi ženami — a požehnaný je plod života tvojho, Ježiš. — Svätá María, Matka Božia, — pros za nás

hriešnych teraz — i  
v hodinu smrti na-  
šej. Amen.

**Verím v Boha,** Ot-  
ca všemohúceho, —  
Stvoriteľa neba i ze-  
me; — i v Ježiša  
Krista, Syna jeho  
jediného, Pána náš-  
ho, — ktorý sa po-  
čal z Ducha Sväté-  
ho, — narodil sa z  
Márie Panny, — tr-  
pel pod Pontským  
Pilátom, — ukrižo-  
vaný umrel i pocho-  
vaný bol, — sostú-  
pil do pekiel, tre-  
tieho dňa vstal  
z mŕtvych, — vstú-  
pil na nebesia, sedí  
na pravici Boha Ot-  
ca všemohúceho, —  
odtiaľ príde súd ľu-  
živých i mŕtvych.  
— Verím v Ducha  
Svätého, — v svätú  
Cirkev všeobecnú,

catóribus — nunc et  
in hora mortis no-  
strae. Amen.

**Credo** in Deum  
Patrem omnipotén-  
tem, — Creatórem  
caeli et terrae; —  
et in Jesum Chris-  
tum, Filium ejus  
únicum, — Dómi-  
num nostrum, —  
qui concéptus est  
de Spíritu Sancto,  
— natus ex María  
Vírgine, — passus  
sub Póntio Piláto,  
— crucifixus, mórt-  
tuus et sepultus: —  
descéndit ad ífe-  
ros: — tértia die re-  
surréxit a mórtuis:  
— ascéndit ad cae-  
los, — sedet ad  
déxteram Dei Pat-  
ris omnipoténtis: —  
inde ventúrus est  
judicáre vivos et  
mórtuos. — Credo

— v svätých obcovanie, v hriechov odpustenie, — v tela zmŕtvychvzkriesenie a v život večný. Amen.

in Spíritum Sanctum, — sanctam Ecclésiam cathólicum, — Sanctórum communiónem, — remissiónem peccatórum, — carnis resurrectiōnem, — vitam aetérnam. Amen.

**Zdravas, Kráľovná,**  
Matka milosrdenstva, — život, sladkosť i nádej naša, zdravas. — K tebe voláme vyhnani sýnovia Evy. — K tebe vzdycháme nariekajúci a plačúci v tomto slzavom údoli. — A preto, orodovnica naša, — obráť k nám milosrdné oči svoje — a po tomto putovaní ukáž nám Ježiša, požehnaný plod života svojho. — O

**Salve, Regína,** mater misericórdiae; — vita, dulcédo et spes nostra, — salve. — Ad te clamamus, éxsules filii Hevae. — Ad te suspirámus geméntes et flentes — in hac lacrimárum valle. — Eja ergo, advocáta nostra, — illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. — Et Jesum, — benedictum fructum ventris tui. — nobis post

milostivá, ó dobro-tivá, ó sladká Pan-na Mária.

**Anjel Boží,** stráž-ca môj, — mňa, te-be svereného ne-beskou láskavosťou, — osvecuj, ochra-ňuj, riad' a spravuj.  
— Amen.

hoc exsílum ostén-de. — O clemens, o pia, o dulcis Virgo María.

**Angèle Dei,** qui custos es mei, — me tibi commíssum pie-táte supérna — illú-mina, custódi, rege et gubérna. — Amen.

*Odp. 100 dní každý raz. — Pln. odp. raz mesačne, v deň sviatku Anjelov strážcov a v prípade smrti.*

## DESATORO BOŽÍCH PRIKÁZANÍ.

1. Ja som Pán, Boh tvoj, nebudeš mať iných bohov okrem mňa, aby si sa im klaňal.
2. Nevezmeš mena Božieho nadarmo.
3. Spomni, aby si deň sviatočný svätil.
4. Cti otca svojho i matku svoju.
5. Nezabiješ.
6. Nezosmilniš.
7. Nepokradneš.
8. Nepreriekneš krivého svedectva proti bližnému svojmu.
9. Nepožiadaš manželku bližného svojho.

10. Ani nepožiadaš majetku bližného svojho, ani ničoho, čo jeho je.

## **PÄTORO CIRKEVNYCH PRIKÁZANÍ.**

1. Prikázané sviatky svätiť.
2. V nedeľu a v prikázaný sviatok svätú omšu nábožne slyšať.
3. Prikázané pôsty zachovávať a v isté dni mäsitého pokrmu sa zdržiavať.
4. Každoročne sa vyspovedať a aspoň v čase veľkonočnom prevelebnú Sviatosť Oltárnu prijať.
5. V zakázanom čase svadobné veselie a tanečné zábavy nekonáť.

## **SEDEM SVIATOSTÍ.**

1. Krst.
2. Birmovanie.
3. Sviatosť Oltárna.
4. Pokánie.
5. Pomazanie nemocných.
6. Posvätenie kňazstva.
7. Manželstvo.

## **VZBUDENIE TROCH BOŽSKYCH ČNOSTÍ.**

**O môj Bože,** — pevne verím všetko, čo si Ty zjavil — a čo nám skrže svoju Cirkev veriť predkladáš, — lebo Ty, večná Pravda, si to zjavil.

**Ó môj Bože,** — úfam skrze zásluhy Ježiša Krista, — že dosiahnem od Teba odpustenie svojich hriechov, — Tvoju milosť a večný život, — lebo Ty si nekonečne milosrdný.

**Ó môj Bože,** — milujem Ťa z celého srdca, — lebo Ty si môj najlepší Otec — a moje najvyššie a lásky najhodnejšie dobro; — pre Teba milujem i svojho bližného, — piateľa i nepiateľa, — ako seba samého.

### Vzbudenie ľútosti.

**Ó môj Bože,** — ľutujem z celého srdca všetky svoje hriechy, — vedomé i nevedomé, — lebo som nimi Teba, najľaskavejšieho Boha, urazil. — Silne sľubujem viacej nezhrešiť — a každej príležitosti ku hriechu sa chrániť. — Bože môj, zmiluj sa nadomnou a odpust mi.

*Odp. 3 roky, plnom. raz mesačne a v hodine smrti.*

### MODLITBA K SV. ALOJZOVI. GONZAGA.

Preslávny svätý Alojz Gonzaga, — ponížene ťa prosím, prijmi ma pod svoju ochranu — a vypros mi od Boha pomoc nasledovať tvoje čnosti v živote, — sväto umrieť

— a stať sa účastným tvojej slávy v nebesiach. — Amen.

Otče náš, Zdravas,  
Sláva.

V. Oroduj za nás,  
svätý Alojz.

R. Aby sme sa stali  
hodní prisľúbení  
Kristových.

### Modlime sa:

Bože, rozdávateľ  
nebeských darov,  
ktorý si spojil v  
anjelskom mladíkovi  
Alojzovi obdivuhodnú  
nevinnosť života s rovnakou ka-  
júcnosťou, daj pre  
jeho zásluhy a orodovanie, aby sme  
sa mu podobali  
aspōň v kajúcnosti,  
ked' sme ho nena-  
sledovali v nevin-  
nosti. Skrze Krista  
Pána nášho.

R. Amen.

Pater noster, Ave,  
Glória.

V. Ora pro nobis,  
sancte Aloisi.

R. Ut digni efficiā-  
mur promissiónibus  
Christi.

### Orémus:

Caeléstium donórum distribútor, Deus, qui in angélico júvene Aloísio miram vitae innocéntiam pari cum poenitentia sociásti: ejus méritis et précibus concéde; ut, innocéntem non secúti, poenitentem imitémur. Per Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| V' Od všetkého zlého.      | V' Ab omni malo.            |
| R. Vyslobod' nás,<br>Pane. | R. Libera nos, Dó-<br>mine. |

## RUŽENEC.

|   |  |
|---|--|
| Úvod: Verím v Boha... Sláva Otcu... (alebo: Odpočinutie večné. .) | Credo ..                                       |
| Preddesiatok: 1 Otčenáš, 3 Zdravas s vložkami prosieb:            | Gloria Patri (vel: Réquiem aetérnam . .)       |
| 1. Ktorý nech rozmnôžuje vieru našu.                              | Pater noster                                   |
| 2. Ktorý nech posilňuje nádej našu.                               | Ave Maria (ter.) cum additionibus:             |
| 3. Ktorý nech roznecuje lásku našu.                               | 1. Qui nobis fidem adáugeat.                   |
| A Sláva (alebo: Odpočinutie večné...)                             | 2. Qui in nobis spem corróboret.               |
| <b>Radostný ruženec.</b>  | 3. Qui in nobis caritátem perfíciat.           |
|   | Gloria Patri (vel: Requiescant in pace. Amen.) |

|  |   |
|--|---|
|  | <b>Mystéria gaudiósa.</b>                     |
| Modli sa v pondelok a vo štvrtok, na Vianoce, na sviatok Zvestovania, Navštívenia a na Hromnice. |   |
| 1. Ktorého si, Panna, z Ducha Svätého počala.  | 1. Quem, Virgo, de Spíritu Sancto concepisti. |

2. Ktorého si, Panna, pri navštívení Alžbety v živote nosila.

3. Ktorého si, Panna, v Betleheme porodila.

4. Ktorého si, Panna, v chráme obetovala.

5. Ktorého si, Panna, v chráme našla.

2. Quem, Virgo, Elísabeth visitándo portásti.

3. Quem, Virgo, in Bétlehem genuísti.

4. Quem, Virgo, in templo praesentásti.

5. Quem, Virgo, in templo invenísti.

### Bolestný ruženec.

*Modlý sa každý utorok a piatok. V celkom týždni aj v stredu a vo štvrtok.*

1. Ktorý sa pre nás krvou potil.

2. Ktorý pre nás bičovaný bol.

3. Ktorý pre nás trním korunovaný bol.

4. Ktorý pre nás kríž niesol.

5. Ktorý pre nás ukrižovaný bol.

### Mystéria dolorósa.

1. Qui pro nobis sanguinem sudavit.

2. Qui pro nobis flagellátus est.

3. Qui pro nobis spinis coronátus est.

4. Qui pro nobis crúcem bajulavit.

5. Qui pro nobis crucifixus est.

## Slávnoſtný ruženec.      Mysteria glorióſa.

*Modlí ſa v ſobotu a nedele, vo Veľkonočný a Sráto-  
dušný pondelok a utorok, na Naneberuſtúpenie a Na-  
neberzatič.*

1. Ktorý slávne zmŕtvych vſtal.
2. Ktorý slávne na nebesia vſtúpil.
3. Ktorý nám Du-cha Svätého ſoſlal.
4. Ktorý ťa, Panna, do neba vzal.
5. Ktorý ťa, Panna, v nebi korunoval.

1. Qui resurréxit a mórtuis.
2. Qui in caélos ascéndit.
3. Qui nóbis Spíritum Sánctum míſit.
4. Qui te, Virgo, in caelum assúmpſit.
5. Qui te, Virgo, in caelis coronávit.

*Ked veriaci pobožne odbavia tretinu ruženca, j. desiatkov, pred bohostánkom, zokaždým získajú plnomocné odpustky, ak ešte pristúpia ku sv. spovedi a ku sv. prijímaniu.*

## LITÁNIE LORETÁNSKE.

*Aby sme mohli získať odpustky, musíme opakovat pri každej invokácii „Oroduj za nás!“, a to aj vtedy, keď litánie ſpievame. Ked sa litánie ſpievajú alebo recitujú ſtriedavo, prvých päť invokácií (Kýrie atď.), treba odriekať každú dva razy.*

Pane, zmiluj ſa nad nami.

Kýrie, éléison.

Kriſte, zmiluj ſa nad nami.

Christe, éléison.

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Pane, zmiluj sa nad nami.             | Kýrie, éléison.                        |
| Kriste, uslyš nás.                    | Christe, audi nos.                     |
| Kriste, vylyš nás.                    | Christe, exáudi nos.                   |
| Otče s nebies, Bože,                  | Pater de caelis Deus,                  |
| <i>zmiluj sa nad nami!</i>            | <i>miserére nobis!</i>                 |
| Synu, Vykupiteľu sveta, Bože,         | Fili Redémptor mundi Deus,             |
| Duchu Svätý, Bože,                    | Spíritus Sancte Deus,                  |
| Svätá Trojica, jeden Bože,            | Sancta Trinitas, uñus Deus,            |
| Svätá Mária,<br><i>oroduj za nás!</i> | Sancta María,<br><i>ora pro nobis!</i> |
| Svätá Božia Rodička,                  | Sancta Dei Génitrix,                   |
| Svätá Panna Pannien,                  | Sancta Virgo vírginum,                 |
| Matka Kristova,                       | Mater Christi,                         |
| Matka Božej milosti,                  | Mater divínae grátiae,                 |
| Matka najčistejšia,                   | Mater puríssima,                       |
| Matka najčistotnejšia,                | Mater castíssima,                      |

Matka nepoškvrnená,  
Matka neporušená,  
Matka premilá,  
Matka predivná,  
Matka dobrej rady,  
  
Matka Stvoriteľa,  
Matka Spasiteľa,  
Panna najmúdrejšia,  
Panna ctihodná,  
Panna chválitebná,  
Panna mocná,  
Panna dobratívá,  
Panna verná,  
Zrkadlo spravodlivosti,  
Stolica múdrosti,  
Príčina našej radosťi,  
Nádoba duchovná,  
Nádoba počestná,  
Výborná nádoba pobožnosti,  
Ruža duchovná,  
Veža Dávidova,

Mater invioláta,  
Mater intemeráta,  
Mater amabilis,  
Mater admirabilis,  
Mater boni consílii,  
Mater Creatóris,  
Mater Salvatóris,  
Virgo prudentíssima,  
Virgo veneránda,  
Virgo praedicánda,  
Virgo potens,  
Virgo clemens,  
Virgo fidélis,  
Spéculum justítiae,  
  
Sedes sapiéntiae,  
Causa nostrae laetítiae,  
Vas spirituále,  
Vas honoráble,  
Vas insigne devo-tiónis,  
Rosa mýstica,  
Turris davidica,

Veža zo slonovej kosti,  
Dom zlatý,  
Archa úmluvy,  
Brána nebeská,  
Hviezda ranná,  
Uzdravenie nemocných,  
Útočište hriešníkov,  
Potešenie zarmútených,  
Pomocnica kresťanov,  
Kráľovná anjelov,  
Kráľovná patriarchov,  
Kráľovná prorokov,  
Kráľovná apoštолов,  
Kráľovná mučeníkov,  
Kráľovná vyznávačov,  
Kráľovná panien,

Turris ebúrnea,  
Domus áurea,  
Foéderis arca,  
Jánua caeli,  
Stella matutína,  
Salus infirmórum,  
Refúgium peccatórum,  
Consolátrix afflictórum,  
Auxílum Christianórum,  
Regína Angelórum,  
Regína Patriarchárum,  
Regína Prophetárum,  
Regína Apostolórum,  
Regína Mártyrum,  
Regína Confessórum,  
Regína Vírginum,

Kráľovná všetkých  
svätých,

Kráľovná bez po-  
škvrny dedičného  
hriechu počatá,

Kráľovná presvä-  
tého ruženca,

Kráľovná pokoja,

Baránku Boží, kto-  
rý snímaš hriechy  
sveta, — odpust  
nám, Pane.

Baránku Boží, kto-  
rý snímaš hriechy  
sveta, — vyslyš nás,  
Pane.

Baránku Boží, kto-  
rý snímaš hriechy  
sveta, — zmiluj sa  
nad nami.

*Odp.*

**Pod Tvoju ochra-  
nu** utiekame sa,  
svätá Božia Rodič-  
ka, — prosbami na-  
šimi nepohŕdaj v  
potrebách našich,

Regína Sanctórum  
ómniú,

Regína sine labo  
origináli concépta,

Regína sacratíssi-  
mi Rosárii,

Regína pacis,

Agnus Dei, qui  
tollis peccáta mun-  
di, — parce nobis,  
Dómine.

Agnus Dei, qui  
tollis peccáta mun-  
di, — exáudi nos  
Dómine.

Agnus Dei, qui  
tollis peccáta mun-  
di, — miserére no-  
bis.

*rokov.*

Sub tuum praesi-  
dium confúgimus,  
sancta Dei Génitrix,  
— nostras depreca-  
tiónes ne despícias  
in necessitátibus;

— ale z každého nebezpečenstva vyslobod' nás vždy, — ty slávna a požehnaná Panna.

*Odp. 5 rokov: plnom. raz mesačne.*

V. R., a orácia menia sa podľa liturgických období, a to:

V. advente:

V. Anjel Pána zvestoval Panne Márii.

R. A ona počala z Ducha Svätého.

V. Angelus Dómini nuntiavit Mariæ.

R. Et concépit de Spíritu Sáncto.

**Modlime sa:**

Bože, ktorý si chcel, aby Tvoje Slovo pri zvestovaní anjela vzalo telo zo života blahoslavenej Panny Márie: dožič nám, skrúšeným, nech ona nám pomáha u Teba svojím orodovaním,

**Orémus:**

Deus, qui de beatae Mariæ Virginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti: praesta supplícibus tuis; ut, qui vere eam Genitricem Dei crédimus, ejus apud te

ktoří veríme, že je skutočne Rodičkou Božou Skrze tohože Krista Pána nášho.

R. Amen.

intercessióibus adjuvémur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

*Od Božich narodenia do Očistovania P. Márie:*

XV Po pôrode, Pan-na, nepoškvrnenou si ostala.

R. Rodička Božia, primlúvaj sa za nás.

### Modlime sa:

Bože, ktorý si skrze panenský plod blahoslavenej Márie ľudskému pokoleniu odmenu večného spasenia udeliť ráčil; daj, prosíme, aby sme prímluvu tej pocitili, skrze ktorú sme dostali pôvodcu života, Pána nášho

XV Post partum, Virgo, invioláta permansísti.

R. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

### Orémus:

Deus, qui salútis aetérnae beátae Mariae virginitáte foecúnda, humáno géneri praémia praestitísti: trübue, quaésumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitae suscipere,

Ježiša Krista, Syna Tvojho.

R. Amen.

Dóminum nostrum  
Jesum Christum, Filium tuum.

R. Amen.

*Od Očistorania P. M. do Veľkej noci a od Trojičnej nedele po advent:*

V' Oroduj za nás,  
svätá Božia Rodička.

R. Aby sme sa stali hodní prisľúbení Kristových.

**Modlime sa:**

Prosíme Ťa, Pane Bože, daj nám, služobníkom Tvojim, stáleho zdravia tela i dúše, aby sme na slávnu prímluvu blahoslavenej Márie, vždy Panny, od prítomného súženia oslobodení a večným potešením ob-

V' Ora pro nobis,  
sancta Dei Génitrix,

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

**Orémus:**

Concéde nos fámulos túos, quaésumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére: et gloriósas beátæ Mariae semper Vírginis intercessióne a prae-sénti liberári tristitia et aetérna pér-

veselení boli. Skrze  
Krista Pána nášho.

R. Amen.

frui laetitia. Per  
Christum Dóminum  
nostrum.

R. Amen.

*V čase velkonočnom:*

V. Raduj sa a ve-  
sel' sa, Panna Má-  
ria, aleluja.

R. Lebo vstal  
zmŕtvych Pán sku-  
točne, aleluja.

V. Gaude et laetá-  
re, Virgo María,  
allelúja.

R. Quia surréxit  
Dóminus vere, al-  
lelúja.

### Modlime sa:

Božie, ktorý si  
zmŕtvychvstaním  
Syna svojho, Pána  
nášho, Ježiša Krista  
celý svet potešíť  
ráčil, dovoľ, prosí-  
me, aby sme skrze  
Rodičku jeho, Pan-  
nu Máriu, radosť  
života večného do-  
siahli. Skrze toho-  
že Krista Pána náš-  
ho,

R. Amen.

### Orémus:

Deus, qui per re-  
surrectiōnem Fílii  
túi, Dómini nostri  
Iesu Christi, mun-  
dum laetificáre dig-  
nátus es: praesta,  
quaésumus: ut per  
eius Genitricem  
Vírginem Mariám,  
perpétuae capiámus  
gáudia vítae. Per  
eúndem Chrístum  
Dóminum nóstrum.

R. Amen.

*POZNÁMKY:*

*Podľa dekrétu Pia XI. „Celebre apud Slovaccham gen-tem“ zo dňa 22. apríla 1927 Slováci môžu sa modliť hneď po tretej invokácii Baránku Boží túto modlitbu k Panne Márii Sedmohorej:*

V' Oroduj za nás,  
Matka Sedmoho-  
lestná.

R. Aby sme sa sta-  
li hodní prisľúbení  
Kristových.

V' Ora pro nobis,  
Virgo dolorosissi-  
ma.

R. Ut digni efficiá-  
mur promissionibus  
Christi.

**Modlime sa:**

Bože, pri umučení  
Tvojom podľa Si-  
meonovho proroc-  
tva, meč bolesti  
prenikol i najsiad-  
šiu dušu slávnej  
Panny a Matky  
Tvojej, Márie, daj  
nám milostive, aby  
sme aj my, ktorí  
zbožne ctíme jej  
bolesti, pocítili bla-  
hodarný účinok u-  
mučenia Tvojho.

**Orémus:**

Deus, in cujus pas-  
sione, secundum  
Simeonis prophetí-  
am, dulcissimam á-  
nimam gloriósae  
Vírginis et Matris  
Mariae doloris glá-  
dius pertransívit;  
concéde propítius,  
ut qui transfixió-  
nem ejus et passi-  
ónem venerándo  
recólimus, passiónis  
luae efféctum feli-

Ktorý žiješ a kráľuješ na veky vekov.

R. Amen.

cem consequámur.  
Qui vivis et regnas  
in saécula saeculórum. — R. Amen.

V októbri po mariánskej orácií pridá sa:

## MODLITBA K SV. JOZEFOVI.

*Predpisaná pápežom Levom XIII.*

**K tebe sa utiekame**, svätý Jozef, v súžení svojom, — a vyprosiac si pomoc od najsvätejšej nevesty tvojej, — spolu aj o tvoju ochranu dôverne ťa vzývame. — Pre lásku, ktorá ťa s nepoškvrnenou Panou, Rodičkou Božou spájala — a pre otcovskú láskovosť, ktorou si Božské dieťa, Ježiša, objímal, — vrúcne ťa prosíme, — shliadni milostive na dedičstvo, — ktoré Ježiš Kristus predrahou krvou svojou nadobudol, — a prispej nám na pomoc v biedach našich mocnou podporou svojou. — O najstarostlivejší ochranca svätej Rodiny, — stráž nad vyvoleným pokolením Ježiša Krista, — odvracaj od nás, najláskavejší otče, všetku nákazu bludu a skazenosti. — Pomáhaj nám milostive s neba, najmocnejší ochranca náš, — v boji s mocnosťami tem-

ností; — a ako si niekedy dieťa Ježiša z najväčšieho nebezpečenstva života vyslobodil, — tak obhajuj teraz svätú Cirkev Božiu — pred nepriateľskými úkladmi a pred každým protivenstvom; — a nás všetkých prijmi do neprestajnej ochrany svojej, — aby sme podľa tvojho príkladu a pomocou tvojou podporovani — mohli svätý život viesť, — po božne umrieť — a večnú blaženosť v nebi dosiahnuť. Amen.

*Odpustky 7 rokov dni.*

### Za pokoj v dome:

Zdravas, Mária | Ave, María...  
Sláva Otcu | Glória Patri .

**Za našich rodičov, príbuzných, dobrodincov a za tých, čo sa nám odporúčajú do modlitieb:**

Otče náš .. | Pater noster  
Zdravas, Mária... | Ave, María.  
Sláva Otcu . | Glória Patri .

**Z hlbokostí volal som k Tebe, Pane, \*** | **De profundis clamávi ad te Dómine;**  
**Pane, vyslyš hlas môj.** | **\* Dómine, exáudi vocem méam.**

Tvoj sluch nech  
je naklonený \* k  
hlasu modlitby mo-  
jej.

Ak na nepravosti  
pozorovať budeš,  
Pane, Pane, kto  
obstojí?

Ale u Teba je  
zľutovanie; a pre  
zákon Tvoj dúfa  
som v Teba, Pane.

Očakávala duša  
moja na slovo jeho:  
\* dúfala duša moja  
v Pána.

Od stráže rannej  
až do noci \* dúfaj,  
Izrael, v Pána.

Lebo u Pána je  
milosrdenstvo \* a  
hojné u neho vy-  
kúpenie.

A on vykúpi Izra-  
ela \* zo všetkých  
nepravostí jeho.

Fiant aures tuae  
intendéntes; \* in  
vocem deprecatiō-  
nis meae.

Si iniquitátes ob-  
servárveris, Dómi-  
ne; Dómine, quis  
sustinébit?

Quia aqud te pro-  
pitiátio est; \* et  
propter legem tuam  
sustínui te, Dómine.

Sustínuit ánima  
mea in verbo ejus;  
sperávit ánima mea  
in Dómino.

A custódia matutí-  
na usque ad noc-  
tem; \* speret Israël,  
in Dómino.

Quia apud Dómi-  
num misericordia; \*  
et copiosa apud  
eum redémptio.

Et ipse rédimet  
Israël; \* ex ómnibus  
iniquitátibus ejus.

V' Odpočinutie  
večné daj im, Pane.

V' Réquiem aetér-  
nam dona eis, Dó-  
mine.

R. A svetlo večné  
nech im svieti.

R. Et lux perpé-  
tua lúceat eis.

V' Od brány pe-  
kelnej.

V' A porta íferi.

R. Vytrhni, Pane,  
ich duše.

R. Erue, Dómine,  
ánimas eórum.

V' Nech odpočíva-  
jú v pokoji.

V' Requiéscant in  
pace.

R. Amen.

R. Amen.

V' Pane, vyslyš  
modlitbu moju.

V' Dómine, exáudi  
oratiónem meam.

R. A volanie moje  
nech k Tebe príde.

R. Et clamor meus  
ad te véniat.

*Kňazi a diakoni:*

V' Pán s vami.

V' Dóminus vobís-  
cum.

R. I s duchom  
tvojím.

R. Et cum spíritu  
tuo.

### Modlime sa:

Bože, Stvoriteľ a  
Vykupiteľ všetkých

### Orémus:

Fidélium Deus  
ómnum Cónditor

verných, ráč od-  
pustiť dušiam svo-  
jich služobníkov a  
služobníc všetky  
hriechy, aby po-  
kornými prosbami  
dosiahli zlútovanie,  
ktoreho si vždy žia-  
dali. Ktorý žiješ a  
kráľuješ na veky  
vekov.

R. Amen.

XV. Odpočinutie  
večné daj im, Pane.

R. A svetlo večné  
nech im svieti.

XV. Nech odpočíva-  
jú v pokoji.

R. Amen.

*Odp. 3 roky — plnom. raz za mesiac.*

*Za blahorečenie sluhov Božích z našej Spoločnosti  
modli sa Veni, Cœrator Spiritus a Ave, maris stella, ktoré  
sa môžu i spievať; Veni, Cœrator cez prijimanie a Ave,  
maris stella pred požehnaním.*

et Redémptor, ani-  
mábus famulórum  
famularúmque tuá-  
rum remissiónem  
cunctórum tríbue  
peccatórum; ut in-  
dulgéntiam, quam  
semper optavérunt.  
piis supplicatióni-  
bus consequántur.  
Qui vivis et regnas  
in saécula saeculó-  
rum. R. Amen.

XV Réquiem aetér-  
nam dona eis, Dó-  
mine.

R. Et lux perpé-  
tua lúceat eis.

XV Requiéscant in  
pace.

R. Amen.

**Príď, ó Duchu**  
**Stvoriteľu,**  
svojich verných  
učiteľu,  
naplň srdcia nám  
milosťou,  
ktoré stvoril si  
múdrošťou.

Tešiteľom si  
nazvaný,  
nám od Božia darom  
daný;  
zdroj si živý, lásky  
plameň,  
k posväteniu ducha  
prameň.

Pôvod sedmorých s'  
milosti,  
sila Otcovej  
mocnosti;  
Tys' dľa sľubu  
Bohom daný,  
darca reči  
požehnaný.

Smyslov tmu ráč  
osvecovať,

**Veni, Creátor**  
**Spíritus,**  
mentes tuórum  
víσita,  
imple supérna  
grátia,  
quae tu creásti  
péctora.

Qui diceris  
Paráclitus,  
Altíssimi donum  
Dei,  
fons vivus, ignis,  
cáritas,  
et spiritális  
únctio.

Tu septifórmis  
múnere,  
dígitus Patérnae  
déxterae,  
tu rite promíssum  
Patris,  
sermóne ditans  
gúttura.

Accénde lumen  
sénsibus;

srdcia láskou  
rozpaľovať,  
dožič pomoc v kaž-  
dú dobu,  
uniesť každú  
tela mlobu.

Nepriateľa vzdial  
zlostného,  
pokoja nám daj  
svätého,  
by sme pri tvojom  
sprievode  
vyhýbali duše  
škode.

Daj nám poznáť  
nebies Otca,  
daj tiež poznáť  
jeho Syna;  
daj nám veriť  
z celej sily  
v Tebe Ducha  
v každej chvíli.

Buď česť Otcu  
vždy večnému,  
Synu z mŕtvych  
vzkriesenému;

infunde amorem  
cordibus;  
infirma nostri  
corporis  
virtute firmans  
perpeti.

Hostem repellas  
longius,  
pacemque dones  
protinus:  
ductore sic te  
praevio  
vitemus omni  
noxium.

Per te sciamus da  
Patrem,  
noscamus atque  
Filium,  
teque utriusque  
Spiritum  
credamus omni  
tempore.

Deo Patri sit  
gloria,  
et Filio, qui a  
mortuis

Svätému tiež Duchu  
až na veky nech  
sa vzdáva  
siáva

Amen.

V Vyšli Ducha  
svojho a všetko bu-  
de pretvorené. (Č.  
V. aleluja.)

R. A obnovíš tvár-  
nosť zeme. (Č. V  
aleluja.)

### Modlime sa:

Bože, ktorý si srd-  
cia veriacich osvie-  
tením Ducha Sväté-  
ho vyučil, daj nám  
v tomže Duchu pra-  
vé veci smýšľať a  
z jeho potešenia  
vždycky sa rado-  
vať. Skrze Krista  
Pána nášho.

R. Amen.

Odp.

surréxit, ac  
Paráclito,  
in saeculórum  
saécula.

Amen.

V Emítte Spíritum  
tuum et creabúntur.  
(T. P. allelúja.)

R. Et renovábis fá-  
ciem terrae. (T. P  
allelúja.)

### Orémus:

Deus, qui corda  
fidélium Sancti Spí-  
ritus illustratióne  
docuísti; da nobis  
in eódem Spíritu  
recta sápere, et de  
eius semper consola-  
tióne gaudére. Per  
Christum Dóminum  
nestrum.

R. Amen.

rokov.

## VEČERNÉ MODLITBY.

*PIESEŇ. — (Za každú nábožnú pieseň možno získať odp.  
1 roku a plnomocné raz za mesiac.)*

### V mene Otca.

V mene Otca i Syna i Ducha Svätého.  
Amen.

**Klaniam sa Ti**, ó môj Bože, — a milujem  
Tá z celého srdca. — Ďakujem Ti, že si ma  
stvoril, — kresťanom učinil a dnešného dňa  
zachoval ráčil. — Odpusť mi všetko zlé, čo  
som dnes spáchal — a ak som niečo dobré-  
ho vykonal, prijmi to odo mňa. — Stráž ma  
na odpočinku — a vyslobod' ma z nebezpe-  
čenstva. — Milosť Tvoja nech je vždy so  
mnou — a s mojimi drahými. Amen.

**Otče náš**, ktorý si na nebesiach, — po-  
sväť sa meno Tvoje, — príď kráľovstvo  
Tvoje, — buď vôľa Tvoja ako v nebi tak  
i na zemi, — chlieb náš každodenný daj  
nám dnes — a odpusť nám naše viny ako  
i my odpúšťame svojim vinníkom — a ne-  
uvod' nás do pokušenia, — ale zbav nás od  
zlého. Amen.

**Zdravas, Mária**, milosti plná, — Pán  
s tebou, — požehnaná si medzi ženami — a

požehnaný je plod života tvojho, Ježiš. — Svätá Mária, Matka Božia, — pros za nás hriešnych teraz — i v hodinu smrti našej. Amen.

**Verím v Boha,** Otca všemohúceho, — Stvoriteľa neba i zeme; — i v Ježiša Krista, Syna jeho jediného, Pána nášho, — ktorý sa počal z Ducha Svätého, — narodil sa z Márie Panny, — trpel pod Pontským Pilátom, — ukrižovaný umrel i pochovaný bol, — sostúpil do pekiel, tretieho dňa vstal zmŕtvych, — vstúpil na nebesia, sedí na pravici Boha Otca všemohúceho, — odtiaľ príde súdiť živých i mŕtvych. — Verím v Ducha Svätého — v svätú Cirkev všeobecnú, — v svätých obcovanie, v hriechov odpustenie, — v tela zmŕtvychvzkriesenie a v život večný. Amen.

**Zdravas, Kráľovná,** matka milosrdenstva, — život, sladkosť i nádej naša, zdravas. — K tebe voláme vyhnani synovia Evy. — K tebe vzdycháme nariekajúci a plačúci v tomto slzavom údolí. — A preto, orodovnica naša, obráť k nám milosrdné oči svoje, — a po tomto putovaní ukáž nám Ježiša, požehnaný plod života svojho. — Ó milostivá, ó dobratrvá, ó sladká Panna Mária.

**Anjel Boží, strážca môj, — mňa, tebe  
svereného nebeskou láskavosťou, — osve-  
cuj, ochraňuj, riad' a spravuj. Amen.**

*Odp. 300 dni: plnom., októbra a okamihu smrti.*

**Drahá Matka, Panna Mária, daj, aby som  
spasil svoju dušu. Tri razy:**

Zdravas, Mária                    Ave, María

*Na konci:*

Sláva Otcu.                    Glória Patri.

*Odp. 300 dni. plnomocné raz za všiac.*

**Za našich predstavených a misionárov:**

Zdravas, Kráľovná...            Salve, Regína

**K svätému Jánovi Boscovi:**

    Otče náš      Zdra-      Pater noster... Ave,  
    vas      Sláva...      María... Glória...  
    VV. Svätý Ján.      VV. Sancte Joánnes.  
    R. Oroduj za nás!      R. Ora pro nobis!

**Za bývalých chovancov:**

Zdravas, Mária                    Ave, María

*Anjel Pána (str. 11.), alebo Raduj sa (str. 13.) a  
Z hlbokosti (str. 35.)      De profundis (p. 35.) ak sa ešte  
nemodlilo.*

**Zastavme sa na chvíľku a spytujme si svedomie.**

*Krátka prestávka.*

**Ak sa cítime obťažení dajakým hriechom, vzbudme v sebe úprimnú ľútosť a slúbme Pánu Bohu, že sa z neho čím skôr vysporávame.**

### **Vzbudenie ľútosti:**

Ó môj Bože, ľutujem z celého srdca všetky svoje hriechy, — vedomé i nevedomé, — lebo som nimi Teba, najláskavejšieho Boha, urazil. — Silne slubujem viacej nezGREŠIŤ — a každej príležitosti ku hriechu sa chrániť. — Bože môj, zmíľuj sa nado mnou a odpusť mi.

**Pri vyzliekaní predstavme si, ako kati násilne stŕhajú rúcho s Pána Ježiša, aby ho bičovali. A keď si ľahneme, povieme:**

Ježiš, Mária a Jozef, — vám darujem srdce svoje i dušu svoju.

Ježiš, Mária a Jozef, — stojte pri mne v poslednom boji.

Ježiš, Mária a Jozef, — s vami nech odíde duša moja v pokoji.

*Odpustky rokov raz plnomocné pri obvyklých podmienkach.*

**Mysliac pri tom, že sme v prítomnosti Božej, s rukami na prsiach složenými od-dáme sa odpočinku.**

**V mene Otca.**

**V mene Otca i Syna i Ducha Svätého.  
Amen.**

*VEČERNE SLOVKO. (Pravidlá, bod 96.)*

## **MODLITBY CEZ DEŇ.**

RÁNO PRI VSTÁVANÍ na BENEDICAMUS DÓMINO všetci odpovedia DEO GRATIAS.

CEZ SVOMŠU modlia sa ranné modlitby ružencom a Loretánskymi litániami (str. 11.—41.). Na konci je krátke duchovné čítanie (bez *Tu autem . . .*) a po ňom:

Ďakujeme Tebe (str. 47.) Agimus (pag. 47.)

### **Pred prácou, vyučovaním alebo štúdiom:**

V mene Otca  
Prosíme, Pane,  
skutky naše svo-  
jím vnuknutím  
predchádzaj a svo-  
jou pomocou spre-  
vádzaj, aby všetky  
naše modlitby a  
skutky od Teba sa  
počínaly a počaté

In nómine Patris...  
Actiōnes nostras,  
quaésumus, Dómi-  
ne, aspirándo praē-  
veni et adiuvándo  
proséquere, ut cun-  
cta nostra orátio et  
operátio a te sem-  
per incípiat, et per  
te coepta finiátur.

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| s Tebou sa aj končievaly. Skrze Krista, Pána nášho. | Per Christum Dóminum nostrum.     |
| R. Amen.  | R. Amen.                          |
| Zdravas, Mária                                      | Ave, María                        |
| V' Mária, Pomocnica kresťanov.                      | V' María, Auxílium Christianórum. |
| R. Oroduj za nás.                                   | R. Ora pro nobis.                 |
| V mene Otca ..                                      | In nómine Patris..                |

### Po práci, vyučovaní alebo štúdiu:

|  |   |
|--|---|
| V mene Otca .  | In nómine Patris..  |
| Ďakujeme Tebe, všemohúci Bože, za všetky dobrodenia Tvoje; ktorý žiješ a kráľuješ na veky vekov. | Agimus tibi grátiás, omnípotens Deus, pro univérsis benefíciis tuis. Qui vivis et regnas in saécula saeculórum. |
| R. Amen.   | R. Amen.  |
| Zdravas, Mária   | Ave, María ...  |
| V' Mária, Pomocnica kresťanov.   | V' María, Auxílium Christianórum.   |
| R. Oroduj za nás.  | R. Ora pro nobis.   |
| V mene Otca .  | In nómine Patris..  |

## Na poludnie:

Anjel Pán (str. 11.) Angelus Dómini (pag. 11.)  
alebo:

Raduj sa, nebie. Kráľovná (str. 13.) Regina caeli...  
(pag. 13.)

## Pred jedením:

V mene Otca. | In nómine Patris...

**Požehnaj nás, Pane,** — i tento pokrm,  
ktorý budeme teraz požívať, — aby sme sa  
zachovali v Tvojej svätej službe.

Zdravas, Mária | Ave, María .

✓ Mária, Pomoc- | ✓ María, Auxílium  
nica kresťanov. Christianórum.

R. Oroduj za nás. | R. Ora pro nobis.

V mene Otca | In nómine Patris...

## Po jedení:

**Ďakujeme Ti, Pane,** za pokrm, ktorý si  
nám dal. — Udeľ nám milosť, aby nám vždy  
slúžil k dobrému.

Zdravas, Mária | Ave, María .

✓ Mária, Pomoc- | ✓ María, Auxílium  
nica kresťanov. Christianórum.

R. Oroduj za nás. | R. Ora pro nobis.

V mene Otca. | In nómine Patris...

*PRV. NEŽ S.A. IDE SPAT, bývajú večerné modlitby  
(str. 42.) večerným slovkom. Kým sa choranci vyzliekajú,  
jeden z nich číta dajaku dobrú knihu. Čítanie sa zakončí s*

*✓ TU ÁUTEM, DOMINE, MISERÉRE NOBIS.*

na ēo všetci odpovedia:

*R. DEO GRÁTIAS.*

## POŽEHNANIE.

*Prvá sloha hymny spievajú sa kľačiačky.*

Zdravas, hviezda  
morská,

Božia Matka slávna,  
Panna ustavičná,  
šťastná nebies  
búána.

Prijímajúc „Ave“  
z tých úst Gabriela,  
upevni nás v mie-  
ri,  
cbráť meno „Eva“!

Rozviaž putá  
väzňov,  
slepým svetlo  
prines,  
biedy naše zažeň,  
vypros všetko  
dobré.

Ukáž, že si matka!  
Prijme tvoje prosby  
Ten, ktorý len pre  
nás  
chcel byť tvojím  
Synom.

Ave, maris stella,  
Dei Mater alma,  
Atque semper  
Virgo,  
Felix coeli porta.

Sumens illuđ Ave,  
Gabriélis ore,  
Fundia nos in pace.  
Mutans Hevae  
nomen.

Solve vincla reis,  
Profer lumen  
caecis,  
Mala nostra pelle,  
  
Bona cuncta posce.

Monstra te esse  
matrem,  
Sumat per te  
preces,  
Qui pro nobis  
natus,  
Tulit esse tuus.

Panna jedinečná,  
ty nad všetkých  
mierna,  
slobodnými od vín,  
čistými nás učiň.

Dopraj život čistý,  
priprav cestu istú.  
Krista nech vidíme,  
večne sa tešíme.

Sláva Bohu Otcu,  
Synovi tiež sláva,  
aj Svätému Duchu.  
Trom buď jedna  
pocta. Amen.

Virgo singuláris,  
Inter omnes mitis,  
Nos culpis salútos,  
Mites fac et castos.

Vitam praesta  
puram,  
Iter para tutum,  
Ut vidéntes Jesum,  
Semper collaeté-  
mur.

Sit laus Deo Patri,  
Summo Christo  
decus,  
Spirítui Sancto,  
Tribus honor unus.  
Amen.

*Odp. 300 dñi.*

EUCHARISTICKÉ PIESEŇ.

V. Oroduj za nás,  
Mária, Pomocnica  
kresťanov.

R. Aby sme sa  
stali hodní prisľú-  
bení Kristových.

V. Ora pro nóbis,  
María, Auxílium  
Christianórum.

R. Ut digni efficiá-  
mur promissiónibus  
Christi.

## Modlime sa:

Všemohúci a milosrdný Bože, ktorý si podivuhodne ustanovil v Preblahoslavenej Panne Márii ustavičnú pomoc na ochranu kresťanského ľudu; popraj milostivo, aby sme v životnom boji podporovaní takouto ochranou, dosiahnuť mohli pri smrti víťazstvo nad zlým nepriateľom. Skrze Krista Pána nášho.

R. Amen.

## Orémus:

Omnipotens et misericors Deus, qui ad defensionem populi christiani in beatissima Virgine María perpetuum auxilium mirabiliter constituisti: concéde propitiis; ut tali praesidio muníti, certantes in vita, victóriam de hoste maligno conséqui valeámus in morte. Per Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

## K sv. Jánovi Boscovi:

℣ Oroduj za nás,  
svätý Ján.

R. Aby sme sa stáli hodní prisľúbení Kristových.

℣. Ora pro nobis,  
sancte Joánnes.

R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

## **Modlime sa:**

Božie, ktorý si vo sv. Jánovi, vyznavačovi svojom, vzbudil mladíkom otca a učiteľa a ustanovil, aby skrze neho za prispenia Panny Márie Pomocnice v Cirkvi Tvojej nové reholné rodiny prekvitaly, udeľ nám, prosíme, aby sme, roznietení tým istým chňom lásky, mohli ďuše hľadať a len Tebe samému slúžiť Skrze Krista Pána nášho.

R. Amen.

## **Orémus:**

Deus, qui sánctum Joánnem Confessórem tuum adolescéntium Patrem et Magístrum excitásti, ac per eum, auxiliatricē Vírgine María, novas in Ecclésia tua familiás floréscere voluísti: concéde, quaésumus; ut eódem caritátis igne succénsi, áimas quaérere, tibique soli servíre valeámus. Per Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

## **Za pápeža:**

V. Ty si Peter — Skala.

R. A na túto Skalu vystavím Cirkev svoju.

V. Tu es Petrus.

R. Et super hanc Petram aedificábo Ecclésiam meam.

## Modlime sa:

Božie, Pastier a Vodca všetkých veriacich, shliačni milostive na svojho služobníka M., ktorého si ráčil ustanoviť za pastiera svojej Cirkvi; dožič mu, prosíme, aby jeho príklad a slová boly na osoh tým, ktorých spravuje, a aby tak so stádom jemu svereným obsiahol život večný. Skrze Krista Pána nášho. Amen.

## Orémus:

Deus, ómnium filiélium Pastor et Réctor, fámulum tuum N., quem Pástórem Ecclésiae túae preeesse voluisti, propítius responde; da ei, quaesumus, verbo ei exémplo, quibus preeest, proficere; ut ad vitam, una cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnam. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

## PIESEN:

**Modlime sa za nášho veľkňaza M.:**  
Panе, zachovaj ho, živ ho, blahoslaveným ho učiň na zemi a nevydávaj ho

**Orémus pro Pontifice nostro N.:** Dóminus consérvet eum, et vivíficit eum, et beátum fáciat eum in terra, et

do rúk nepriateľov  
jeho.

non tradat eum in  
ánimam inimicórum  
ējus.

*PIESEN:*

**Prevelebnej tu  
Sviatosti**

*Poklona hlavou na slová Venerémur cérnui.*

vzdajme úctu,  
poklonu;  
ustúp obrad minu-  
losti  
novému včuľ  
zákonu;  
smyslov nedosta-  
točnosti viera  
dávaj náhradu.  
Otcu, Synu preml-  
lému  
buď česť a velebe-  
nie,  
chvála, vďak a slá-  
va jemu  
buď i dobrorečenie:  
od obidvoch  
poslanému  
rovnako buď  
uctenie. Amen.

**Tantum ergo Sacra-  
mén̄tum**

Venerémur cérnui:  
  
Et antíquum  
đocuméntum  
Novo cedat rítui:  
Praestet fides sup-  
pleméntum  
Sénsuum deféctui.  
  
Genitóri, Genitó-  
que  
Laus et jubilátio,  
  
Salus, honor, virtus  
quoque  
Sit, et benedictio:  
Procedénti ab  
utróque  
Compar sit laudátio.  
Amen.

**V** S neba si im dal chlieb. (Č. V. aleluja.)

**R.** Všetku slast v sebe majúci. (Č. V. aleluja.)

### Modlime sa:

Bože, Ty si nám v predívnej Sviatosti Oltárnej pamiatku umučenia svojho zanechal; daj, prosíme, aby sme pre sväté tajomstvo teľa Tvojho a krvi Tvojej tak ctili, že by sme úžitok vykúpenia Tvojho stále v sebe cítili. Ktorý žiješ a kráľuješ na veky vekov.

**R.** Amen.

**V** Panem de caelo praestitisti eis. (T. P.: allelúja.)

**R.** Omne delectamentum in te habentem. (T. P.: allelúja.)

### Orémus:

Deus, qui nobis sub Sacramento mirabili, Passiónis tuae memóriam reliquísti: tríbue, quaésumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuae fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in saécula saeculórum.

**R.** Amen.

*Odp. 100 dni, plnomocné raz za mesiac.*

*PO POŽEHNANI:*

*Odprosenie za bohorúhanie.*

*Actus reparacionis pro blasphemias.*

Nech je zvelebený  
Boh!

Benedictus Deus!

Nech je zvelebené  
jeho sväté meno!

Benedictum nomen  
sanctum ejus!

Nech je zvelebený  
Ježiš Kristus, pra-  
vý Boh a pravý  
človek!

Benedictus Jesus  
Christus, verus  
Deus et verus Ho-  
mo!

Nech je zvelebené  
meno Ježiš!

Benedictum nomen  
Jesu!

Nech je zvelebené  
jeho najsvätejšie  
Srdce!

Benedictum Cor  
ejus sacratissi-  
mum!

Nech je zvelebený  
Ježiš v najsvätej-  
šej Sviatosti Ol-  
tárnej!

Benedictus Jesus in  
sanctissimo Altá-  
ris Sacramento!

Nech je zvelebená  
slávna Matka Bo-  
žia, preblahoslave-  
ná Panna Mária!

Benedicta magna  
Mater Dei, María  
Virgo sanctissima!

Nech je zvelebené  
jej sväté a Nepo-  
škvrnené Počatie!

Benedicta sancta et  
Immaculata ejus  
Concéptio!

Nech je zvelebené

Benedictum nomen

meno Márie Panny  
a Matky!  
Nech je zvelebený  
svätý Jozef, jej  
prečistý ženich!  
Nech je zvelebený  
Boh vo svojich an-  
jeloch i vo svojich  
svätých!

Mariae Virginis et  
Matris!  
Benedictus sanctus  
Joseph, castissi-  
mus ejus sponsus!  
Benedictus Deus in  
Angelis suis et in  
sanctis suis!

*Odp. r. pri ver. odriekaní, 3 r. pri súkr.*

## MARIÁNSKE ANTIFÓNY.

### I. Adventná.

*Od všpier v sobotu pred 1. nedelou adventnou až do  
rešpier Hromnic včítane.*

Slávna Matka  
Spasiteľa,  
hviezda morská  
putujúcich,  
brána nebies  
otvorená,  
buď pomocou  
padajúcich.  
Zastaň nás, ó  
milostivá,  
ktorá ked' si  
porodila

Alma Redemptoris  
Mater,  
Quae pérvia caeli  
Porta manes, et  
stella maris,  
Succürre cadénti.  
Súrgere qui curat,  
populo: —  
Tu quae genuisti,

svojho Boha  
Stvoriteľa,  
príroda sa  
zadivila.

Matka, ktorás' pred  
pôrodom  
i po ňom vždy  
pannou bola,  
oroduj vždy za nás  
hriešnych  
tam, u nášho  
Spasiteľa.

Natúra miránte,  
tuum  
Sanctum  
Genitórem. —  
Virgo prius ac  
postérius,  
Gabriélis ab ore  
Sumens illud Ave,  
Peccatórum  
miserére.

*V advente.*

℣ Anjel Pána zve-  
stoval Panne Márii.

R. A ona počala z  
Ducha Svätého.

**Modlime sa:**  
Milosť Tvoju..

(str. 12.)

℣ Angelus Dómini  
nuntiávit Mariæ.

R. Et concépit de  
Spíritu Sancto.

**Orémus:**  
Grátiam tuam.

(pag. 12.)

*Od 1. večier Bož. narodenia do Hromnic.*

℣ Po pôrode, Pan-  
na, nepoškvrnenou  
si ostala.

R. Rodička Božia,  
primlúvaj sa za nás.

℣ Post partum,  
Virgo, invioláta  
permansísti.

R. Dei Génitrix,  
intercéde pro no-  
bis.

## Modlime sa:

Božie, ktorý si skrže  
panenský

(str. 30.)

## Orémus:

Deus, qui salútis  
aetérnae

(pag. 30.)

## II. Pôstna.

*Od Kompletória Hromnic včítane až po Zelený štvrtok.*

Zdravas, Kráľovná  
nebeská,  
zdravas, Pani ty  
anjelská,  
koreň Jesov, nebies  
brána,  
ktorá svetu Svetlo  
dala.

Plesaj, Panna  
najslávnejšia,  
ty zo všetkých  
najjasnejšia,  
milostivá Panna  
čistá,  
pros vždy za nás  
Syna Krista.

V. Učiň ma hod-  
ným chváliť teba,  
Panna presväta.

Ave, Regina  
caelorum,  
Ave, Dómina  
Angelorum;  
Salve, radix, salve,  
porta,  
Ex qua mundo lux  
est orta. —

Gaude, Virgo  
gloriósa,  
Super omnes  
speciosa,  
Vale, o valde  
decóra,  
Et pro nobis  
Christum exóra.

V. Dignáre me  
laudáre te, Virgo  
sacráta.

R. Daj mi sily proti nepriateľom tvorími.

**Modlime sa:**

Dôžič nám, milostivý Bože, ochrany v našej krehkosti a učiň, aby sme rozpolománím sa na Bohorodičku s pomocou jej prímluvy zo svojich nepravosti povstať mohli. Skrze tohože Krista Pána nášho.

R. Amen.

R. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

**Orémus:**

Concéde, misericors Deus, fragilitati nostrae praesidium: ut, qui sanctae Dei Genitricis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxilio, a nostris iniquitatibus resurgámus. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

**III. Veľkonočná.**

*Od Kompletória Bielej soboty včítane až do 1. večierky v sobotu pred Trojičnou nedelou vyhlíčene.*

Raduj sa, nebies  
Královná,  
aleluja, aleluja,  
kohos' nosí bola  
hodná,

Regina caeli,  
laetare,  
allelúja,  
Quia quem meruisti  
portáre,

aleluja, aleluja,  
zmŕtvych vstal, jak  
predovedal,  
aleluja, aleluja,  
pros, aby nás  
k sebe prijal,  
aleluja, aleluja.

V. Raduj sa a ve-  
sel sa, Panna Má-  
ria, aleluja.

R. Lebo vstal  
z mŕtvych Pán sku-  
točne, aleluja.

### Modlime sa:

Bože, ktorý si  
zmŕtvychvstaním  
Syna svojho, Pána  
nášho Ježiša Kris-  
ta celý svet potešíť  
ráčil, dovoľ, prosi-  
me, aby sme skrze  
Rodičku jeho, Pan-  
nu Máriu, radosť  
života večného do-  
siahli. Skrze toho-

allelúja.  
Resurréxit, sicut  
dixit,  
allelúja,  
Ora pro nobis  
Deum,  
allelúja.

V. Gaude et laetá-  
re, Virgo María, al-  
lelúja.

R. Quia surrexit  
Dóminus vere, alle-  
lúja.

### Orémus:

Deus, qui per re-  
surrectiōnem Filiī  
tui, Dómini nostri  
Iesu Christi, mun-  
dum laetificare dig-  
nátus es: praesta,  
quaésumus; ut, per  
eius Genitrícem  
Vírginem Mariam,  
perpétauæ capiá-  
mus gáudia vitae.

že Krista Pána nás-  
ho.

R. Amen.

Per eúmđem Chris-  
tum, Dóminum no-  
strum. R. Amen.

#### IV. Trojičná.

*Od 1. večier v sobotu pred Trojičnou nedelou včítane až  
do 1. večier pred 1. nedelou adventnou vylúčene.*

Zdravas, Kráľov-  
ná, — Matka milo-  
srdenstva, — život  
náš i sladkosť — a  
nádej naša, zdra-  
vas.

K tebe voláme —  
hriešni synovia Evy  
— v tomto sľz údolí  
— stonajúci, plačú-  
ci.

A preto teda, —  
orodovnica naša,  
— obráť k nám tie  
svoje — premilo-  
srdné oči.

A nám Ježiša, —  
ktorý je požehna-

Salve, Regína, ma-  
ter misericordiae;  
vita, dulcédo et  
spes nostra, salve.

Ad te clamámus  
éxsules filii Heyae.  
Ad te suspirámus  
geméntes et flentes  
in hac lacrimárum  
valle. —

Eja ergo, advocá-  
ta nostra, illos tuos  
misericórdes óculos  
ad nos convérte. —

Et Jesum, benedíc-  
tum fructum ven-

ný — plod života tvojho, — tam vo večnosti ukáž.

Ó milostivá — a nad všetkých po božná, — ó pre sladká Panna, — Matka Božia Mária.

XV. Oroduj za nás, svätá Božia Rodička.

R. Aby sme sa stali hodní prisľúbení Kristových.

### Modlime sa:

Všemohúci večný Bože, ktorý si telo i dušu slávnej Panny a Matky Márie pôsobením Duha Svätého pripravil, aby sa stala dôstojným príbytkom Syna Tvojho, daj, aby sme boli na zbožnú prímluvu

tris tui, nobis post hoc exsílum osténde. —

O clemens, — o pia, — o dulcis Virgo María.

XV Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

### Orémus:

Omnípotens sem pitérne Deus, qui gloriósae Vírginis Matris Mariæ corpus et ánimam, ut dignum Filii tui habitáculum effici mererétur, Spíritu Sancto cooperánte, praeparásti; da, ut, cuius commemora-

tej, ktorej pamiatke  
sa tešíme, od prí-  
tomných súžení a  
od večnej smrti  
oslobodení. Skrze  
tohože Krista Pá-  
na nášho.

R. Amen.

tióne laetámur, ejus  
pia intercessióne,  
ab instántibus ma-  
lis et a morte perpé-  
tua liberémur. Per  
eúmdem Christum  
Dóminum nostrum.

R. Amen.

#### POZNÁMKA:

V tomto MODLITEBNÍKU sú uvedené pod niektorými modlitbami odpustky. Preto bude dobre, keď si tu pri-  
pomienime v krátkosti, čo má viedie každý kresťan-katolík  
o odpustkoch.

Odpustky sú odpustenie časných trestov (teda nie hrie-  
chov, ani nie večného trestu) mimo sv. spovede. Získať  
napr. 100 dni odpustkov znamená, že Boh nám odpustí  
z časných trestov toľko, ako keby sme boli podľa staro-  
dávnej obyčaje sv. Cirkvi 100 dní prísné pokánie robili.  
Kto získa plnomocné odpustky, obsiahne odpustenie vše-  
ckých časných pokút, za hriechy zaslúžených.

*Podmienky odpustiek:* 1. Úmysel odpustky získať. — 2.  
Stav posväejúcej milosti. Nemôžeme totiž dostať odpustek  
z časných trestov, kým nemáme odpustený večný trest,  
ktorý nám v stave fažkého hriechu hrozí. Preto keď  
chceme odpustky získať, vzbudme si aspoň dokonalú tútosť.  
— 3. Treba nám modlitbu odpustkami obdarovať nielen  
v duchu, ale i ústne sa pomodliť. Ale táto podmienka neplatí  
o vzdychoch; teda stačí, ak sa ich modlime len v duchu. —  
4. Ak sú ešte aj iné podmienky predpísané, i tie treba verne  
splniť.

*Pri plnomocných odpustkoch* treba obyčajne ešte aj  
tieto podmienky splniť: 1. Číslo na sv. spoved a na sv. pri-  
jímanie. 2. Pomodliť sa na úmysel sv. Otea a navštiviť  
kostol alebo verejnú kaplnku.

## Č A S T Ď D R U H Á.

# SVĀTÁ SPOVEĎ.

## Modlitba pred spovedou.

Ó milý Bože, Duchu Svätý, vyslyš moju pokornú modlitbu! Hľa, ja biedny, hriešny človek, často som Teba, môjho dobrého Boha, urazil svojimi hriechami, ale teraz chcem sa polepšíť a viacej nehrešiť. Aby som sa však mohol polepšíť, všetky hriechy oľutovať a z nich sa vyspovedať, osvieť môj rozum, moju pamäť a ukáž mi všetky hriechy, ktorými som Ťa urazil. O to Ťa prosím skrze Ježiša Krista Pána nášho. Amen.

Otče náš, Zdravas, Sláva.

### 1. Spytovanie svedomia.

#### PODLA DESATORO BOŽÍCH PRIKÁZANÍ.

Pýtaj sa: 1. Dával som dobrý pozor v škole, keď sa náboženstvo vyučovalo? Modlil som sa ráno, na poludnie a večer? Neveril som v povery? Nepočúval som s radosťou tých, čo si robili posmech z náboženstva? Nehanbil som sa svätým krížom prežehnať, svätenou vodou pokropiť, kľačať, ruky složiť a modliť sa?

2. Vyslovil som meno Božie, meno P. Ježiša a P. Márie nadarmo, bez potreby a príčiny, neúctivo, v hneve a s preklínaním? Hovoril som o Bohu a o jeho svätých neúctivo? Nezneuctil som obrázky svätých? Neprisahal som sa, neklial a nezlorečil som? Nereptal som proti Pánu Bohu? Nehovoril som neslušne o svätých veciach? Sľúbil som dačo a nesplnil som to?

3. Nezameškal som vlastnou vinou v nedele a v prikázaný sviatok sv. omšu, alebo neprišiel som na služby Božie bez príčiny neskoro? Nemyslel som cez služby Božie na iné veci, nerozprával som sa, neobzeral, neznepokojoval a v pobožnosti nemýlil iných?

4. Bol som k svojim rodičom, učiteľom a iným predstaveným neposlušný, hlavatý, neúctivý, surový? Rozhneval som ich, zarmútil a urazil? Opovrhol som ich napomínaním, prial som im dačo zlého, alebo vysmieval som ich, hanobil, ohováral pred inými ľuďmi? Neposmieval som sa starším?

5. Neznášal som sa, vadil som sa, bil so svojimi bratmi a sestrami alebo s inými? Nadával som im alebo kamením hádzal do nich? Zarmúčoval som alebo trápil

iných, ubližoval som im? Bol som surový k služobnej čeľadi alebo tvrdého srdca k chudobným? Neuvrhol som svoj život do nebezpečenstva z ľahkomyseľnosti? Neuskodil som si na zdraví, keď som jedol nezrelé ovocie alebo rozhorúčený vody som sa napil? Netrápil som zvieratá? Nevyberal a neničil som mladé vtáčatá?

6. Myslel som, hovoril, spieval alebo robil dačo škaredého, za čo by som sa musel hanbiť? Pozeral som všetečne na škaredé obrázky, na hanebné veci alebo som ich po stenách, oknách, dverách čarbal? Čítał som zlé knihy alebo počúval som oplzlé reči? Nebol som nehanblivý, keď som sa obliekal a vyzliekal? Keď som bol samotný alebo s inými deťmi, nerobil som nič zlého, škaredého a hriešneho, za čo by sa Pán Boh a Anjel Strážca, ktorý je vždy pri mne, hnevať musel? Neschádzal som sa so zlými a samopašnými kamarátmi?

7. Ukradol som dakomu voľačo? Urobil som dakomu škodu na lúkach, roliach, stro-moch, v záhradách? Vrátil som nájdenú alebo požičanú vec? Maškrtil som? Daroval som voľačo bez vedomia a privolenia rodičov? Hrával som sa na peniaze? Keď

som dostał dajaké peniaze, nepremárnil som ich?

8. Neluhal som? (necigánil?) Oklamal som svojich rodičov, učiteľov, bratov a sestry a iných ľudí? Neuškodilo voľakomu moje cigánstvo? Neobžaloval som dakoho falošne? Nehovoril som o druhých zle, neohováral som ich? Nevymýšľal som dačo zlého na druhých? Rozchyroval som chyby druhých? Zatajil som chyby iných pred rodičmi alebo pred učiteľmi, ktorým som to mal oznámiť? Ked' som chybil, priznal som sa úprimne ku svojej chybe? Nespôsobil som nepokoj, zvady a nepriateľstvá klebetami?

#### PODLA PÄTORO CIRKEVNÝCH PRIKÁZANÍ.

Nepožíval som v pôstne dni mäsitého pokrmu? Netupil som cirkevné pôsty? Bol som na veľkonočnej sv. spovedi? Nezatajil som pri poslednej spovedi daktorý hriech? Dobre som vykonal skutky pokánia, ktoré mi uložil spovedný otec? Neprijímal som svätokrádežne? Polepšil som sa od poslednej spovede? Nechodil som do zlých spoločností, na nedovolené hry a tanecné zábavy, kde som sa mohol pokaziť, dačo zlého počuť alebo vidieť?

## PODLA SEDEM HLAVNÝCH HRIECHOV.

1. Bol som nadutý, hrdý a pyšný pre svoju telesnú krásu, schopnosť, obratnosť, rozum alebo pre šaty, vyšší rod, pre rodičov a ich bohatstvo? Nevynášal som sa nad druhých, nepokladal som sa za lepšieho od druhých? Neopovrhoval som alebo nevysmieval iných?

2. Nebol som lakový a skúpy? Nechcel som pre svoje lakovstvo nič udeliť chudobným, hoci mi to rodičia prikázali? Nezadržoval som všetko pre seba bez toho, že by som aj bratom, sestrám a druhým z toho voľačo dal?

3. Nezávidel som dakomu voľačo? Nemrzel som sa na dakoho preto, že sa mu lepšie vodí alebo má lepší rozum a dôvtip alebo krajšie šaty ako ja? Nebol som nespokojný, keď druhého chválili, vyznačovali alebo odmeňovali? Naopak zasa, neradoval som sa, keď ho potrestali alebo keď sa mu dačo zlého prihodilo?

4. Ako podľa 6. prikázania Božieho.

5. Neobjedol som sa alebo neopil? Poďakoval som Pánu Bohu za jeho dary pred jedením a po jedení?

6. Nebol som hnevlivý, prchký a zlostný? Smieril som sa s tým, kto mi ublížil? Nepomstil som sa? Odprosil som toho, komu som ublížil? Nerúhal som sa v hneve Pánu Bohu a nezlorečil som svojmu bližnému a nepreklinal som ho? Nenakladał som v hneve zle s mladšími bratmi, sestrami alebo inými? Nekazil som ich? Neuškodil som si hnevom na zdraví? Netrápil som v hneve zvieratá?

7. Nebol som lenivý v modlitbe a v učení? Neleňošil som vtedy, keď som mal ísť do kostola alebo do školy; neblúdil som, nehral som sa? Bol som v kostole a v škole pozorný? Nevyrušoval som iných v modlitbe a v učení?

#### PODĽA DEVAŤ CUDZÍCH HRIECHOV

Ked' druhí zle robili, nerobil som to spolu s nimi? Netešil som sa z toho, nechválil som ich za to, alebo som ich pokarhal, ako to bola moja povinnosť? Oznámil som zlo, čo iní činili, ich rodičom a predstaveným, ako som bol povinný? Nezvádzal som azda sám iných na zlé?

*Ked si si takto vyspytoval svedomie, zapamäťuj si dobre hriechy, ktorých sa uznávať vinným. Potom sa modli:*

Ó Duchu Svätý, ďakujem Ti za Tvoju pomoc, ktorú si mi teraz preukázať ráčil. Už poznám svoje hriechy, ktorými som Teba, najsvätejší Bože, najdobrotivejší Otče môj, urazil. Odteraz chcem byť už iným, chcem byť dobrým a poslušným dieťaťom Tvojím. Len Ty, ó Bože, ráč mi byť v tom milosťou svojou na pomoci. O to Ťa prosím skrze Ježiša Krista Pána nášho. Amen.

## **2. Žiaľ a ľutosť.**

Bože môj, srdečne ľutujem za všetky hriechy svoje, pretože som nimi urazil Teba, lásky najhodnejšieho Boha, najlepšie a nekonečné Dobro, ktoré zo srdca milujem. Opravdivo mienim s milosťou Tvojou život svoj polepšíť a radšej čokolvek, aj smrť podstúpiť, než Teba, Boha svojho, najväčšie Dobro, čo i jediným hriechom uraziť. Daj mi milosť, aby som splnil, čo som si zaumienil. O to Ťa prosím pre nekonečné zásluhy Tvojho Božského Syna, Pána a Vykupiteľa nášho, Ježiša Krista. Amen.

### 3. Spoved'.

Ked si sa už na sv. spoved' prichystal, chod k spovedelnici a čakaj, kým príde na teba rad. Stoj tam úctivo a modli sa.

Ked už prišiel na teba rad, kľakni si a hovor hriechy kňazovi pošepty tak, aby ta kňaz počul a rozumel, ale nie ti, čo sú okolo.

Ked ti kňaz dáva požehnanie, prežehnaj sa a povedz:

**Spovedám sa Bohu i Vám, otče duchovný, že som od poslednej spovede, ktorú som vykonal (tu povedz, kedy si sa posledný raz spovedal; napr. na Vianoce, na Veľkú noc, pred mesiacom . a pod.), tieto hriechy spáchal:**

Teraz sa vyznaj zo svojich hriechov. Ale vyznaj sa zo všetkého, lebo pred Pánom Bohom nič nemôžeš zatajiť. On o všetkom vie.

Ked si povedal všetky svoje hriechy, skonči takto:

**Na viac hriechov sa už nepamätam.**

Ostaň kľačať a pozorne počívaj naučenie, ktoré ti spovedný otec dá, a daj pozor na pokutu, ktorú ti uloží. Ked skončí, odrieckaj vzbudenie ľútosti:

**Ó môj Bože, ľutujem z celého srdca za všetky svoje hriechy, vedomé i nevedomé, lebo som nimi Teba, najláskavejšieho Boha, urazil. Silne sľubujem viacej nezhrešíť a každej príležitosti ku hriechu sa chrániť. Bože môj, zmiluj sa nado mnou a odpusť mi.**

Zatiaľ spovedný otec odriecka nad tebou rozhrešenie. Ked robí kríž, poznač sa tiež svätým krízom. Potom pobožkaj štôlu a vrát sa na svoje miesto.

## MODLITBA PO SV. SPOVEDI.

Ó dobrý a milosrdný Bože a Otče, ďakujem Ti z celého srdca, že si mi hriechy odpustil skrze námestníka svojho, kňaza. Sľubujem, že sa chcem chrániť každého, i najmenšieho hriechu, že chcem byť Tvojím dobrým, poslušným a nábožným dieťaťom. Kiež by som to zlé, čo som spáchal, zasa napraviť mohol!

*Teraz vykonaj, čo ti spovedný otec uložil.*

## MODLITBY PRED SV. PRIJÍMANÍM.

**Pane môj, Ježišu Kriste,** pevne verím, — že si v najsvätejšej Sviatosti skutočne prítomný — so svojím Telom a Krvou, so svojou dušou a božstvom.

**Pane, klaniam sa Ti** v tejto Sviatosti — a uznávam Ťa za Stvoriteľa, Vykupiteľa, Kráľa a Pána svojho, — za najvyššie a jediné dobro svoje.

**Pane, nie som hoden,** aby si vošiel do biedného príbytku duše mojej, — ale poviedz len slovo a uzdravená bude duša moja.

**Pane, zavrhujem** všetky hriechy svoje, — lebo pre ne som nehodný prijať Ťa do srdca svojho; — s pomocou milosti Tvojej

slubujem, — že sa ich nabudúce nedopustím, — príležitostiam sa budem vyhýbať — a že za ne budem robiť pokánie.

**Pane, dúfam**, že budeš ku mne milosrdný, — keď sa mi dávaš celý v tejto Božskej Sviatosti, — a že mi udelíš všetky milosti, — potrebné pre večné spasenie moje.

**Pane, Ty si nekonečne láskavý**, Ty si Otec môj, — Vykupiteľ môj a Boh môj, — preto Ča milujem z celého srdca nadovšetko — a z lásky k Tebe milujem bližného svojho ako seba samého — a zo srdca odpúšťam všetkým, — ktorí mi ublížili.

**Pane, vrúcne si žiadam**, aby si prišiel do duše mojej, — aby som sa už nikdy od Teba neodlúčil, — ale aby navždy ostala Tvoja Božská milosť so mnou.

**A Ty, Nepoškvrnená Panna**, pre lásku, ktorou si milovala Dieťa Ježiša, — daj, aby som ho mohol dôstojne priať; — a keď pôjdem k oltáru priať svätú Hostiu, — predstavím si, že prijímam Ježiša z Tvojich vlastných rúk, — sprevádzaného všetkými anjelskými sbormi, — ktoré Ho v nebi bez prestania chvália a velebia.

**Anjel môj strážca**, svätý Jozef, svätý František Salezský, — svätý Ján Bosco, svätý Alojz Gonzaga, — anjeli a všetci svä-

tí neba, — orodujte za mňa u Boha — a vy-  
proste mi milosť pobožne vykonať toto  
sväté prijímanie.

**Confiteor ...**

## **MODLITBY PO SV. PRIJÍMANÍ.**

**Ó môj Bože,** Stvoriteľu a Vykupiteľu  
duše mojej, — klaniam sa Ti s najhlbšou  
úctou a poklonou. — **Ó,** aká veľká bola  
dobrota Tvoja. — Velebnosť taká čistá, ta-  
ká svätá a nekonečná, — osobne prichádza  
navštíviť biedneho tvora, hrst prachu, —  
nevďačného hriešnika.

**Môj drahý a dobrý Ježišu,** ďakujem Ti  
za takú veľkú milosť, — chválím Ťa a vele-  
bím vo svojom srdci. — Plesajte sily duše  
mojej a city srdca môjho, lebo váš Boh je  
prítomný.

**Jedno srdce je mi veľmi málo,** — ó môj  
dobrý Ježišu, — aby som Ťa mohol milovať,  
— chváliť a ďakovať Ti za toľké dobrode-  
nia, — a najmä za to, — že si dal duši mo-  
jej za pokrm Telo a božstvo svoje, — Krv  
a dušu svoju.

**Ach, kiež by som mal** srdce serafínov a  
svätých Božích, — aby som stále horel lá-  
skou k Bohu svojmu, — ktorý si ráčil vyvo-

lit biednu dušu moju za rozkoš svoju. — Milý Ježišu, — aká sladká a vzácná mi je táto návšteva, — tento pobyt Tvoj, toto spojenie s Tebou.

**Nie som hoden takej veľkej milosti**, — ba ani neviem, ako by som sa Ti mal podákovat. — Spolieham sa však na nekonečné zásluhy Tvoje — a tie Ti obetujem. — Ďakujem Ti z celého srdca a sľubujem, že nabudúce len Ty budeš potešením mojím, — odpočinkom duše mojej, — jedinou nádejou a útechou mojou, — jediným bohatstvom a dobrom mojím, — majetkom a pokladom srdca môjho.

**Rád by som Ťa chválil** a velebil tak, ako Ťa svätí v nebi oslavujú, — ale keďže toľko urobiť nevládzem, obetujem Ti svoje ruky a nohy, — svoje oči, — jazyk, ústa, mysel', srdce, seba samého. — Stráž ma, aby všetky moje myšlienky, — slová i skutky moje — maly za cieľ len väčšiu slávu Tvoju — a prospech duše mojej.

**Najsvätejšia Panna**, — drahá Matka Ježiša môjho, — Anjel môj Strážca, — svätý Jozef, svätý František Salezský, — svätý Alojz Gonzaga, — vyproste od Pána mne, — rodičom a dobrodincom mojim, — spoločníkom mojim, — priateľom i nepriate-

Tom, — a najmä všetkým teraz v kostole prítomným tej milosti, — aby sme zostali v budúcnosti vernými ctiteľmi vašimi — a aby sme sa hriechov a príležitostí k nim chránili.

**Preto, Nepoškvrnená Panna,** — chcejúc Tebe zostať verným, — na celý život svoj zasväčujem ti oči, uši, jazyk, srdce a seba celého. — Celý chcem byť tvojím a ty ma chráň ako svojho.

Ježiš, Mária a Jozef, — vám darujem srdce svoje i dušu svoju.

Ježiš, Mária a Jozef, — stojte pri mne v poslednom boji.

Ježiš, Mária a Jozef, — s vami nech odíde duša moja v pokoji.

\*

### Duša Kristova.

Duša Kristova,  
posväť ma;

Telo Kristovo,  
spas ma;

Krv Kristova,  
opoj ma;

voda z boka Kris-  
tovho, umy ma;  
umučenie Kristo-

Anima Christi,  
sanctifica me.

Corpus Christi,  
salva me.

Sanguis Christi,  
inébria me.

Aqua láteris Chri-  
sti, lava me.  
Pássio Christi,

vo, posilni ma;  
ó dobrý Ježišu,  
vyslyš ma;  
do svojich svätých  
rán skry ma;  
nedaj mi odlúčiť  
sa od Teba;  
pred zlým nepria-  
telom chráň ma;  
v hodinu smrti mo-  
jej povolaj ma;  
dožič mi príšť  
k Tebe,  
aby som Ťa chvá-  
lil s Tvojimi svätý-  
mi na veky vekov,  
Amen.

confórta me.  
O bone Jesu, exáu-  
di me,  
Intra tua vúlnera  
abscónde me.  
Ne permittas me  
separári a te.  
Ab hoste maligno  
defénde me.  
In hora mortis  
meae voca me.  
Et jube me veníre  
ad te;  
Ut cum Sanctis  
tuis laudem te  
in saécula saeculó-  
rum. Amen.

*Odp. 300 dní; po sv. prijímaní rokov: plnomocné raz za mesiac.*

### **Odpustková modlitba pred krížom.**

Hľa, pred pohľa-  
dom Tvojím, ó do-  
brý a najsladší Je-  
žišu, na kolená pa-  
dám a s najväčšou  
vrúcnosťou duše Ťa

En ego, o bone et  
dulcissime Jesu, an-  
te conspectum tuum  
genibus me provól-  
vo ac maximo áni-  
mi ardore te oro

prosim a žiadam:  
ráč do srdca môjho  
vložiť živý cit vie-  
ry, nádeje a lásky,  
pravú ľútosť nad  
hriechami mojimi,  
ako aj silnú vôľu  
polepšenia, najmä  
teraz, keď s hlbo-  
kou sústrastou a  
bolestou dojatý o  
piatich ranách Tvo-  
jích uvažujem a  
rozjímam, majúc  
pred očami to, čo  
si už ústami proro-  
ka Dávida o sebe  
povedal, ó dobrý  
Ježišu: „Prebodli  
ruky moje a nohy  
moje a spočíitali  
všetky kosti moje.

atque obtéstor, ut  
meum in cor vívi-  
dos fídei, spéi et  
caritatis sensus at-  
que véram peccató-  
rum meórum poeni-  
tentiā, éaque e-  
mendándi firmíssi-  
mam voluntátem  
vélis imprímere,  
dum magno ánimi  
afféctu et dolóre tua  
quinque vúlnera  
mecum ipse consí-  
dero ac ménte con-  
témplor, illud prae  
óculis habens, quod  
jam in ore ponébat  
tuo Dávid Prophéta  
de te, o bone Jesu:  
— Fodérunt manus  
meas et pedes me-  
os; dinumeravérunt  
ómnia ossa mea.

*Ak sa túto modlitbu pomodlíme pred obrazom ukrižo-  
vaného Krista Pána, získame odpustky 10 rokov; plnomocné  
odp. po sv. prijímaní, ak sa pomodlíme aj na úmysel sv.  
Otcu.*

## Oblatio sui.

Súscipe, Dómine, univérsam meam libertátem. Accipe memóriam, intelléctum atque voluntátem omnem. Quidquid hábeo vel possideo, mihi largítus es: id tibi totum restítuo, ac tuae prorsus voluntáti trado gubernándum. Amórem tui solum cum grátia tua mihi dones, et dives sum satis, nec áliud quidquam ultra posco.

*Indulg. 300 dierum semel in die.*

## CVIČENIE DOBREJ SMRTI.

### MODLITBA BENEDIKTA XIII. O MILOSTÍ, ABY SME NEUMRELI NEČAKANOU SMRŤOU.

Najmilosrdnejší Pane Ježišu, pre Tvoj smrteľný boj a krvavý pot a pre Tvoju smrť na kríži vrúcne Ča prosím, vyslobod' ma od náhlej a nečakanej smrти.

Najdobrotivejší Pane Ježišu, pre najtrpejšie a najpotupnejšie bičovanie a tím korunovanie Tvoje, pre križ Tvoj a najhorkejšie umučenie i pre dobrotu Tvoju Ča prosím, nedopust', aby som nečakane umrel a bez svätých sviatostí prešiel z tohto života do večnosti.

Najmilší Ježišu môj, Pán môj a Boh môj, pre všetky útrapy a bolesti Tvoje, pre

drahocennú Krv a najsvätejšie rany Tvoje, pre posledné slová Tvoje, najsladší Ježišu môj, ktoré si povedal na kríži: „Bože môj, Bože môj, prečo si ma opustil?”, a pre úpenlivé zvolanie: „Otče, do Tvojich rúk porúčam ducha svojho”, čo najvrúcnejšie Ča prosím, nepovolávaj ma náhlo s tohto sveta. Ó Vykupiteľ môj, Tvoje ruky ma stvorily a zdokonalili. Ach, neber ma tak rýchlo. Daj mi, prosím Ča, času na pokánie. Popraj mi blaženú smrť v milosti Tvojej, aby som Ča celým srdcom miloval, chválil a velebil na veky.

Pane môj, Ježišu Kriste, pre tých päť rán, ktorými Ča zranila na kríži láska k nám, pomôž služobníkom svojim, ktorých si presvätou Krvou svojou vykúpil...

℣ Oslavujme aj  
tajomstvo Krvi pre-  
drahej.

R. Ktorú vylial  
Kráľ národov za  
spásu sveta.

℣ Sanguinisque  
pretiosi, quem in  
mundi prætiūm.

R. Rex effudit gén-  
tium.

### Modlitba za dobrú smrť.

Pane Ježišu, milosrdný Bože, Otče milosrdenstva, prichádzam k Tebe s poníženým, skrúšeným a sklúčeným srdcom. Te-

be odporúčam poslednú hodinu svoju a všetko, čo ma po nej očakáva.

Ked' mi nehybné nohy moje pripomenú, že sa životná púť moja chýli ku koncu,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' trasúce sa a meravé ruky moje nebudú môcť viac objať Teba, môj Ukrižovaný, ale proti vôle nechám Ďa padnúť na lôžko bolesti svojej,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' oči moje, zakalené a prestrašené hrôzou približujúcej sa smrti, uprú na Teba slabý a vyhasínajúci zrak,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' studené a trasúce sa pery moje naposledy vyslovia najsvätejšie meno Tvoje,

— Ježišu, milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' bledé a sinavé líca moje vzbudia útrpnosť a strach v prítomných a ked' mi povstanú smrteľným potom zmáčané vlasy a oznamia môj blízky koniec,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' sa uši moje navždy zavrú ľudským rečiam a otvoria sa, aby vypočuly Tvoj hlas, ktorý vysloví neodvolateľný výrok a na celú večnosť rozhodne o mojom osude,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou..

Ked' sa obrazotvornosť moja, zmietaná hroznými predstavami, pohrúži do smrteľnej úzkosti a ked' duch môj, znepokojený pohľadom na hriechy moje a strachom pred spravodlivostou Tvojou, bude bojovať proti anjelovi temnosti, ktorý sa bude usilovať pozbaviť ma potešujúceho pohľadu na milosrdenstvo Tvoje a uvrhnúť ma do zúfalstva,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' sa zoslabnuté srdce moje, skľúčené bolestnou nemocou, prestraší hrôzou smrti a unavi bojom, ktorý podstúpi v zápase proti nepriateľom spásy mojej,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' budem roniť posledné svoje slzy, príznak zničenia môjho, prijmi ich, ó Ježišu môj, na dôkaz ľútosti mojej, aby som umrel ako obeta pokánia, a v tejto strašnej chvíli,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' sa pribuzní a priatelia moji rozpláčú nad žalostným stavom mojím a Teba za mňa vzývať budú,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' už nebudem môcť použiť smysly svoje a ked' celý svet zmizne predo mnou

a budem stonať v bolestiach posledného boja a smrteľných záchvatov,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' posledné vzdychy srdca prinútia dušu moju odlúčiť sa od tela, prijmi ich ako prejav svätej netrpezlivosti dostať sa k Tebe, a Ty,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Ked' duša moja navždy odíde s tohto sveta a zanechá telo moje bledé, studené a bez života, prijmi toto zničenie bytosti mojej ako hold, ktorý vzdávam Božskej velebnosti Tvojej, a vtedy,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

Konečne, ked' sa duša moja zjaví pred Tebou a po prvý raz uzrie jas nesmrteľnej Velebnosti Tvojej, nezavrhni ju, ale ráč ma priať do láskavého lona milosrdenstva svojho, aby som Ťa naveky zveleboval,

— Ježišu milosrdný, zmiluj sa nado mnou.

### Modlime sa:

Ó Bože, ktorý si nás na smrť odsúdil, ale hodinu a chvíľu smrti si pred nami skryl, daj, aby som všetky dni života svojho v spravodlivosti a svätosti prežil, a tak

si zaslúžil odiť s tohto sveta vo svätej láske Tvojej. Pre zásluhy Pána nášho Ježiša Krista, ktorý s Tebou žije a králuje v jednote s Duchom Svätým. — R. Amen.

### Modlitba za duše v očistci.

Ó všemohúci Pane, Ty si sa z lásky k nám ľuďom stal človekom, žil v chudobe, trpel najbolestnejšie muky a konečne umrel na križi. Prosím Ťa pre zásluhy, ktoré si nám získal najdrahšou Krvou svojou, shliadni milosrdným okom na trápenie, čo znášajú v očistci vyvolené duše, ktoré v milosti Tvojej odišly z tohto slzavého údolia, ale ešte trpia ohňové muky, aby splatily, čo dlhujú Božskej spravodlivosti Tvojej. Prijmi teda, ó najmilosrdnejší Bože, prosby, ktoré Ti pokorne prednášame. Vyslobodť ich z tohto tmavého žalára a priveď ich do nebeskej slávy. Odporúčam Ti najmä duše svojich príbuzných, duševných a telesných dobrodincov, ale nado väšetko tie, ktorým som azda dal svojím zlým príkladom príležitosť ku hriechu. Najsvätejšia Panna, Matka milosrdná, potešenie zarmútených, oroduj za ne, aby na tvoje prosby vošly do nebeskej radosti, ktorá im je pripravená.

¶ Preto Ťa prosíme, ráč služobníkom  
svojim pomáhať.

R. Ktorých si predrahou Krvou vykúpil.  
Otče nás, Zdravas.

¶ Odpocinutie večné daj im, Pane.

R. A svetlo večné nech im svieti.

¶ Nech odpočívajú v pokoji.

R. Amen.

## **Modlitba k sv. Jozefovi o milosť dobrej smrti.**

Preslávny svätý Jozef, šťastný ženich  
Panny Márie, ty si sa stal pre svoje zá-  
sluhy ochrancom Spasiteľa sveta, Ježiša  
Krista, a nežne ho objímajúc, už vopred si  
požíval nebeskú blaženosť. Vypros mi od  
Boha úplné odpustenie hriechov a milosť,  
aby som nasledoval tvoje čnosti a vždy  
kráčal po ceste, ktorá vedie do neba.  
Keďže si mal pri svojej smrteľnej posteli  
Ježiša a Máriu a v ich objatí si sladko vy-  
dýchol blaženú dušu, prosím ťa, chráň ma  
pred nepriateľmi mojej spásy v posledných  
chvíľkach života môjho, a tak potešený  
sladkou nádejou, že prídem k tebe do ne-  
ba tešíť sa z večnej slávy, skonám, vyslo-  
viac najsvätejšie mená: Ježiš, Mária a Jo-  
zef. Amen. —\*)

**Na úmysel sv. Otca za získanie odpustkov:** Otče náš, Zdravas, Sláva.

**Za našich dobrodincov a za tých, čo sa nám odporúčajú do modlitieb:** Otče náš, Zdravas, Sláva.

**Za toho, ktorý z nás prvý umrie:** Otče náš, Zdravas, Sláva.

**Za všetky duše v očistci:** Z hlbokosti, str. 35. — De profundis, p. 35.

---

**\*) VZBUDENIE ODOVZDANOSTI DO VOLE BOŽEJ**

Pane a Bože môj, už teraz prijíman z Tvojich rúk odovzdane a dobrovoľne taký spôsob smrti, aký sa Tebe bude páčiť, so všetkými úzkostami, trápeniami a bolestami.

*Plnomocné odpustky v hodine smrti získa každý, kto aspoň raz v živote po sv. spovedi a sv. prijímani vzbudi odovzdanosť do vôle Božej týmito alebo podobnými slovami.*

*Za každé obnovenie tejto odovzdanosti získame odpustky 7 rokov a 7 ráz 40-dňové.*

## **NÁVŠTEVA PREVELEBNEJ SVIATOSTI OLTÁRNEJ.**

*Odpustky 10 rokov zakaždým, keď navštívime Najsvätejšiu Sviatlosť, olutujeme hriechy a pomodlime sa 5 ráz Otčenáš, Zdravas a Sláva a pridáme 1 Otčenáš, Zdravas a Sláva na úmysel sv. Otca. — Plnomocné raz za týždeň, ak vykonáme návštevu každý deň. Podmienky: sv. spoved a sv. prijímanie.*

**Pane môj, Ježišu Kriste, ktorý z lásky k ľuďom vo dne i v noci v tejto Sviatosti prebývaš a každého, čo Ťa navštevuje, očakávaš, voláš a láskavo prijímaš, verím, že**

si v prevelebnej Sviatosti Oltárnej prítomný. Klaniam sa Ti z hĺbok ničoty svojej a ďakujem Ti za všetky milosti, čo si mi udelil, ale najmä za to, že si mi dal v tejto Sviatosti seba samého, že si mi dal svätú Matku svoju za orodovnicu a že si ma povolal, aby som Ťa v tomto chráme navštívil. Pozdravujem dnes najláskevajšie Srdce Tvoje po prvé preto, aby som Ti ďakoval za túto veľkú milosť, po druhé, aby som Ťa odprosil za všetky urážky, ktorých sa Ti dostáva v tejto Sviatosti od všetkých nepriateľov Tvojich, po tretie, aby som Ťa, Sviatostný Spasiteľu, uctil touto návštevou na všetkých miestach zeme, kde bývaš mälo uctievaný alebo celkom opustený. Ježišu môj, milujem Ťa z celého srdca. Lutujem, že som v minulosti nekonečnú dobrotu Tvoju tak často obrazil. S pomocou milosti Tvojej slabujem, že nabudúce už Ťa viac neobrazím. A teraz, hoci som i biedny, celý sa Ti obetujem. Tebe úplne oddávam a darujem svoju vôľu, svoje náklonnosť, túžby a všetko, čo mám. Odteraz rob so mnou a so všetkým, čo mám, ako sa Tebe páči. Nič si nežiadam, iba Teba milovať a vytvárať v dobrom až do konca. Daj, aby som dokonalo plnil svätú vôľu Tvoju. Odporú-

čam Ti duše v očistci, a to najmä tie, ktoré vrúcne uctievaly Najsvätejšiu Sviatosť Oltárnu a Pannu Máriu. Odporúčam Ti aj všetkých úbohých hriešnikov. Nakoniec, drahý Spasiteľu môj, spojujem všetky city svoje s citmi Tvojho milujúceho Srdca a takto spojené obetujem ich Tvojmu večnému Otcovi, prosiac ho v mene Tvojom, aby z lásky k Tebe prijal a vyslyšal moju prosbu.

*Odp. 300 dní; plnom. raz mesačne.*

Nech je chválená a velebená Najsvätejšia Sviatosť Oltárna.

*Odp. 100 dní raz za deň. — plnom. raz mesačne.*

Tri razy Otče náš, Zdravas, Sláva.

### Duchovné prijímanie.

Ježišu môj, verím, že si v Najsvätejšej Sviatosti skutočne prítomný. Milujem Ťa nadovšetko a túžim Ťa priať do srdca svojho. Keďže Ťa nemôžem priať sviatostne, príď mi aspoň duchovne do srdca.

*(Krátka prestávka.)*

Objímam Ťa a spojujem sa celkom s Tebou, ako keby si mi bol sviatostne vstúpil do srdca. Nedopust', aby som sa niekedy od Teba odlúčil.

*Odp. 300 dní; plnom. raz mesačne.*

Večný Božie, obetujem Ti predrahú Krv  
Ježiša Krista na odpustenie svojich hrie-  
chov a za potreby svätej Cirkvi.

*Odp. 100 dni každý raz.*

## VENČEK K NAJSVÄTEJŠIEMU SRDCU JEŽIŠOVMU.

℣ Deus, tibi in adjutórium meum inténde.

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

*Pri slovách „Deus, in adjutórium“... sa prečíchnáme.*

℣ Glória Patri.

℟. Sicut erat

1. **Ó najláskavejšie** Srdce Ježiša môjho,  
pokorne klaniam sa presladkej láskavosti  
Tvojej, ktorú v Božskej Sviatosti ešte aj  
dušiam hrievníkov osobitne prejavuješ. Boli  
ma, keď vidím, ako sa Ti nevďačne odplá-  
cajú, a pred seba si beriem, že Ti zadost  
urobím za toľké urážky, ktorých sa Ti  
v Najsvätejšej Eucharistii dostáva od blu-  
dárov, nevercov a zlých kresťanov.

Pater, Ave, Glória.

2. **Ó najponíženejšie** Srdce Sviatostného  
Ježiša môjho, pokorne sa klaniam najhlbšej  
poníženosti Tvojej v Božskej Eucharistii,  
v ktorej z lásky k nám bývaš pod spôso-  
bom chleba a vína. Prosím Ťa, Ježišu môj,

vlej mi do srdca túto krásnu čnosť poníženosti a ja sa Ti za to pousilujem zadosť urobiť za toľké urážky, ktorých sa Ti v Najsvätejšej Sviatosti dostáva od bludárov, nevercov a zlých kresťanov.

Pater, Ave, Gloria.

3. Ó Srdce Ježiša môjho, ktoré si **tak veľmi žiadaš trpieť**, klaniam sa horúcej túžbe Tvojej, s akou ideš v ústrety najbolestnejšiemu utrpeniu a znášaš predvídané krivdy v Najsvätejšej Sviatosti. Ježišu môj, túžim z celého srdca zadosť urobiť za neživotom svojím a prekaziť tie urážky, ktorých sa Ti, bohužiaľ, dostáva v Božskej Eucharistii od bludárov, nevercov a zlých kresťanov.

Pater, Ave, Glória.

4. Ó **najtrpezlivejšie** Srdce Ježiša môjho, pokorne sa klaniam nepremožiteľnej trpezlivosti Tvojej, s akou si z lásky ku mne trpel toľké muky na križi a s akou znášaš toľké zneuctenia v Božskej Eucharistii. Ach, môj drahý Ježišu, keďže krvou svojou nemôžem smyť tie miesta, na ktorých Ča tak zneuctili v jednom i druhom tajomstve, slubujem Ti, najvyššia Dobrota moja, že sa všemožne pousilujem zadosť urobiť Božskému Srđcu Tvojmu za toľké urážky,

ktorých sa Ti v Najsvätejšej Eucharistii dostáva od bludárov, nevercov a zlých kresťanov.

Pater, Ave, Glória.

5. Ó Srdce Ježiša môjho, tak veľmi **milujúce duše naše** podivným ustanovením Najsvätejšej Sviatosti Oltárnej, pokorne sa klaniam nesmiernej láske, ktorú nám preukazuješ tým, že nám dávaš za pokrm svoje Božské Telo a Božskú Krv. Ktoré srdce by sa nestrávilo, vidiac takú nesmiernu lásku? Dobrý Ježišu môj, daj mi hojne slz, aby som mohol oplakávať a zadosť urobiť za toľké urážky, ktorých sa Ti v Najsvätejšej Sviatosti dostáva od bludárov, nevercov a zlých kresťanov.

Pater, Ave, Glória.

6. Ó Srdce Ježiša môjho, **dychtivé po spasení našom**, pokorne sa klaniam láske, ktorá Ťa naklonila vykonáť nevýslovnú obetu na kríži a obnovovať ju každodenne na oltároch vo sv. omši. Či je možné, aby sa za toľkú lásku srdce ľudské nenaplnilo povdačnosťou k Tebe? Bohužiaľ, áno, ó môj Bože. Preto Ti sľubujem, že nabudúce vykonám všetko, čo budem môcť, len aby som zadosť urobil za toľké urážky, ktorých sa Ti v tomto tajomstve lásky dostáva od

bludárov, nevercov a zlých kresťanov  
Pater, Ave, Glória.

## Modlitba k Panne Márii, Kráľovnej pokoja.

Buď pozdravená najvznešenejšia Kráľovná pokoja, preblahoslavená Matka Božia. Pre najsvätejšie Srdce Syna Tvojho, Ježiša, Kniežaťa pokoja, daj, aby sa hnev jeho utišil a aby On panoval nad nami v pokoji. Rozpamäтай sa, ó najláskavejšia Panna Mária, že od vekov nebolo slýchať, že by bol voľakto opuštený, kto Ča o pomoc prosil. I ja, touto dôverou povzbudený, ponáhľam sa k Tebe. Nezavrhní prosby moje, ó Matka Slova, ale ich milostivo vypočuj a vyslyš, ó milostivá, ó sladká Panna Mária.

*Odp. 300 dní; plnom. raz mesačne.*

¶. Ľutujem zo srdca, láskavý Ježišu,

¶. Že som Ča obrazil, Dobrotu najvyššiu.

¶. Slubujem, Ježišu, Bože dobratívý:

¶. Nechcem Ča obraziť, kým len budem živý.

¶. Sladké Srdce Panny a Matky Márie,

¶. Chráň ma, keď hodina smrti mi odbieje!

V Milostivé Srdce drahého Ježiša,  
R. Daj, nech moja láska k Tebe je vždy  
živšia!

V Matka Božej lásky, Matka dobrej  
rady,

R. Tebe svoje srdce dávam bez výhra-  
dy!

Za vždychy „Sladké Srdce...“ a „Milostivé Srdce...  
300 dní odp. — plnom. raz mesačne.“

## LITÁNIE K BOŽSKÉMU SRDCU.

Pane, zmiluj sa nad nami! Kýrie, eléison.

Kriste, zmiluj sa nad nami! Christe, eléison.

Pane, zmiluj sa nad nami! Kýrie, eléison.

Kriste, uslyš nás!  
Kriste, vyslyš nás! Christe, audi nos.  
Christe, exáudi nos.

Otče s nebies, Bože, Pater de caelis,  
zmiluj sa nad nami! Deus,  
miserére nobis!

Synu, Vykupiteľu sveta, Bože,  
Duchu Svätý, Bože, Fili, Redémptor  
mundi, Deus,  
Spiritus Sancte,  
Deus,

Svätá Trojica, je-  
den Bože,

Srdce Ježišovo,  
Syna večného Otca,

Srdce Ježišovo,  
v lone panenskej  
Matky Duchom  
Svätým utvorené,

Srdce Ježišovo,  
so Slovom Božím  
podstatne sjednote-  
né,

Srdce Ježišovo,  
nekonečnej veleb-  
nosti,

Srdce Ježišovo,  
svätý chrám Boží,

Srdce Ježišovo,  
stánok Najvyššie-  
ho,

Srdce Ježišovo,  
dom Boží a brána  
nebeská,

Srdce Ježišovo,  
horiace ohnisko  
lásky,

Sáncta Trínitas,  
únus Deus,

Cor Jesu, Fílii  
Patris aetérni,

Cor Jesu, in sinu  
Vírginis Matris a  
Spíritu Sancto  
formátum,

Cor Jesu, Verbo  
Dei substancialiter  
unitum,

Cor Jesu, majestá-  
tis infinítæ,

Cor Jesu, temp-  
lum Dei sanctum,

Cor Jesu, taberná-  
culum Altíssimi,

Cor Jesu, domus  
Dei et porta caeli,

Cor Jesu, fornax  
ardens caritatis,

|  |   |
|--|---|
| Srdce Ježišovo,<br>schránka spravodlivosti a ľúbosti,          | Cor Jesu, justitiae et amoris receptaculum,                   |
| Srdce Ježišovo,<br>plné dobroty a láskavosti,                  | Cor Jesu, bonitate et amore plenum,                           |
| Srdce Ježišovo,<br>hlbokosť všetkých čností,                   | Cor Jesu, virtutum ómnium abýssus,                            |
| Srdce Ježišovo,<br>všetkej chvály najhodnejšie,                | Cor Jesu, omnia laude dignissimum,                            |
| Srdce Ježišovo,<br>kráľ a stredisko všetkých sídc,             | Cor Jesu, rex et céntrum ómnium córdium,                      |
| Srdce Ježišovo,<br>v ktorom sú všetky poklady múdrosti a vedy, | Cor Jesu, in quo sunt omnes thesáuri sapiéntiae et sciéntiae, |
| Srdce Ježišovo,<br>v ktorom prebýva všetka plnlosť Božstva,    | Cor Jesu, in quo hábitat omnis plenitudo divinitatis,         |
| Srdce Ježišovo,<br>v ktorom má Otec svoje zaľúbenie,           | Cor Jesu, in quo Pater sibi bene complácuit,                  |

Srdce Ježišovo,  
z ktorého plnosti  
my všetci sme pri-  
jali,

Srdce Ježišovo,  
túžba výšin več-  
ných,

Srdce Ježišovo,  
trpežlivé a veľmi  
milosrdné,

Srdce Ježišovo,  
bohaté pre vše-  
tkých, ktorí Ča  
vzývajú,

Srdce Ježišovo,  
prameň života a  
svätosti,

Srdce Ježišovo,  
usmierenie za  
hriechy naše,

Srdce Ježišovo,  
potupením nasýte-  
né,

Srdce Ježišovo,  
pre naše zlosti  
strýznené,

Cor Jesu, de cuius  
plenitúdine omnes  
nos accépimus,

Cor Jesu, desidé-  
rium cóllium aeter-  
nórum,

Cor Jesu, pátiens  
et multae miseri-  
córdiae,

Cor Jesu, dives in  
omnes, qui ínvocant  
Te,

Cor Jesu, fons  
vitae et sanctitatis,

Cor Jesu, propiti-  
átio pro peccátis  
nostris,

Cor Jesu, saturá-  
tum opprobriis,

Cor Jesu, attrítum  
propter scélera  
nostra,

Srdce Ježišovo,  
až na smrť poslušné,

Srdce Ježišovo,  
kopijou prerazené,

Srdce Ježišovo,  
prameň všetkého  
potešenia,

Srdce Ježišovo,  
život náš a vzkriesenie naše,

Srdce Ježišovo,  
pokoj náš a smiere-  
nie naše,

Srdce Ježišovo,  
obeta za hriechy,

Srdce Ježišovo,  
spása v Teba  
dúfajúcich,

Srdce Ježišovo,  
nádej v Tebe  
zomierajúcich,

Srdce Ježišovo,  
slasť všetkých  
svätých,

Baránku Boží, ktorý  
snímaš hriechy  
sveta.

Cor Jesu, usque  
ad mortem obédiens  
factum,

Cor Jesu, lancea  
perforátum,

Cor Jesu, fons  
totius consolatiónis,

Cor Jesu, vita et  
resurréctio nostra,

Cor Jesu, pax et  
reconciliatio  
nostra,

Cor Jesu, víctima  
peccatórum,

Cor Jesu, salus in  
te sperántium,

Cor Jesu, spes in  
te moriéntium,

Cor Jesu, deliciae  
Sanctórum  
ómniuum,

Agnus Dei, qui  
tollis peccáta  
mundi,

Odpust nám, Pane.

Baránku Boží, ktorý snímaš hriechy sveta,

Vyslyš nás, Pane.

Baránku Boží, ktorý snímaš hriechy sveta,

Zmiluj sa nad nami.

¶ Ježišu, tichý a pokorný srdcom.

R. Sprav srdce naše podľa Srdca svojho.

### Modlime sa:

Všemohúci večný Bože, pohliadni na srdce najmilejšieho Syna svojho a na chvály i zadosťučnenia, ktoré Ti v mene hrievníkov podáva, a tým, čo Ča o milosrdenstvo

Parce nobis.

Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,

Exáudi nos,  
Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,

Miserére nobis.

¶ Jesu, mitis et húmiliis corde.

R. Fac cor nostrum secundum Cor tuum.

### Orémus:

Omnípotens sempiterne Deus, réspice in Cor dilectissimi Filii tui, et in laudes et satisfactio-nes, quas in nōmine peccatórum tibi persolvit, iísque misericordiam tuam.

prosia, udeľ, Ty usmiernený, odpuštenie v mene tohože Syna Tvojho Ježiša Krista, ktorý s Tebou žije a králuje na veky vekov.

R. Amen.

peténtibus tu véni-  
am concéde placá-  
tus, in nómine ejús-  
dem Fílii tui Jesu  
Christi; qui tecum  
vivit et regnat in  
unitáte Spiritus  
Sancti Deus, per  
omnia saécula sae-  
culórum.

R. Amen.

*Odp. 7 rokov.*

## ZASVÄTENIE ĽUDSKÉHO POKOLENIA BOŽSKÉMU SRDCU.

Najsladší Ježišu, Vykupiteľu pokolenia Ľudského, shliadni na nás, ktorí tu pred oltárom Tvojím pokorne kľačíme. Tvoji sme a Tvoji ostat chceme. Aby sme však čím užšie s Tebou mohli byť spojení, hľa, dnes každý z nás dobrovoľne sa zasväcuje najsvätejšiemu Srdcu Tvojmu. Mnohí Ča, pravda, nikdy nepoznali a mnohí Ča zavrhli, prikázaniami Tvojimi pohŕdajúc. Nad obidvojimi sa zmiluj, najláskevajší Ježišu, a všetkých pritiahní k svätému Srdcu svoj-

mu. Pane, buď kráľom nielen tým veriacim, ktorí od Teba nikdy neodstúpili, ale i synom márnotratným, ktorí Ča opustili. Učiň, aby sa čím skôr zasa vrátili do otcovského domu, aby ich duše biedou a hladom nezahynuly. Buď kráľom i tým, ktorých mylné mienky do bludu uviedly, alebo ktorí v nesvornosti odtrhnutí žijú; privede ich nazpäť do prístavu pravdy a k jednote verejnosti, aby čím skôr bol jeden ovčinec a jeden pastier.

Buď kráľom i všetkým tým, čo ešte žijú vo tme modlárstva a mohamedánstva a vyvede ich na svetlo kráľovstva svojho.

Shliadni konečne milosrdným okom aj na synov toho národa, čo tak dlho bol vyvoleným ľudom; a tá krv, ktorú na seba svolali, nech sa im stane prameňom života a spásy.

Daj, Pane, Cirkvi svojej stálu slobodu a bezpečnosť; daj všetkým národom poriadok a pokoj; učiň, aby od oboch toční zeme ozýval sa jeden hlas: Sláva Božskému Srdcu, ktoré nám prinieslo spásu; Jemu česť a chvála na veky vekov.

R. Amen.

*5 rokov odpustkov.*

## POBOŽNOSŤ KRÍŽOVEJ CESTY.

℣ Klaniame sa Ti,  
Kriste, a dobrorečí-  
me Tebe.

℟. Lebo si svä-  
tým krížom a svo-  
jou smrťou svet  
vykúpil.

### Modlime sa:

Prosíme Ťa, Pane,  
shliadni na túto  
svoju rodinu, za  
ktorú sa nezdráhal  
náš Pán Ježiš Kris-  
tus vydať do rúk  
zločincom a po-  
stúpiť muky kríža.  
Ktorý s Tebou ži-  
je a králuje na ve-  
ky vekov.

℟. Amen.

℣ Adorámus te,  
Christe, et benedí-  
cimus tibi.

℟. Quia per sanc-  
tam Crúcem et  
mórtēm tuam rede-  
místi mundum.

### Orémus:

Réspice, quaésu-  
mus, Dómine, super  
hanc familiam tuam,  
pro qua Dóminus  
noster Jesus Chris-  
tus non dubitávit  
mánibus tradi no-  
céntium et Crucis  
subíre torméntum.  
Qui tecum vivit et  
regnat in saécula  
saeculórum.

℟. Amen.

### Vzbudenie ľútosti.

Vykupiteľ môj a Bože môj, kľačím pred  
Tebou a ťutujem z celého srdca za všetky

svoje hriechy, lebo urážajú Tvoju nekonečnú dobrotu. Radšej chcem umrieť, ako Teba znova urazit, lebo Ča milujem nadovšetko.

V. Zmiluj sa nad nami Pane.

R. Zmiluj sa nad nami.

V. Miserére nostri, Dómine.

R. Miserére nostri.

*Pri každom zastavení sa recituje:*

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Sväta Matka,      | Sancta Mater,     |
| Krista rany,      | istud agas,       |
| ktorými bol       | Crucifixi fige    |
| doráňaný,         | plagas,           |
| hlboko mi v srdce | Cordi meo válide. |
| vtlač.            |                   |

### Pieseň:

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Stála Matka     | Stabat Mater |
| bolestivá,      | dolorosa     |
| vedľa kríza,    | Juxta Crucem |
| ľútostivá,      | lacrimosa,   |
| ked' na ňom Syn | Dum pendebat |
| milý pnel.      | Filius.      |

### ZASTAVENIE I.

#### Pán Ježiš odsúdený na smrť.

V. Klaniame sa Ti...  
R. Lebo si

V. Adorámus te ...  
R. Quia per

Uvažuj, duša moja, ako odsúdil Pilát nášho nevinného Ježiša na smrť kríža a ako sa on ochotne podrobil tomuto rozsudku, aby si ty bola oslobodená od večného zatratenia.

Ježišu môj, ďakujem Ti za túto veľkú lásku a vrúcne Ťa prosím, odvolaj výrok večnej smrti, ktorý som si zaslúžil svojimi hriechami, a daj, aby som sa stal hodným tešiť sa zo života večného.

    Otče náš      Zdra-  
    vas.            Sláva .

    Pater           Ave ...  
    Glória .

    ℣ Zmiluj sa nad  
    nami, Pane.

    ℣ Miserére nostri,  
    Dómine.

    ℟. Zmiluj sa nad  
    nami.

    ℟. Miserére nostri.

    Svätá Matka,  
    Krista rany

    Sancta Mater,  
    istud agas

### Pieseň:

Ach, tej Matke  
prežalostnej,  
zarmútenej a  
lútostnej  
sedmorý meč  
v srdci tkvel.

Cujus ánimam  
geméntem,  
Contristátam et  
doléntem  
Pertransívit gládius.

**Pán Ježiš berie na seba kríž.**

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| V. Klaniame sa Ti.. | V. Adorámus te .. |
| R. Lebo si .        | R. Quia per       |

Uvažuj, duša moja, ako prijal Pán Ježiš na svoje plecia kríž, obťažený množstvom tvojich hriechov.

Odpust mi, Ježišu, a daj mi milosť, aby som Ťa neurážal nabudúce novými hriechami, ale aby som vždy nosil kríž pravého pokánia.

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Otče náš... Zdra-<br>vas . Sláva . | Pater              Ave ...<br>Glória . |
|------------------------------------|--|

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| V. Zmiluj sa nad<br>nami, Pane. | V. Miserére nostri,<br>Dómine. |
|---------------------------------|--------------------------------|

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| R. Zmiluj sa nad<br>nami. | R. Miserére nostri. |
|---------------------------|---------------------|

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Sväta Matka,<br>Krista rany | Sancta Mater,<br>istud agas |
|-----------------------------|-----------------------------|

**Pieseň:**

|   |  |
|---|--|
| Ach, jak smutná,<br>sužovaná<br>bola Matka<br>požehnaná | O quam tristis et<br>afflicta<br>Fuit illa benedicta |
|---|--|

pre Ježiša  
bôľneho.

Mater Unigéniti!

ZASTAVENIE III.

Pán Ježiš prvý raz padá pod križom.

### V. Klaniame sa Ti..

## V Adorámus te .

R. Lebo si

R. Quia per

Uvažuj, duša moja, ako padá Ježiš vo veľkých bolestiach pod ľažkým krízom.

Ó Ježišu, moje hriechy zavinili Tvoj bolestný pád pod krížom. Daj mi, prosím Ťa, milosť, aby som Ti neobnovoval novými hriechami túto bolesť.

Otče náš Zdra-  
vas. Slávā

Pater              Ave ...  
Glória

V' Zmiluj sa nad  
nami. Pane

X<sup>o</sup> Miserére nostri,  
Dómine.

R. Zmiluj sa nad nami.

## R. Miserére nostri.

Sväta Matka,  
Krista rany

Sancta Mater,  
istud agas

Piešej:

Jak trúchlila a  
kvílila.

Quae maerébat et  
dolébat

|   |   |
|---|---|
| ked' na kríži<br>uviđela<br>muky Syna milého. | Pia Mater, dum<br>vidébat<br>Nati poenas ínclyti. |
|---|---|

ZASTAVENIE IV.

**Pán Ježiš stretá sa so svojou Matkou.**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| V. Klaniame sa Ti... | V Adorámus te . |
| R. Lebo si           | R. Quia per     |

Uvažuj, duša moja, aká bolest ranila srdce Panny Márie, ked' uzrela Ježiša, a koľký bôľ svieral srdce Kristovo pri pohlade na svoju trpiacu Matku. Ty si im zavinila túto bolesť svojimi hriechami.

Ó Ježišu, ó Mária, dajte mi živej ľútosti nad hriechami mojimi, aby som ich oplakával v živote, a tak si zaslúžil vaše milosrdenstvo v hodine smrti.

|          |         |        |         |
|----------|---------|--------|---------|
| Otče náš | Zdra-   | Pater  | Ave ... |
| vas      | Sláva . | Glória |         |

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| V. Zmiluj sa nad | V Miserére nostri, |
| nami, Pane.      | Dómine.            |

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| R. Zmiluj sa nad | R. Miserére nostri. |
| nami.            |                     |

|              |               |
|--------------|---------------|
| Svätá Matka, | Sancta Mater, |
| Krista rany  | istud agas    |

## Pieseň:

Ktože by s ňou  
nezaplakal,  
ktože by sa  
nenaľakal,  
vidiac Matku  
skľúčenú?

Quis est homo, qui  
non fleret,  
Matrem Christi si  
vidéret  
In tanto supplício?

## ZASTAVENIE I.

### Šimon Cyrenejský pomáha Ježišovi kríž niesť.

V. Klaniame sa Ti...

V. Adorámus te ...

R. Lebo si

R. Quia per

Uvažuj, duša moja, že Ježiš už nemá  
sily, aby niesol ďalej kríž, a preto ho Ži-  
dia z klamného súčitu zbavujú tohto ťaž-  
kého bremena.

Ó Ježišu, ja by som mal niesť ten ťažký  
kríž, lebo ja som zhrešil. Daj, aby som Ta  
aspoň sprevádzal na krížovej ceste vše-  
tkých útrap a z lásky k Tebe ich trpežlivu  
znášal.

Otče náš Zdra-  
vas... Sláva.

Pater Ave.  
Glória.

V. Zmiluj sa nad  
nami, Pane.

V. Miserére nostri,  
Dómine.

R. Zmiluj sa nad nami.

R. Miserére nostri.

Sväta Matka,  
Krista rany

Sancta Mater,  
istud agas...

### Pieseň:

Ktože by ju neľutoval,  
ked by ju tak pozoroval  
so Synáčkom strápenú.

Quis non posset contristári,  
Christi Matrem contemplári  
Doléntem cum Fílio?

### ZASTAVENIE VI.

#### Veronika podáva P. Ježišovi šatku.

V. Klaniame sa Ti...

V. Adorámus te...

R. Lebo si

R. Quia per

Uvažuj, duša moja, o úctivej službe, ktorú preukázala Veronika Pánu Ježišovi, a ako sa jej On za to odmenil, keď vtlačil do šatky obraz svojej tváre.

Daj mi, ó Ježišu, milosť, aby som očistil svoju dušu od každej poškvrny a vtlačil si do mysle i do srdca obraz Tvojho presväteho umučenia.

|                  |       |                     |         |
|------------------|-------|---------------------|---------|
| Otče náš         | Zdra- | Pater               | Ave ... |
| vas ... Sláva.   |       | Glória.             |         |
| V Zmiluj sa nad  |       | V Miserére nostri,  |         |
| nami, Pane.      |       | Dómine.             |         |
| R. Zmiluj sa nad |       | R. Miserére nostri. |         |
| nami.            |       |                     |         |
| Svätá Matka,     |       | Sancta Mater,       |         |
| Krista rany      |       | istud agas          |         |

### Pieseň:

|  |   |
|--|---|
| Pre hriech ľudu<br>bezbožného,<br>vidí Syna<br>mučeného,<br>krv sa leje z jeho<br>žíl. | Pro peccátis suaे<br>gentis.<br>Vidit Jesum in<br>torméntis,<br>Et flagéllis<br>súbditum. |
|--|---|

### ZASTAVENIE VII.

#### Pán Ježiš druhý raz padá pod krížom.

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| V. Klaniame sa Ti...<br>R. Lebo si   | V. Adorámus te ...;<br>R. Quia per |
| Uyažuj, duša moja, že utrpenie Ježišovo pri tomto druhom páde si zavinila tý svojimi novými hriechami. |                                    |

Ó Ježišu, zahanbený stojím pred Tebou  
a prosím Ťa o milosť, aby som mohol po-  
vstať zo svojich pokleskov a aby som do  
nich už nikdy neupadol.

|                  |        |                     |     |
|------------------|--------|---------------------|-----|
| Otče náš         | Zdra-  | Pater               | Ave |
| vas.             | Sláva. | Glória              |     |
| V. Zmiluj sa nad |        | V. Miserére nostri, |     |
| nami, Pane.      |        | Dómine.             |     |
| R. Zmiluj sa nad |        | R. Miserére nostri. |     |
| nami.            |        |                     |     |
| Svätá Matka,     |        | Sancta Mater,       |     |
| Krista rany      |        | istud agas          |     |

### Pieseň:

|                    |  |                   |  |
|--------------------|--|-------------------|--|
| Vidí, ako Syn      |  | Vidit suum dulcem |  |
| milený             |  | Natum             |  |
| dokonáva opustený: |  | Moriéndo          |  |
|                    |  | desolátum,        |  |
| dušu Bohu poručil  |  | Dum emísit        |  |
|                    |  | Spíritum.         |  |

### ZASTAVENIE VIII.

|  |  |                    |
|--|--|--------------------|
| Pán Ježiš napomína jeruzalemské ženy.      |  |                    |
| V. Klaniame sa Ti...                       |  | V. Adorámus te ... |
| R. Lebo si . .                             |  | R. Quia per        |
| Uvažuj, duša moja, ako napomenul Pán       |  |                    |
| Ježiš jeruzalemské ženy, aby neplakaly nad |  |                    |

ním, ale nad sebou. Pouč sa z toho, že aj tebe prichodí väčšmi oplakávať svoje hriechy než jeho utrpenie.

Daj mi, ó Ježišu, slzy pravej ľútosti, aby mi útrpnosť nad tvojimi bolestami bola záslužná.

Otče nás Zdra-  
vas. Sláva

℣ Zmiluj sa nad  
nami, Pane.

R. Zmiluj sa nad  
nami.

Svätá Matka,  
Krista rany

Pater Ave.  
Glória...

℣ Miserére nostri,  
Dómine.

R. Miserére nostri.

Sancta Mater,  
istud agas

### Pieseň:

Matka, plná  
žalostami,  
obdaruj ma  
milostami,  
ach, ved' s tebou  
nariekom.

Eja Mater, fons  
amoris,  
Me sentire vim  
doloris  
Fac, ut tecum  
lúgeam.

### ZASTAVENIE IX.

#### Pán Ježiš tretí raz padá pod krížom.

℣ Klaniame sa Ti...  
R. Lebo si

℣ Adorámus te.  
R. Quia per

Uvažuj, duša moja, ako Pán Ježiš tretí raz padol na zem, lebo tvoja hriešna tvrdošíjnosc priviedla ťa do nových pokleskov.

Ó Ježišu, navždy sa zriekam týchto nepravostí, aby som zmiernil Tvoje utrpenie. Utvrd' ma v tomto predsavzatí a daj mi milosť, aby som ho aj uskutočnil.

Otče náš Zdra-  
vas. Sláva.

¶ Zmiluj sa nad  
nami, Pane.

R. Zmiluj sa nad  
nami.

Sväta Matka ...

Pater Ave ...  
Glória.

¶. Miserére nostri,  
Dómine.

R. Miserére nostri.

Sancta Mater

### Pieseň:

Vždy mi srdce  
láskou planie,  
ved' sa k Tebe,  
Krieste Pane,  
aj v žalostiach  
utiekam.

Fac, ut árdeat cor  
meum  
In amándo Chris-  
tum Deum,  
Ut sibi compláce-  
am.

### ZASTAVENIE X.

#### Pána Ježiša vyzliekajú a žlčou napájajú.

¶. Klaniame sa Ti...  
R. Lebo si

¶. Adorámus te ...  
R. Quia per

Uvažuj, duša moja, aké zahanbenie pocítil Pán Ježiš, keď Ho vyzliekli, a akú horkosť okúsil, keď Ho napájali žlčou a myrhou. Tak chcel zadosť urobiť za tvoju smyšelnosť a nemiernosť.

Ježišu môj, oplakávam svoju bezuzdnosť a pred seba si beriem, že Ti s pomocou Tvojej milosti neobnovím už nikdy v živote tieto trpkosti, ale že budem žiť čistým a miernym životom.

|                                 |       |                                |         |
|---------------------------------|-------|--------------------------------|---------|
| Otče náš                        | Zdra- | Pater                          | Ave ... |
| vas.                            | Sláva | Glória                         |         |
| V' Zmiluj sa nad<br>nami, Pane. |       | X' Miserére nostri,<br>Dómine. |         |
| R. Zmiluj sa nad<br>nami.       |       | X' Miserére nostri,            |         |
| Sväta Matka,<br>Krista rany     |       | Sancta Mater,<br>istud agas    |         |

### Pieseň:

|   |  |
|---|--|
| Sväta Matka,<br>Krista rany,<br>ktorými bol<br>doráňaný,<br>hlboko mi v srdce<br>vtlač. | Sancta Mater, istud<br>  agas,<br>  Crucifíxi fige<br>  plagas,<br>  Cordi meo válide. |
|---|--|

**Pán a Ježiša na kríž pribíjajú.**

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| V. Klaniame sa Ti... | V. Adorámus te |
| R. Lebo si           | R. Quia per    |

Uvažuj, duša moja, o mukách, čo pretrpel Pán Ježiš, keď mu prerazili ruky a nohy klincami. A Kristus spláca túto ukrutnosť láskou.

Ježišu môj, Ty si toľko trpel za mňa, a ja utekám pred každým utrpením. Pribi na kríž moju vôle. Sľubujem Ti, že Ta viac neobrazím a že budem všetky utrpenia z lásky k Tebe trpežlivo znášať.

|          |       |         |         |
|----------|-------|---------|---------|
| Otče náš | Zdra- | Pater   | Ave ... |
| vas.     | Sláva | Glória. |         |

|                  |             |                     |  |
|------------------|-------------|---------------------|--|
| V. Zmiluj sa nad | nami, Pane. | V. Miserére nostri, |  |
|                  |             | Dómine.             |  |

|                  |       |                     |  |
|------------------|-------|---------------------|--|
| R. Zmiluj sa nad | nami. | R. Miserére nostri. |  |
|                  |       |                     |  |

|              |  |               |  |
|--------------|--|---------------|--|
| Svätá Matka, |  | Sancta Mater, |  |
| Krista rany  |  | istud agas    |  |

**Pieseň:**

|                  |         |                     |  |
|------------------|---------|---------------------|--|
| Tvojho Syna pre- | milého, | Tui Nati vulneráti, |  |
|                  |         | Tam dignáti pro me  |  |

za nás hriešnych  
mučeného,  
bolest so mnou  
delíť ráč.

pati,  
Poenas mēcum  
dívide.

ZASTAVENIE XII.

**Pán Ježiš na kríži umiera.**

℣. Klaniame sa Ti...

℣. Adorámus te .

℟. Lebo si...

℟. Quia per

Uvažuj, duša moja, ako tvoj Vykupiteľ umrel po trojhodinovom boji na kríži, aby ťa spasil.

Kedže Ty, zmučený Ježišu môj, obetoval si svoj život za mňa, je spravodlivé, aby som i ja venoval svoj budúci život len Tvojej službe. Toto je moje predsavzatie. Pomáhaj mi však svojou milosťou pre zásluhy Tvojej smrti.

Otče náš Zdra-  
vas . Sláva .

Pater Ave ...  
Glória .

℣. Zmiluj sa nad  
nami, Pane.

℣. Miserére nostri,  
Dómine.

℟. Zmiluj sa nad  
nami.

℟. Miserére nostri.

Svätá Matka,  
Krista rany

Sancta Mater,  
istud agas

**Pieseň:**

S Tebou cítim tvoju  
bolesť,  
tým chcem svoju  
dušu povznieť,  
umučenie precítiť.

Fac me tecum pie  
flere,  
Crucifíxo condolé-  
re,  
Donec ego vixero.

*ZASTAVENIE XIII.*

**Pána Ježiša s kríža skladajú.**

V. Klaniame sa  
Ti.

R. Lebo si svätým  
križom ..

V Adorámus te ...

R. Quia per

Uvažuj, duša moja, o bolesti, ktorú po-  
citila Panna Mária, keď videla vo svojom  
náručí mŕtve telo svojho Božského Syna.

Ó preblahoslavená Panna, vypros mi pre  
zásluhy Ježišove milosť, aby som neobno-  
voval viacej vo svojom živote príčinu je-  
ho smrti, ale aby On žil vždy vo mne svo-  
jou milosťou.

Otče náš Zdra-  
vas . Sláva

Pater Ave .  
Glória .

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| V. Zmiluj sa nad nami, Pane. | V. Miserére nostri, Dómine. |
| R. Zmiluj sa nad nami.       | R. Miserére nostri.         |
| Svätá Matka,<br>Krista rany  | Sancta Mater,<br>istud agas |

### Pieseň:

|   |  |
|---|--|
| S tebou, Matka bolestivá,<br>duša moja vierou živá<br>pod krížom chce žalostie. | Juxta Crucem tecum stare<br>Et me tibi sociáre<br>In planctu desídero. |
|---|--|

### ZASTAVENIE XIV.

#### Pána Ježiša pochovávajú.

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| V. Klaniame sa Ti.          | V. Adorámus te. |
| R. Lebo si svätým krížom .. | R. Quia per     |

Uvažuj, duša moja, ako bolo telo Ježišovo s najväčšou úctivosťou pochované do nového hrobu, ktorý mu bol pripravený:

Ďakujem Ti, Ježišu môj, za všetko, čo si pre mňa vytrpel, a prosím Ťa o milosť,

aby som Ča vo Sviatosti Oltárnej vždy  
hodne prijímal a tak Ti pripravil v duši  
svojej stály príbytok.

Otče náš Zdra-  
vas Sláva...

¶ Zmiluj sa nad  
nami, Pane.

R. Zmiluj sa nad  
nami.

Svätá Matka,  
Krista rany

Pater Ave.  
Glória

¶ Miserére nostri,  
Dómine.

R. Miserére nostri.

Sancta Mater,  
istud agas

### Pieseň:

A keď telo moje  
skoná,  
daj, nech duša  
môja spozná  
blaho žitia večného.

Quando corpus  
moriétur,  
Fac, ut áimae  
donétur  
Paradisi glória.  
Amen.

¶ Zachráň nás,  
Kriste, Spasiteľu,  
mocou križa.

¶ Salva nos,  
Christe Salvátor,  
per virtutem Crucis.

R. Ktorý si za-  
chránil Petra na  
mori, zmiluj sa nad  
nami.

R. Qui salvásti  
Petrum in mari, mi-  
serére nobis.

## Modlime sa:

Bože, ktorý si posvätil zástavu kríža drahou Krvou najsvätejšieho Syna svojho, daj, prosíme, aby tí, čo sa tešia z oslávenia Jeho svätého kríža, mohli byť účastnými Jeho ochrany. Skrze tohož Kris-ta Pána nášho.

R. Amen.

## Orémus:

Deus, qui Unigéni-ti Fílii tui pretióso sanguine vivificae Crucis vexillum sanctificáre voluísti, concéde, quaesu-mus, eos qui ejús-dem sanctae Crucis gaudent honóre, tua quoque ubique protectíone gaudé-re. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

## NA UMYSEL SV. OTCA ZA ZISKANIE ODPUSTKOV:

Otče náš... Zdra-vas. Sláva.

¶. Oroduj za nás,  
Matka Bolestná.

R. Aby sme sa sta-li hodní prisľúbení  
Kristových.

Pater Ave...  
Glória.

¶. Ora pro nobis,  
Virgo Dolorosissi-ma.

R. Ut digni efficiá-mur promissiónibus  
Chrísti.

## Modlime sa:

Božie, pri umučení  
Tvojom, podľa Si-  
meonovho proroc-  
tva, meč bolesti pre-  
nikol i najsladšiu  
dušu slávnej Pan-  
ny a Matky Tvojej,  
Márie; daj nám mi-  
lostive, aby sme aj  
my, ktorí nábožne  
ctíme jej bolesti,  
pocítili blahodarný  
účinok umučenia  
Tvojho. Ktorý ži-  
ješ a kráľuješ na  
veky vekov.

R. Amen.

V. Pomoc Božia  
nech ostane navždy  
s nami.

R. Amen.

*Kto je v stve milosti a pomodli sa nábožne krížovú  
oestu, rozjúmajúc útrpne o mučení Pána Ježiša, získava  
plnomocné odpustky. Okrem úmyslu získala odpustky žiada  
sa aj pohyb od zastavenia k zastaveniu. Ak je to nemožné,  
stačí vstávať a kľakať si na tom istom mieste.*

## Orémus:

Deus, in cujus pas-  
sióne secúndum  
Simeónis prophetí-  
am, dulcissimam  
ánimam gloriósae  
Vírginis et Matris  
Maríae dolóris glá-  
dius pertransívit;  
concéde propítius,  
ut qui transfixiónem  
ejus et passiónem  
venerándo recólí-  
mus, passiónis tuae  
efféctum felícem  
consequámur. Qui  
vivis et regnas in  
saécula saeculórum.

R. Amen.

V. Divínūm auxíli-  
um máneat sémpre  
nobiscum.

R. Amen.

# LITÁNIE KU VŠETKÝM SVÄTÝM.

|   |   |
|---|---|
| Pane, zmiluj sa nad nami.                           | Kýrie, eléison.   |
| <i>Kriste, zmiluj sa nad nami.</i>                  | <i>Christe, eléison.</i>                                  |
| Pane, zmiluj sa nad nami.                           | Kýrie, eléison.   |
| Kriste, uslyš nás.<br><i>Kriste, vyslyš nás.</i>    | Christe, audi nos.<br><i>Christe, exáudi nos</i>          |
| Otče s nebies, Bože,<br><i>zmiluj sa nad nami.</i>  | Pater de caelis,<br>Deus,<br><i>miserére nobis!</i>       |
| Synu, Vykupiteľu sveta, Bože,<br>Duchu Svätý, Bože, | Fili, Redémptor mundi, Deus,<br>Spíritus Sancte,<br>Deus, |
| Svätá Trojica, jeden Bože.                          | Sancta Trinitas,<br>unus Deus,                            |
| Svätá Mária,*)<br><i>oroduj za nás!</i>             | Sancta María,*)<br><i>ora pro nobis!</i>                  |
| Svätá Božia Rodička,                                | Sancta Dei Génitrix,                                      |
| Svätá Panna panien,                                 | Sancta Virgo vírginum,                                    |
| Svätý Michal,                                       | Sancte Michaël,   |
| Svätý Gabriel,                                      | Sancte Gábriel,   |

Svätý Rafael,  
Všetci svätí anjeli  
a archanjeli,\*\*)  
*orodujte za nás!*

Všetky sväté sbory  
blahoslavených  
duchov,

Svätý Ján Krsti-  
tel,\*)

Svätý Jozef,

Všetci svätí patriar-  
chovia a proro-  
ci,\*\*) )

Svätý Peter,\*)

Svätý Pavol,

Svätý Ondrej,

Svätý Jakub,

Svätý Ján,

Svätý Tomáš,

Svätý Jakub,

Svätý Filip,

Svätý Bartolomej,

Svätý Matúš,

Svätý Šimon,

Svätý Tadeáš,

Sancte Ráphaël,  
Omnes sancti An-  
geli et Archánge-  
li,\*\*) )

*oráte pro nobis:*

Omnes sancti bea-  
tórum Spirítuum  
órдинес,

Sancte Joánnes\*)  
Baptísta,

Sancte Joseph,

Omnes sancti Pat-  
riárchae et Pro-  
phétae,\*\*) )

Sancte Petre,\*)

Sancte Paule,

Sancte Andréa,

Sancte Jacóbe,

Sancte Joánnes,

Sancte Thoma,

Sancte Jacóbe,

Sancte Philíppe,

Sancte Bartholo-  
maée,

Sancte Matthaée,

Sancte Simon,

Sancte Thaddaée,

Svätý Matej,  
Svätý Barnabáš,  
Svätý Lukáš,  
Svätý Marek,  
Všetci svätí apoštoli a evanjelisti,\*\*)  
Všetci svätí učeníci Pána,  
Všetky sväté nevinnatka,  
Svätý Štefan,\*)  
Svätý Laurinec,  
Svätý Vincent,  
Svätý Fabián a Šebastián,\*\*)  
Svätý Ján a Pavol,  
Svätý Kozma a Damián,  
Svätý Gerváz a Protáz,  
Všetci svätí mučníci,  
Svätý Silvester,\*)  
Svätý Gregor,  
Svätý Ambráz,

Sancte Matthía,  
Sancte Bárnaba,  
Sancte Luca,  
Sancte Marce,  
Omnes sancti Apóstoli et Evangelistae,\*\*)  
Omnes sancti discípuli Dómini,  
Omnes sancti Innocéntes,  
Sancte Stéphane,\*)  
Sancte Laurénti,  
Sancte Vincénti,  
Sancti Fabiáne et Sebastiáne,\*\*)  
Sancti Joánnes et Paule,  
Sancti Cosma et Damiáne,  
Sancti Gervási et Protási,  
Omnes sancti Mártires,  
Sancte Silvéster,\*)  
Sancte Grégori,  
Sancte Ambrósi,

Svätý Augustín,  
Svätý Hieronym,  
Svätý Martin,  
Svätý Mikuláš,  
Všetci svätí biskupi  
a vyznavači,\*\*) )

Všetci svätí učite-  
lia,

Svätý Anton,\*)

Svätý Benedik,

Svätý Bernard,

Svätý Dominik,

Svätý František,

Všetci svätí kňazi  
a posvätení slu-  
žobníci Pána,\*\*) )

Všetci svätí mnísi  
a pustovníci,

Svätá Mária Mag-  
daléna,\*)

Svätá Agata,

Svätá Lucia,

Svätá Agneša,

Svätá Cecilia,

Svätá Katarína,

Svätá Anastázia,

Sancte Augustíne,  
Sancte Hierónyme,  
Sancte Martíne,  
Sancte Nicoláe,  
Omnes sáncti Pon-  
tífices et Confes-  
sóres,\*\*) )

Omnes sancti  
Doctóres,

Sancte Antóni,\*)

Sancte Benedicte,

Sancte Bernárde,

Sancte Domínice,

Sancte Francísce,

Omnes sancti Sa-  
cerdótes et Levi-  
tae,\*\*) )

Omnes sancti Mó-  
nachi et Eremitae,

Sancta María Mag-  
daléna,\*)

Sancta Agatha,

Sancta Lúcia,

Sancta Agnes,

Sancta Caecília,

Sancta Catharína,

Sancta Anastásia,

Všetky sväté pan-  
ny a vdovy,\*\*) )

Všetci svätí a sväté  
Božie,  
*primlúvajte sa za  
nás.*

Bud' nám milostivý,  
*odpust' nám,*  
*Pane,*

Bud' nám milostivý,  
*vyslyš nás,*  
*Pane,*

Od všetkého  
zlého,  
*vyslobod' nás,*  
*Pane,*

Od každého hrie-  
chu,

Od hnevu Tvojho,  
Od náhlej a ne-  
predvídannej smrti,  
Od úkladov diab-  
lových,

Od hnevu, nená-  
visti a všetkej  
zlej vôle,

Omnes sanctae  
Vírgines et  
Víduae,\*\*) )

Omnes Sancti et  
Sanctae Dei,  
*intercédite pro  
nobis.*

Propítius esto,  
*parce nobis,*  
*Dómine.*

Propítius esto,  
*exáudi nos,*  
*Dómine.*

Ab omni malo,  
*líbera nos,*  
*Dómine!*

Ab omni peccáto,

Ab ira tua,  
A subitánea et  
improvísa mórte,  
Ab insidiis diáboli,

Ab ira, et ódio, et  
omni mala volun-  
tate,

|  |   |
|--|---|
| Od ducha smilného,                             | A spíritu fornicati-<br>ónis,                     |
| Od hromobitia a<br>búrky,                      | A fúlgure et<br>tempestáte,                       |
| Od zemetrasenia,                               | A flagélo terrae-<br>mótus,                       |
| Od moru, hladu a<br>vojny,                     | A peste, fame et<br>bello,                        |
| Od večnej smrti,                               | A morte perpétua,                                 |
| Skrze tajomstvo<br>svätého vtelenia<br>Tvojho, | Per mystérium<br>sanctae incarnatió-<br>nis tuae, |
| Skrze príchod Tvoj,                            | Per advéntum tuum,                                |
| Skrze narodenie<br>Tvoje,                      | Per nativitátem<br>tuam,                          |
| Skrze krst a svätý<br>pôst Tvoj,               | Per baptísmum et<br>sanctum jejúnium<br>tuum,     |
| Skrze kríž a utrpe-<br>nie Tvoje,              | Per crucem et pas-<br>siónem tuam,                |
| Skrze smrť a pocho-<br>vanie Tvoje,            | Per mortem et se-<br>pultúram tuam,               |
| Skrze slávne<br>vzkriesenie Tvoje,             | Per sanctam resur-<br>rectiónem tuam,             |
| Skrze predivné na-<br>nebevstúpenie<br>Tvoje,  | Per admirábilem<br>ascensiónem tuam,              |

Skrze príchod Ute-  
šiteľa Ducha Svä-  
tého,  
V deň súdny,  
My hriešnici!  
*Teba prosíme,*  
*uslyš nás!*  
Aby si nám odpu-  
tiť ráčil,  
Aby si nám milostivý byť ráčil,  
Aby si nás k pravému pokániu pri-  
viesť ráčil,  
Aby si svätú Cirk-  
kev svoju spravo-  
vať a zachovať rá-  
čil,  
Aby si náimestníka  
svojho, pápeža<sup>1)</sup> a  
všetok duchovný stav v svätom  
ráboženstve za-  
chovať ráčil,  
Aby si nepriateľov

Per advéntum Spi-  
ritus Sancti Parác-  
liti,  
In die judícií,  
Peccatóres!  
*Te regámus, audi*  
*nos!*  
Ut nobis parcas,  
Ut nobis indúlgeas,  
Ut ad veram paeni-  
téntiam nos per-  
dúcere dignérис,  
Ut Ecclésiam tuam  
sanctam régere et  
conserváre dignè-  
ris,  
Ut Domnum Apos-  
tolicum<sup>1)</sup> et omnes  
ecclesiásticos ór-  
dines in sancta  
religióne conser-  
váre dignérис,  
Ut inimicos sanctae

<sup>1)</sup> V prípade uprázdenia sv. Stolice sa vynechajú slová: „náimestníka svojho pápeža — Domum Apostolicum“.

svätej Cirkvi po-  
koriť ráčil,  
Aby si krestanským  
panovníkom a  
kniežatám pokoja  
a pravej svornosti  
dať ráčil,  
Aby si celému kre-  
stanskému ľudu  
pokoja a jednoty  
uštedriť ráčil,  
Aby si všetkých  
blúdiacich nazad  
k jednote s Cirk-  
vou povolať a vše-  
tkých pohanov k  
svetu evanjelia  
priviesť ráčil,  
Aby si nás vo  
svätej službe svo-  
jej posilniť a za-  
chovať ráčil,  
Aby si myslie naše  
k nebeským žla-  
dostiam pozdvih-  
núť ráčil,

Ecclésiae humiliare dignérис,  
Ut régibus et principib⁹ christiáni pacem et veram concordiam donare dignérис,  
Ut cuncto populo christiáno pacem et unitátem largiri dignérис,  
Ut omnes erréntes ad unitátem Ecclésiae revocáre et infidéles universos ad Evangelii lumen perdúcere dignérис,  
Ut nosmetípsos in tuo sancto servitio confortáre et conserváre dignérис,  
Ut mentes nostras ad caeléstia desidéria érigas,

Aby si všetkých  
našich dobrodin-  
cov večnými do-  
brami odmeníť  
ráčil,

Aby si duše naše,  
bratov, príbuzných  
a dobrodincov od  
večného zatratenia  
zachrániť ráčil,

Aby si úrodu zem-  
skú dať a zacho-  
vať ráčil,<sup>2)</sup>

Aby si všetkým  
zomrelým veria-  
cim večné odpoči-  
nutie udelení ráčil,  
Aby si nás vyslyšať  
ráčil,

Synu Boží,  
Baránku Boží, kto-  
rý snímaš hriechy  
sveta,  
odpust' nám,  
Pane.

Ut ómnibus bene-  
factóribus nostris  
sempitéra bona  
retríbuas,

Ut áimas nostras  
fratrum, propin-  
quórum, et bene-  
factórum nostro-  
rum ab aetéerna  
damnatióne erípi-  
as,

Ut fructus terrae  
dare, et conservá-  
re dignéris,<sup>2)</sup>

Ut ómnibus fidéli-  
bus defúnctis  
réquiem aetérnam  
donáre dignéris,

Ut nos exaudíre  
dignéris,

Fili Dei,

Agnus Dei, qui tol-  
lis peccáta mundi,

*parce nobis,  
Dómine.*

<sup>2)</sup> Pri žehnani ozimín a na krížové dni sa tento vers opakuje tri razy.

Baránku Boží, ktorý snímaš hriechy sveta,  
*vyslyš nás, Pane.*

Baránku Boží, ktorý snímaš hriechy sveta,  
*zmiluj sa nad nami.*

Kriste, uslyš nás.  
*Kriste, vyslyš nás.*

Pane, zmiluj sa nad nami.

*Kriste, zmiluj sa nad nami.*

Pane, zmiluj sa nad nami.

Otče náš  
(*Potichu.*)

V. A neuvod' nás do pokušenia.

R. Ale zbať nás od zlého.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
*exáudi nos,*  
*Dómine.*

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,

*miserére nobis.*

Christe, audi nos.  
*Christe, exáudi nos.*

Kýrie, éléison.

*Christe, éléison.*

Kýrie, éléison.

Pater noster  
(*Secreto.*)

V. Et ne nos indúcas in tentatióne.

R. Sed líbera nos a malo.

### Žalm 69.

1. Bože, hľad' mi byť na pomoci.\*)

\*) *Neprežehnáva sa.*

Deus, in adjutórium meum inténde\*)

|   |   |
|---|---|
| Pane, pospiechaj<br>mi pomáhať.   | Dómine, ad adju-<br>vandum me festi-<br>na.   |
| 2. Nech sa zahan-<br>bia sa zapýria tí,<br>čo kujú úklady<br>životu môjmu.  | Confundántur, et re-<br>vereántur,<br>qui quaérunt áni-<br>mam meam.  |
| 3. Nech v hanbe<br>zpäť uvrhnutí<br>budú,<br>čo žiadajú si sky-<br>noženie moje.  | Avertántur retrór-<br>sum, et erubéscant,<br>qui volunt mihi ma-<br>la.   |
| 4. Nech sa tí odvrá-<br>tia pre hanbu<br>svoju,<br>čo volajú: „han-<br>ba, hanba!“  | Avertántur statim<br>erubescéntes,<br>qui dicunt mihi:<br>Euge, euge.   |
| 5. Nech sa tešia tí,<br>čo nachádzajú<br>radosť v Tebe,<br>všetci, čo hľada-<br>jú Teba<br>a túzia po spáse<br>Tvojej<br><br>a stále vravia:<br>„Pán je veľký | Exáltent et laetén-<br>tur in te omnes,<br>qui quaerunt te,<br><br>et dicant semper<br>Magnificétur Dó-<br>minus:<br>qui díligunt salutá-<br>re tuum. |

6. Ja ale biedny som  
a chudobný.

Bože, ponáhľaj sa  
ku mne.

7. Ty si moja po-  
moc a oslobodi-  
teľ.

Pane, len nemeš-  
kaj.

Sláva Otcu .

Ako bolo ...

℣ Spas služobní-  
kov svojich.

℟. Bože môj, ktorí  
dúfajú v Teba.

℣. Pane, buď nám  
vežou udatnosti.

℟. Proti nepriate-  
ľovi.

℣ Nepriateľ nech  
uč nezmôže proti  
nám.

℟. A syn nepra-  
vosti nech nám  
neuškodi.

Ego vero egénus, et  
pauper sum.

Deus, áduva me.

Adjútor meus, et li-  
berátor meus es tu.

Dómine, ne morérис.

Glória Patri .

Sicut erat ...

℣. Salvos fac ser-  
vos tuos.

℟. Deus meus, spe-  
rántes in te.

℣. Esto nobis, Dó-  
mine, turris fortitú-  
dinis.

℟. A fácie inimíci.

℣ Nihil proficiat  
inimicus in nobis.

℣. Et filius iniqui-  
tatis non appónat  
nocére nóbis.

V' Pane, nezachádzaj s nami podľa hriechov našich.

R. Ani nám neodplácaj podľa nepravosti našich.

V' Dómine, non secundum peccata nostra fáciás nobis.

R. Neque secundum iniquitates nostras retríbuas nobis.

*Nasledujúci versikul v prípade uprásdenia Sv. stolice sa vynechá.*

V' Modlime sa zánašho Veľkňaza M.

R. Pane, zachovaj ho, živ ho, blahoslaveným ho učiň na zemi a nevydávaj ho do rúk nepriateľov jeho.

V' Orémus pro Pontifice nostro N.

R. Dóminus conservet eum, et vivificit eum, et beatum fáciat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicorum ejus.

*Odp. 300 dni, ak ešte pripojíme Otče nás a Zdravas za sv. Otcu.*

V' Modlime sa zdobrodincov svojich.

R. Pane, ráč odplatí životom večným všetkým, ktori

V' Orémus pro benefactóribus nostris.

R. Retribúere dignare, Dómine, omnibus nobis bona

nám dobre robia pre  
meno Tvoje.

faciéntibus propter  
nomen tuum vitam  
aetérnam. Amen.

Odp. 300 dni.

V Modlime sa za  
zomrelých veria-  
cich.

R. Odpočinutie  
večné daj im, Pane,  
a svetlo večné nech  
im svieti.

V Nech odpočívá-  
jú v pokoji.

R. Amen.

V Za vzdialených  
našich bratov.

R. Bože môj, spas  
služobníkov svo-  
jich, ktorí dúfajú v  
Teba.

V. Pane, sošli im  
pomoc so svätyne.

R. A so Siona ich  
ochraňuj.

V. Pane, vyslyš  
modlitbu moju.

V Orémus pro fi-  
délibus defúnctis.

R. Réquiem aetér-  
nam dona eis, Dó-  
mine, et lux per-  
pétua lúceat eis.

V Requiéscant in  
pace.

R. Amen.

V Pro frátribus  
nostris abséntibus.

R. Salvos fac ser-  
vos tuos, Deus me-  
us, sperántes in te.

V Mitte eis, Dó-  
mine, auxílium de  
sancto.

R. Et de Sion  
tuére eos.

V. Dómine, exáudi  
oratiónem meam.

R. A volanie moje  
nech dôjde ku Te-  
be.

R. Et clamor meus  
ad te véniat.

*Kňazi a diaconi:*

V Pán s vami.

V Dóminus vo-  
biscum.

R. I s duchom  
tvojím.

R. Et cum spíritu  
tuo.

**Modlime sa:**

Bože, ktorý sa  
vždy zmilúvaš a  
odpúšťaš, vyslyš  
pokornú prosbu ná-  
šu, aby nás i vše-  
tkých služobníkov  
Tvojich, ktorých  
putá hriechov tla-  
čia, zmilovanie do-  
brotivosti Tvojej  
od nich rozviazalo.

Prosíme, Pane, vy-  
slyš prosby pokor-  
ných a chváliacim  
Teba odpust hrie-  
chy, aby sme od  
Teba mohli dostat

**Orémus:**

Deus, cui próprium  
est miseréri semper  
et pér cere súscipi  
deprecationem  
nóstram; ut nos, et  
omnes fámulos tuos,  
quos delictórum ca-  
téna constringit, \*  
miserátio tuae pie-  
tatis cleménter  
absolvat.

Exáudi, quaésu-  
mus, Dómine, súp-  
plicum preces et  
confiténtium tibi  
parce peccátis; \* ut  
páriter nobis indul-

i milostivé odpustenie i pokoj.

Pane, láskave nám preukáž nevysloviteľné milosrdenstvo svoje, zbaň nás všetkých hriechov a od zaslúžených trestov nás osloboď.

Bože, ktorý hriechom rozhnevaný, ale pokáním usmierený bývaš, shliadni milostive na modlitbu skrúšeného ľudu Tvojho a odvráť biče svojho hnevu, ktoré sme si za svoje hriechy zaslúžili.

*V prípade uprázdnenia sv. Stolice nasledujúca modlitba sa vyniechá.*

Všemohúci večný Bože, zmiluj sa nad služobníkom svojím, Veľkňazom,

géntiam tríbuas benignus, et pacem.

Ineffábilem nobis, Dómine, misericordiam tuam clementer osténdę ut simul nos et a peccatis omnibus éxuas; \* et a poenis, quas pro his merémur, erípias.

Deus, qui culpa offendérис, poenitentia placáris preces populi tui supplícantis propítius respice; \* et flagella tuae iracúndiae, quae pro peccatis nostris merémur, avérte.

Omnipotens semperne Deus, miserere fámulo tuo Pontifici nostro N.,

naším M. a spravuj ho podľa láskavosti svojej na ceste večného spasenia tak, aby z Tvojej štedrosti Tebe ľubozná veci vyhľadával a se všetkou silou vykonával.

Bože, od ktorého pochádzajú sväté žiadosti, pravé rady a spravodlivé skutky, daj služobníkom svojim po koja, ktorého svet ďať nemôže, aby aj srdcia naše plneniu prikázaní Tvojich boly oddané a po odvrátení nepriateľského strachu i naše časy boly pod ochranou Tvojou pokojné.

•  
Pane, zapál ohňom Ducha Svätého ľadiviny i srdcia naše,

e! dirige eum secundum tuam clementiam in viam salutis aeternae; ut, te donante, tibi placita cupiat, et tota virtute perficiat.

Deus, a quo sancta desideria, recta consilia, et justa sunt opera da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut, et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla.

Ure igne Sancti Spiritus renes nos-  
tros et cor nostrum,

aby sme Tebe ne-  
poškvrneným te-  
lom slúžili a čis-  
tým srdcom sa Ti  
zaľúbili.

Bože, Stvoriteľu a  
Vykupiteľu vše-  
tkých veriacich, od-  
pušť všetky hrie-  
chy dušiam služob-  
níkov a služobníc  
svojich, aby od-  
pustenie, po ktorom  
vždy túžili, pokor-  
nými prosbami ob-  
siahli.

Prosíme, Pane,  
skutky naše svojím  
vnuknutím pred-  
chádzaj a svojou  
pomocou sprevá-  
dzaj, aby všetky  
modlitby a skutky  
od Teba sa vždy  
počínaly a počiaté  
s Tebou sa aj kon-  
čievaly.

Dómine ut tibi  
casto córpore servi-  
ámus \* et mundo  
corde placeámus.

Fidélium Deus,  
ómniūm Cónditor  
et Redémptor, ani-  
mábus famulórum  
famularúmque tuá-  
rum remissióne  
cunctórum tribue  
peccatórum ut in-  
dulgéntiam, quam  
semper optavérunt,  
piis supplicatióni-  
bus consequántur.

Actioñes nostras,  
quaésumus, Dómi-  
ne, aspirándo praé-  
veni, et adjuvándo  
proséquere : ut cun-  
cta nostra orátio, et  
operátio a te sem-  
per incípiat, et  
per te coepta finiá-  
tur.

Všemohúci večný  
Bože, ktorý panu-  
ješ nad živými a  
mŕtvymi a zmilú-  
vaš sa nad všetký-  
mi, o ktorých pred-  
vídaš, že budú vie-  
rou i skutkom Tvo-  
ji, pokorne Ťa pro-  
síme, aby tí, za kto-  
rých prosby skla-  
dať sme si umieni-  
li a ktorí buď ešte  
na tomto svete žijú,  
alebo sa už na dru-  
hý svet odobrali, na  
prímluvu všetkých  
svätých Tvojich z  
Tvojej milostivej  
dobrotivosti odpus-  
tenie všetkých hrie-  
chov svojich ob-  
siahli. Skrze Pána  
nášho Ježiša Kris-  
ta Syna Tvojho,  
ktorý s Tebou žije  
a králuje v jednote

Omnípotens sem-  
pitérne Deus, qui  
vivórum domináris  
simul et mortuó-  
rum, omniúmque  
miseréris, quos tuos  
fide et ópere futú-  
ros esse praenóscis  
te súpplices exo-  
rámus; ut, pro qui-  
bus effúndere pre-  
ces decrevimus,  
quosque vel prae-  
sens saéculum ad-  
huc in carne réti-  
net, vel futúrum  
jam exútos córpo-  
re suscépit, \* inter-  
cedéntibus ómnibus  
Sanctis tuis, pietá-  
tis tuae cleméntia,  
ómnia delictórum  
suórum véniā  
consequántur. Per  
Dóminum nostrum  
Jesum Christum Fi-  
lium tuum qui te-

Ducha Svätého, Boh  
na veky vekov.

R. Amen.

V. Pane, vyslyš  
modlitbu moju.

R. A volanie moje  
nech dôjdé ku Te-  
be.

V. Pán s vami.

R. I s duchom  
tvojím.

V. Vyslyš nás,  
všemohúci a milo-  
srdený Pane.

R. Amen.

V. A duše veria-  
cich skrze milosr-  
denstvo Božie nech  
odpočívajú v po-  
koji.

R. Amen.

cum vivit et regnat  
in unitáte Spíritus  
Sancti Deus, \* per  
ómnia saécula sae-  
culórum.

R. Amen.

V. Dómine, exáudi  
oratiónem meam.

R. Et clamor meus  
ad te véniat.

Kňaz:

diakoni:

V. Dóminus vobís-  
cum.

R. Et cum spíritu  
tuo.

V. Exáudiat nos  
omnípotens et mi-  
séricors Dóminus.

R. Amen.

V. Et fidélium áni-  
mae per misericór-  
diam Dei requiés-  
cant in pace.

R. Amen.

# OBNOVENIE KRSTNÝCH SĽUBOV.

(Modlī sa na Nový rok.)

Verím v Boha, Otca, Syna i Ducha Sväteho. Verím v Ježiša Krista, jednorodeného Syna Božieho, ktorý je Boh i človek spolu, ktorý ľudské pokolenie svojím umučením a smrťou vykúpil. Verím všetko, čo Boh zjavil, čo Ježiš Kristus a jeho svätí apoštoli učili a čo svätá rímskokatolicka Cirkev veriť nám predkladá. Údom tejto svätej Cirkvi aj ja som sa stal vtedy, keď som krst svätý prijal. Jej údom i naďalej chcem byť a až do smrti zostať. Keď som bol oslobodený pri krstiteľnici od dedičného hriechu, sľub namiesto mňa urobili krstní rodičia. Ale teraz, keď už z milosti Božej môžem sám vyznávať vieru Kristovu, obnovujem tento krstný sľub. Z celého srdca odriekam sa satanáša i pýchy jeho, aj všetkých jeho skutkov. Odriekam sa všetkých hriechov, každého bludného učenia. Silne si pred seba beriem, že vždy budem hotový svoju kresťansko-katolicku vieru vyznávať a že túto svätú vieru aj skutkami budem dokazovať. Ďalej sľubujem, že budem zachovávať Božie a Cirkevné prikázania a chrániť sa všetkých hriechov i príležitostí k nim.

Božie, posilni ma v tomto predsavzatí a udeľ mi hojnosť svojej pomoci, aby som pri krste obsiahnutú milosť až do smrti zachoval a tak do nebeskej radosti vojsť mohol.

Rx. Amen.

## ŠESTNEDELNÁ POBOŽNOSŤ K SV. ALOJZOVI.

(Deviatnik.)

### N e d e l a I.

(*Prvý deň deviatnika.*)

#### Sv. Alojz oplakáva svoje hriechy.

Hoci sa môže povedať, že sv. Alojz sa nikdy nedopustil dobrovoľného hriechu, predsa horko oplakával to, čo pokladal za urážku voči Bohu. Ako 4- alebo 5-ročný chlapec vzal otcovým vojakom za hrst pušného prachu, aby vystrelil z malého dela. Povedal pritom aj niekoľko neslušných slov. Toto potom oplakával celý život. A keď sa z toho po prvý raz spovedal, zamdlel pred spovedníkom, a kedykoľvek si na to pomyslel, vždy horko zaplakal. Ba prísne pokánie, veľké umítvovanie a dlhé pôsty si uložil nielen z lásky k Bohu, ale aj z túžby potrestať svoje nevinné telo za

poklesky, spáchané v útlom veku. Aké to zahanbenie pre nás, ktorí sme spáchali toľko ľažkých hriechov a predsa si z toho nič nerobíme, ba neuložíme si ani najmenšie pokánie. O, keby sme sa zamysleli a uvážili si, že aj jediný hriech uráža Boha, ktorý je nekonečne dobrý, že smrteľným hriechom stávame sa nehodnými kráľovstvá Božieho, kde je všetko dobré, že si žaslujeme peklo večnej záhuby. Kto by pri tejto myšlienke nezaplakal? Tieto úvahy budily u sv. Alojza pláč a lútosť.

### P o v z d y c h

Milý môj ochránca, ty, ktorý si nemusel veľa ľutovať a predsa si ronil slzy, vypros mi milosť, aby som oplakával hriechy svoje, zriekol sa ich a tak dosiahol odpustenia od Pána Boha.

### K v i e t o k

Ak vás svedomie obviňuje z dajakého hriechu, proste zo srdca Pána Boha o odpustenie a slúbte, že sa čím skôr vysporávate.

### M o d l i t b a

Sv. Alojz, ozdoba anjelských čnosti, ja nehodný tvoj ctiteľ odporúčam ti nadovšetko čistotu tela a duše svojej. Prosím

ťa pre anjelskú čistotu tvoju, oroduj za mňa pred nepoškvrneným Baránkom Božím, Ježišom Kristom, pred jeho najsvätejšou Matkou, Pannou Máriou. Ochráň ma od ľažkého hriechu! Nedopusť, aby som sa poškvrnil hriechom nečistoty. Keď budem v pôkušení alebo v nebezpečenstve zhrešíť, zažeň od srdca môjho všetky nečisté myšlienky a náklonnosti! Obráť myseľ moju na večnosť, na Ježiša ukrižovaného a vtlač hlboko do srdca môjho cit bázne Božej.. Zapál vo mne lásku k Pánu Bohu, aby som si tak zaslúžil, nasledujúc teba na zemi, večne sa s tebou radovať v nebesiach. Amen.

Otče náš, Zdravas, Sláva.

V. Svätý Alojz.

R. Oroduj za nás!

## N e d e l a II.

(Druhý deň dievianika.)

### Kajúce skutky sv. Alojza.

Život sv. Alojza je veniec najkrásnejších čností, ktoré si zachoval, osvojil a zdokonalil najprísnejším pokáním. Už ako chlapec umŕtvoval svoje nevinné telo usta-

vičnými pôstami. Vedel zmenšiť svoje pokrmy na malú mieru. Denne až do krvi sa bičoval a kládol si pod plachty drevo, ktoré ho v spánku mučilo. Pod šatmi nosil konské ostrohy, keďže nemal kajúceho pása. Vyhľadával najväčšie nepohodlie i keď stál alebo sedel. Ba jeho láska k umŕtvoaniu šla tak ďaleko, že ešte i na smrteľnej posteli si žiadal, aby ho bičovali od hlavy až po päty, a to bez milosrdensťva. Keď to nedosiahol, prosil, aby ho aspoň na holú zem položili. Umrel ako pravý kajúčnik z lásky k tomu, ktorý zaňho umrel na tvrdom dreve križa.

Keď Alojz, jemný princ, slabého zdravia, čistý a nevinný mladík, robieval také kajúcne skutky, koľké zahanbenie je to pre mladíkov, ktorí majú tisíc výhovoriek, keď majú umíťovať svoje telo, zriekáť sa vecí z lásky k Bohu, ktorý tak mnoho za nás trpel.

### P o v z d y c h

Ó slávny svätý Alojz, vypros mi živú túžbu po kajúcnosti za moje hriechy, aby sa mi neprihodilo nešťastie, že by som musel za ne trpieť vo večnom zatratení alebo v očistci.

## P r e d s a v z a t i e

Neodkladajte s pokáním na staré roky, keď už sily opúšťajú človeka. Keby vám dakto povedal, že netreba byť taký prísný oproti telu, odpovedzte: „Kto nechce s Ježišom Kristom trpieť na zemi, nemôže byť s Kristom oslávený v nebesiach.

### · M o d l i t b a

Svätý Alojz, ozdoba anjelských čností...  
str. 146.

## N e d e ľ a III.

(*Tretí deň deviatnika.*)

### Svätý Alojz, vzor anjelskej čistoty.

Každá čnosť svätého Alojza bola hrdinská, ale čnosť čistoty v ňom nadovšetko žiarila. Obyčajne ho menovali anjelom, anjelom v ľudskom tele, anjelským mladíkom. Keď niekde rozprávali nepekné reči a pri tomní zbadali Alojza, neopovážili sa pokračovať, aby neurazili jeho čistotu. Treba však poznamenať, že veľmi úzkostlivu strážil svoje smysly. Len tak si mohol ochrániť svoju čistotu. Keď bol raz pozvaný v Chieri na tanec, utiekol odtiaľ akoby na-

Takaný, skryl sa do izby, modlil sa a býval sa až do krvi. V desiatom roku spoznal krásu tejto čnosti a hneď ju obetoval sľubom svojej nebeskej Matke, Kráľovnej panien. Vo florentskom kostole Panny Márie mu ukázala najčistejšia Matka, ako sa jej ľúbi tento sľub, keď mu vyprosila milosť, že nikdy viac nemal pokušenie proti tejto čnosti. Svoju krstnú nevinnosť bez poškvrny odniesol na druhý svet.

Drahí mladíci, ak si chcete aj vy zachovať túto čnosť, ktorá vás robí takými milými Pánu Bohu, Panne Márii a všetkým svätým, vezmite si za príklad svätého Alojza a proste s ním o zvláštnu ochranu nebeskej Matky. Ona bude verným strážcom vašej čistoty, keďže tak veľmi miluje čisté a nevinné duše! Koľko milostí im vyprosi! Ale táto čnosť sa nedá zachrániť, ak nebudeť vyhýbať zlým kamarátom a strážiť svoje smysly, najmä oči.

### P o v z d y c h

Svätý Alojz, prosím ťa, vypros mi milosť, aby som sa chránil záhaľcivosti ako nebezpečného moru a všetkých zlých kamarátov, ktorí by chceli svojimi nehanenými rečami pripraviť dušu moju o čistotu.

## P r e d s a v z a t i e :

Zaumieňte si, že nikdy nepozriete na veci nebezpečné pre čistotu a nevyriecknete slovo, ktoré by sa protivilo tejto čnosti.

Modlitba: str. 146.

## N e d e l a IV.

(*Štvrtý deň deviatnika.*)

### Svätý Alojz pohýda pozemskými vecami.

S bázňou čítal slová Spasiteľove: „Skôr prejde ľava uchom ihly ako boháč do kráľovstva nebeského. Preto ľutoval boháčov a mocných tohto sveta, ktorí sa ženú za ničomnými a pominuteľnými majetkami a často za peniaze a za piad' zeme stratia večnú blaženosť. Nedbal na ľudské ohľady, hoci sa ľudia často usmievali a žarty si robili. Nechal každého tak; jemu išlo o to, aby šíril slávu Božiu a spasil dušu svoju a duše iných. Ale na kniežacom dvore bol v nebezpečenstve, že sa jeho srdce naviazže na pozemské veci. Preto sa zriekol kniežatstva, opustil príbuzných a priateľov a po odstránení mnohých prekážok so strany jedných i druhých vstúpil do stavu rehoľného, v ktorom dosiahol vysoký stupeň dokonalosti.

Ak chceme i my odtrhnúť svoje srdce od mŕnosti sveta a zamilovať si Pána Boha, začnime opovrhovať pozemskými vecami ako pichľavým bodľačím a záhubnými osidlami, ktoré sú prekážkou našej spásy, a vážme si len to, čo napomáha k večnej blaženosti. Hovorme so svätým Alojzom: „Quod aeternum non est, nihil est. — Čo nie je večné, nič nie je.“ To ľahko ďosiahneme, ak si nebudeme všímať ľudských ohľadov a vynasnažíme sa uctiť si Pána Boha najmä častým pristupovaním k svätosti pokánia a k svätému prijímaniu, ktoré sú najúčinnejšími prostriedkami, aby odtrhly naše srdce od pozemských vecí a vzbudili v nás lásku k Bohu.

### P o v z d y c h

Ó lásky hodný svätý Alojz, pre tvoje úzke spojenie s Bohom učiň, aby som nabudúce na nič iného nemyslel, iba na nebo a vždy opovrhoval zemou.

### P r e d s a v z a t i e

Urobme si predsavzatie, že budeme čo najčastejšie pristupovať k sv. prijímaniu a uskutočňovať rady spovedníkove.

Modlitba: str. 146.

## N e d e l a V.

(Piaty deň deviatnika.)

### Láska svätého Alojza k Pánu Bohu.

Svätý Alojz v láske k Pánu Bohu bol opravdivým Serafínom. Tak horel láskou k Bohu, že i myšlienka alebo rozhovor o Bohu ho celkom uchvátily. Veľmi si uctieval umučeného Spasiteľa. Kedykoľvek zakúsil od iných opovrhnutie alebo mať bolenie hlavy alebo ináč telesne trpel, boi veľmi vésely a prial si ešte viac trpieť z lásky k Ježišovi. Ó, aká horúca bola jeho prítulnosť k sviatostnému Spasiteľovi! Denné viac hodín kľačal pred oltárom Najsv. Sviatosti. Už ako chlapec pripravoval sa tri dni na sväté prijímanie a tri dni robil poďakovanie. Keď bol väčší, každý deň pristupoval k Stolu Pána s anjelskou úctou a najpríkladnejšou sobranosťou. Keď prijal sv. Hostiu, tak sa rozplakal a vzdychal, že nemal ani sily vstať so zeme. V čom je príčina, že my máme taký slabý záujem o duchovné veci? Či nie preto málo milujeme Ježiša Ukrižovaného, že veľmi zriedka

pristupujeme k sv. prijímaniu, alebo prijmame nevhodným spôsobom alebo so srdcom, plným svetských žiadostí. Ved je nemožné priblížiť sa k týmto dvom ohňom nevyhasiteľnej lásky k Bohu bez toho, že by nerozpálili i naše srdcia. Teda priblížme sa nabudúce k Ježišovi s vrúcnym srdcom, so živou láskou a s hojnými skutkami viery, nádeje a ľútosti a tak pocítime tie radosť a šťastie, ktoré cítil svätý Alojz.

### P o v z d y c h :

Ó veľký Serafín lásky, daj, aby som nabudúce nič iné si nežiadal, ako milovať Boha a jemu samému slúžiť.

### P r e d s a v z a t i e

Usilujte sa odbavovať svoje ranné a večerné modlitby pred sv. krížom a pobožkajte ho. Pápeži udelili mnohé odpustky tým, čo pobozkajú svätý kríž. Keď môžete, navštívte niekoľko ráz sviatostného Pána Ježiša, najmä keď je vyložená Najsvätejšia Sviatosť Oltárna k 40-hodinovej poklone.

Modlitba: str. 146.

## N e d e l a VI.

(Siesty deň deviatnika.)

### Láska svätého Alojza k bližnému.

Láska k bližnému je meradlom lásky k Bohu. Svätý Alojz mal nielen vnútornú lásku k bližnému, ale vedel aj podivne znášať chyby iných. Už ako chlapec trpezzivo znášal posmech, urážky, hrubosti svojich rovesníkov a neurazil sa. Ba čím väčšmi ním dakto opovrhoval, tým väčšmi ho miloval. Už vtedy pochopil slová evanjelia: „Čo vám zvyšuje, odovzdajte chudobným!“ Preto sa veľmi radoval, keď mohol dať chudobným nielen veci zbytočné, ale aj veci jemu veľmi milé. Keď sa dozvedel, že dajaký úbožiak stojí pri bráne, hned' prosil svoju matku o almužnu a keď mu vyhovela, natešený zaniesol dar žobrákovi. Ale omnoho väčšia bola jeho láska a porozumenie pre duchovné potreby bližného. Pred svojím vstupom do kláštora chodil do kostola vyučovať náboženstvo nevedomých, opravoval ich chyby, usiloval sa odstrániť všetky hádky a nepriateľstvá.

Ako rehoľník po Ríme vyučoval žobrákov, privádzal ich ku spovedníkovi, aby sa očistili od hriechov a tak si znova na-

dobudli milosť Božiu. Keď ničoho nemal, čo by obetoval Bohu pre dobro bližného, iba svoj život, obetoval aj tento. V čas moru v Ríme predstavení mu dovolili obsluhovať nakazených a on najradšej vyhľadával miesta, kde choroba bola najnebezpečnejšia. Po meste putoval s vrecom na pľeciach z domu do domu a pýtal almužnu pre úbožiakov, ktorým preukazoval najnižšie služby.

Aj my, milí chlapci, môžeme nasledovať tohto veľkého svätca vo skutkoch lásky tak, že budeme znášať chyby našich kamarátov a odpustíme vďačne urážky, ktoré nám spôsobia. Ale táto láska bude oveľa väčšia, ak ich poučíme o svätých pravdách a odvedieme ich s cesty zatratenia a priviedieme ich na cestu spásy. A potom koľko milostí nám vyprosi sv. Alojz!

### P o v z d y c h

Najmilší sv. Alojz, rozohni moje srdce pravou láskou k bližnému, aby tak rástla moja láska k Bohu.

### P r e d s a v z a t i e :

Usilujte sa priviesť daktorého vášho nešťastného kamaráta do chrámu, aby počul slovo Božie alebo sa vyspovedal.

Modlitba: str. 146.

# Triduum k sv. Alojzovi.

## PRVÝ DEŇ TRIDUA.

(Siedmy deň deviatnika.)

### Sv. Alojz už v útlom veku sa zasvätil Bohu.

Cenu milosti Božej poznáme obyčajne len vtedy, keď sme ju stratili. Nejeden musí napravovať svoju minulosť a robiť pokánie za spáchané hriechy. Sv. Alojz bol šťastnejší. Keď začal poznávať Boha, hned Ho i miloval. Jeho prvými slovami boly sladké mená: Ježiš, Mária. V modlitbe našiel prvú svoju radosť a zábavu. Po celý svoj život miloval modlitbu. Pekne svedčí o ňom jeho matka: „Môj synček bol vždy anjelom. Od siedmeho roku až do smrti žil čnostený, anjelský život. Jeho príklad svietil všetkým. Pánu Bohu sa veľmi ľúbil, keď mu zasväťime svoju mladosť; vraví: „Synovia, pamäťajte na mňa v prvých rokoch života svojho!“ (Kaz. 12, 1.). Obetujte mi prvotiny svojho života, neponúkajte diablu svoje najkrajšie roky! Či mi chcete obetovať len zvyšky hriešného života?

Sv. Alojz všímal si tento hlas a Boh ho

štedro obohatil milosťami. Stal sa veľkým svätcom. Keby si bol predsavzal, že až v pokročilom veku sa zasväti Bohu, nikdy by nebol dosiahol taký obdivuhodný stupeň svätosti, lebo umrel ako mladík, a možno nebol by ani spasil svoju dušu. Prečo by si neobetoval Bohu svoju mladosť, keď vieš, že takáto obeta sa mu najviac ľúbi? Prečo sa nezbavíš hriechov a nezačneš konečne nový, kresťanský život? Neodkladaj so dňa na deň takú vážnu vec! Koľkí zatratení v pekle mali kedysi úmysel, že neskoršie začnú Bohu slúžiť, smrť však ich prekvapila a sú naveky zatratení.

#### P o v z d y c h :

Ó slávny sv. Alojz, daj, aby som cítil ľútosť nad strateným časom a ten, ktorý mi ešte Boh dá, Jemu zasvätil.

#### P r e d s a v z a t i e :

Chráň sa zahálky, lebo je skazonosnou príčinou` mnohých hriechov a začni ešte dnes život nový, ktorý by sa ľúbil Pánu Bohu.

Modlitba: str. 146.

(*Osmý deň deviatnika.*)

## Sväty Alojz vzor v modlitbe.

Pekné vlastnosti a čnosti, ktoré žiarili vo svätom Alojzovi, boli ovocím nielen sebamítvenia, ale aj modlitieb. Vedel dobre, vedľ ho sám Boh osvetil, že modlitbou všetko obsiahne, čo je potrebné pre našu dušu. „Proste, a dá sa vám!“ Sotva sa naučil od matky vysloviť dakoľko nábožných slov, hned si ich zamiloval. Už štvorročný vyhľadával tiché kútky v dome a na dvore, aby sa mohol nerušene modliť. Kľačal na zemi, ručičky mal pekne sopäť a tak sa rozprával s nebeským Piateľom dietok. Nič ho nevedelo vyrušiť, takú slast cítil pri rozhovore s Bohom. V noci — často aj v tuhej zime — opustil svoje lôžko a modlil sa dakoľko hodín. Túto obyčaj si zachoval po celý život. Ba čím bol starší, tým bola dokonalejšia i jeho modlitba, takže sa mu dostalo osobitnej milosti, že nikdy neboli roztržitý pri modlitbe. Veľmi ho bolelo, keď musel zakončiť modlitbu. — Takto vyrástol vo veľkého svätca, takže skoro môžeme povedať, že v dejinách niet podobného príkladu. Osvojme si i my takého ducha

modlitby! V každej potrebe, vo všetkých trápeniach, v nešťastí, pred vážnym rozhodnutím hľadajme pomoc u Boha. Nado väčšinou utiekajme sa k Nemу v duševných potrebách a Boh nás istotne vypočuje. Prosme Ho vrúcne, aby nám dal poznať, v akom stave Mu máme slúžiť, aby sme nepremárnili čas, ktorý nám dáva a od ktorého závisí naše večné spasenie.

### P o v z d y c h

Vypros mi, slávny sv. Alojz, iskru twojej horlivosti, aby sa vzmáhal vo mne duch nábožnosti a sobranosti.

### P r e d s a v z a t i e

Usiluj sa odteraz ráno a večer modliť sa pobožne a sobrane.

Modlitba: str. 146.

### TRETI DEŇ TRIDUA.

(Deviaty deň deviatnika.)

### Krásna smrť svätého Alojza.

Čo najviac znepokojuje pri smrti, sú hriechy minulého života a strach pred trestom Božím na druhom svete. Sv. Alojz

nemal príčiny báť sa, lebo jeho život bol pripravou na smrť, ktorú pokladal za bránu z vyhnanstva tohto sveta do kráľovstva nebeského. Po toľkých pôstoch, po toľkých prísnostiach voči sebe, po stálej modlitbe a rozjímaní čoho sa mal obávať? Anjelský bol jeho život. Blížilá sa smrť, a on si radosne spieval: Te Deum a opakoval: S radosťou ideme. Boh mu dal predvedieť hodinu smrti, Poznal radosti večného života, lebo ich prežíval istú noc vo vytržení, hoci sa mu zdalo, že to trvalo len chvíľočku. Sľúbil všetkým prítomným, že ich prosby predostrie Pánu Bohu, Panne Márii a svätým. Potom pobozkal ukrižovaného Spasiteľa a blažene skonal. Naozaj krásna smrť! Šťastná smrť sv. Alojza sa nám všetkým ľúbi. Nuž, od nás závisí, či i my tak umrieame. Pamäтайme: v poslednej hodine sbierame ovocie toho, čo sme po celý život siali. Ak sme robili dobré skutky, smrť nám bude nekonečným prameňom šťastia a otvorí nám bránu nebeskú. Ak sme opačne žili, beda nám! Výčitky svedomia nás budú mučiť v poslednej hodine a stihne nás večný trest. Quae enim semináverit homo, haec et metet — Kto si čo nasial, to bude i žaf.

## P o v z d y c h

Ó slávny sv. Alojz, vypros mi milosť,  
aby som žil ako príkladný kresťan a po-  
tom šťastne umrel.

Pomyslite si každý večer, čo by bolo  
s vami, keby ste ešte tejto noci mali umrieť.

Modlitba: str. 146.

## S v i a t o k s v . A l o j z a .

### Sláva svätého Alojza v nebi.

Sláva, ktorú požíva duša v raji, je v po-  
mere najmä s nevinnosťou života, s poká-  
ním a láskou. Tieto čnosti žiarili najviac  
na sv. Alojzovi. Nenájdeme v celom jeho  
živote priestupok, ktorý by bol dobrovoľ-  
ne spáchal. Len čo začal užívať rozum,  
hneď sa dal celým srdcom slúžiť Pánu Bo-  
hu. S nevinnosťou života spojil najprísnej-  
šie pokánie. A keď Boh odmení už každý  
pohár čerstvej vody, ktorý sme dali z lás-  
ky k Nemu, akú odmenu dostal sv. Alojz  
za tie krvavé bičovania, ktorými sa už  
v detstve trýznil viac ráz denne? A čo po-  
vieme na jeho bdenie po celú noc, keď sa  
modlil kolenačky na studenej zemi? A tie  
prísne pôsty, použitie najrozličnejších pro-

striedkov na mučenie svojho tela? Akú slávu toto všetko zaslúžilo svätému Alojzovi v nebi! Jeho láska k Bohu a bližnému bola taká účinná, že celý jeho život bol stálym cvičením sa v čnostiach. To mu získalo innoho milostí a zásluh. Nie div teda, že svätá Magdaléna z Pazzi — vidiac v extáze slávu svätého Alojza — zvolala: „Nikdy by som nebola verila, že sv. Alojz požíva v nebi takú slávu.. Vidíte, mladíci moji, kam vedie dobrý a čnostený život. Šťastný, svätý život vedie k šťastnej a blaženej smrti, k večnosti, k veľkému osláveniu, kde uvidíme Boha z tvári do tvári, kde Ho budeme chváliť a oslavovať s Pannou Máriou, s anjelmi a svätými na veky. Smeťo teda začnime včas pracovať pre Boha. Budeme musieť dačo pretrpieť na tomto svete, ale chvíľkové sú utrpenia v živote prítomnom, zato večné sú radosti v živote budúcom: krátke utrpenie, večná radosť.

### P o v z d y c h

Dobrotivý sv. Alojz, vypros mi milosť stať sa svätým, aby som raz bol účastným tvojej slávy v nebesiach.

### P r e d s a v z a t i e

Obetujte sv. Alojzovi všetky svoje dnešné (zajrajšie) pobožnosti, aby vám spro-

stredkoval milosť vytrvanlivosti v dobrom  
až do konca.

Modlitba: str. 146.

Modlitba k sv. Alojzovi.

V. Oroduj za nás,  
svätý Alojz.

R. Aby sme sa sta-  
li hodní prisľú-  
bení Kristových.

Modlime sa:

Bože, rozdávateľ  
nebeských darov,  
ktorý si spojil v  
anjelskom mladíko-  
vi Alojzovi obdivu-  
hodnú nevinnosť  
života s rovnakou  
kajúclosťou, daj  
pre jeho zásluhy a  
orodovanie, aby  
sme sa mu podobali  
aspoň v kajúcnosti,  
kedž sme ho nena-  
sledovali v nevin-  
nosti. Skrze Krista  
Pána nášho.

R. Amen.

V. Ora pro nobis,  
sancte Aloisi.

R. Ut digni efficiá-  
mur promissiónibus  
Christi.

Orémus:

Caeléstium donó-  
rum distribútor,  
Deus, qui in angéli-  
co júvene Aloisio  
miram vitae inno-  
céntiam pari cum  
poeniténtia sociás-  
ti ejus méritis et  
précibus concéde;  
ut, innocéntem non  
secúti, poeniténtem  
imitémur. Per Chris-  
tum Dóminum nos-  
trum.

R. Amen.

## ZASVÄTENIE PANNE MÁRII POMOCNICI.

*Modli sa dvadsiateho štvrtého každý mesiac.*

*Preblahoslavená — a nepoškvrnená P. Mária, — najnežnejšia Matka naša a mocná Pomocnica kresťanov — my sa úplne zasväcujeme tvojej sladkej láske — a tvojej svätej službe. — Obetujeme ti svoj rozum s myšlienkami, — srdce s citmi, — telo so smyslami a so všetkými silami — a sľubujeme ti, — že vždy budeme pracovať pre väčšiu slávu Božiu — a pre spásu duší.*

*Preto Ty, — neporovnateľná Panna, — ktorá si vždy bola Pomocnicou kresťanského ľudu, — ráč, prosíme ťa, i nadalej preukazovať sa takou, — najmä v terajších časoch. — Uponíž nepriateľov našej svätej viery — a prekaz ich zlé úmysly. — Osvieť a posilňuj biskupov a kňazov — a daj, aby boli vždy sjednotení a poslušní pápežovi, — neomylnému učiteľovi Cirkvi. — Záchráň od nevery a skazenosti neskúsenú mládež, — vzbudzuj povolania na stav duchovný — a rozmnožuj počet svätých kňazov, — aby skrze nich udržalo sa medzi nami kráľovstvo Ježiša Krista — a rozšírilo sa do všetkých končín zeme.*

*Prosíme ťa ešte, — ó najdrahšia Matka, — obráť svoje milosrdné oči na Saleziánsku spoločnosť, — na jej spolupracovníkov a spolupracovníčky, — na bývalých chovancov, — na našich rodičov a príbuzných, — na neskúsenú mládež, — vystavenú toľkým nebezpečenstvám, — na biedných hriešnikov a umierajúcich — a na duše v očistci. — Bud' ó Mária, všetkým sladkou nádejou, — Matkou milosrdenstva a bránou nebies.*

*Ale aj za seba ťa prosíme, — ó mocná Bohorodička. — Nauč nás nasledovať tvoje čnosti, — najmä anjelskú čistotu, — hlbockú pokoru a horúcu lásku, — aby sme, nakoľko možno, — svojím dobrým správaním, slovami a príkladom — vo svete živo napodobnili Pána Ježiša Krista, — Tvojho požehnaného Syna, — naučili sa poznávať a milovať teba — a takto mohli spasieť mnoho duší.*

*Daj tiež, — ó Mária, Pomocnica kresťanov, — aby sme všetci boli šhromaždení pod tvojím materinským pláštom. — Daj, aby sme sa v pokušeniach hneď k tebe s dôverou utiekali. — Daj konečne, aby myšlienka, — že si taká dobrá, taká milá a taká verná k nám; — a spomienka na lás-*

ku, akú prejavuješ svojim ctiteľom, — bola nám útechou a silnou zbraňou proti nepriateľom duší, — aby sme nad nimi zvíťazili v živote i v smrti — a tak sa mohli radovať v nebesiach — so sv. Jánom Boscom v tvojej spoločnosti. Amen.

*Odp. 7 rokov a 7 ráz 40 dní zakáždým, keď sa odrieka spoločne; 500 dni, ak súkromne. Plnom. raz za mesiac a 24. mája.*

## DEVIATNIK K PANNE MÁRII, POMOCNICI KREŠŤANOV.

Don Bosco tým, čo ho žiadali, aby im vyprosil milosti, odpovedal:

„Uistujem vás, že sa za vás ochotne pomodlím i so svojimi spolubratmi a chovancami. Odbavíme deviatnik na váš úmysel. Ráčte sa i vy pripojiť k našim modlitbám:

1. Každodenne po deväť dní pomodlite sa tri razy: *Otčenáš, Zdravas a Sláva* s povzdykom: „*Nech je chválená a velebená najsvätejšia Sviatost' Oltárna*“, tri razy: *Zdravas, Královná* s povzdykom: „*Mária, Pomocnica kresťanov, oroduj za nás!*“

2. Pristúpte k sv. prijímaniu, žriedlu všetkých milostí.

### 3. Vykonajte dajaký skutok kresťanskej lásky.

Odporúčam vašej štedrosti svojich chudobných mladíkov a prosím drahého Spasiteľa, ktorý hovoril: „Dajte a dá sa vám“, aby vám to stonásobne vynahradil. Pevne dôverujme, že Pán Boh vypočuje naše modlitby pre dobro našich duší.

*K deviatniku možno pridať i tieto modlitby:*

### **K najsvätejšej Sviatosti Oltárnej.**

Najsladší Ježišu, — ktorý z lásky k ľuďom prebývaš medzi nami — a stávaš sa našim duševným pokrmom, — pre zásluhy sv. Jána Bosca, — ktorý vštepoval do sŕdc mládeže a kresťanského ľudu lásku k Tebe — a horlil za časté spojenie sa s Tebou v najsvätejšej Sviatosti Oltárnej, — daj mi milosť, — o ktorú Ča vrúcne prosím.

### **K Panne Márii, Pomocnici kresťanov.**

Preblahoslavená Panna Mária, — Pomocnica kresťanov, — ktorá si skrže sv. Jána Bosca vykonala — a ešte i teraz konáš toľké zázraky, — shliadni na mňa, biedného hriešnika, svojou materinskou láskou — a vypros mi pre jeho zásluhy milosť, — o ktorú Ča prosím.

## K sv. Jánovi Boscovi.

Ó svätý Ján Bosco, — predostri moje prosby pred trón Pána Ježiša a jeho najsvätejšej Matky — a podporuj ich svojou prímluvou. — Okrem milosti, o ktorú ťa prosím, — vypros mi lásku k najsvätejšej Sviatosti Oltárnej — a k Panne Márii, Pomocnici kresťanov. — Amen.

Svätý Ján Bosco, oroduj za nás!

## DEVIATNIK K SV. JÁNOVI BOSCOVI.

¶ Bože, hľad mi byť na pomoci.

R. Pane, pospiechaj mi pomáhať.

*Pri slovách: Bože, hľad sú prezehnáme.*

Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému; — ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz i vždycky — i na veky vekov. — Amen.

1. Svätý Ján Bosco, — pre vrúcnu lásku tvoju k sviatostnému Spasiteľovi — a pre horlivosť, s akou si rozširoval úctu k Nemu, — najmä odporúčaním pobožnej účasti na omši sv., — častého sv. prijímania — a každodennej návštevy tohto Väzňa lásky, — vypros nám milosť, — aby sme vždy viac rástli v láske — a v uskutočňovaní spomenutých úkonov pobožnosti. — Prosíme ťa ďalej, — vypros nám šťastlivý

koniec života, — aby sme odišli z tohto sveta, posilnení nebeským pokrmom najsvätejšej Sviatosti Oltárnej.

Sláva Otcu

2. Svätý Ján Bosco, — pre najnežnejšiu lásku, — akou si horel k Panne Márii Pomocnici, ktorá bola tvojou Matkou a Učiteľkou, — vypros nám pravú a vytrvalú pobožnosť k tejto našej najsladšej Matke, — aby sme si tak zaslúžili jej mocný prihovor v živote, — a najmä v hodine smrti.

Sláva Otcu

3. Svätý Ján Bosco, — ty si vždy synovskou láskou miloval Cirkev svätú — a s vytrvalou vernosťou hájil si jej hlavu, — svätého Otca; — vypros i nám milosť, — aby sme boli vždy dobrými synmi Cirkvi katolíckej — a vo svätom Otcovi ctili a milovali neomylného zástupcu Pána nášho Ježiša Krista.

Sláva Otcu

4. Svätý Ján Bosco, — ty si veľkou láskou miloval mládež — a bol si jej otcom i učiteľom; — vypros nám pre tie hrdinské obety, — čo si prinášal na jej záchranu, — milosť, — aby sme i my čistou a vznešenou láskou milovali tento vyvolený podiel Srá-

ca Ježišovho — a v každom mladíkovi videli poklonyhodnú osobu Ježiša Krista.

### Sláva Otcu

5. Svätý Ján Bosco, — ty si založil rehoľnú Spoločnosť saleziánov a Dcér Panny Márie Pomocnice, — aby si mohol ustavične pokračovať v rozširovaní svojho apoštola; — vypros pre členov týchto dvoch rehoľných rodín milosť, — aby boli vždy naplnení tvojím duchom — a verne nasledovali tvoje hrdinské čnosti.

### Sláva Otcu

6. Svätý Ján Bosco, — ty si založil Sdruženie saleziánskych spolupracovníkov, — aby si dosiahol vo svete hojnejšie ovocie účinnej viery a lásky; oroduj za nich v nebi, — aby boli vzormi kresťanských čností — a Prozreteľnosťou poslanými podporovateľmi tvojich diel.

### Sláva Otcu

7. Svätý Ján Bosco, — ty si nevyslovou láskou miloval všetky duše, — a aby si ich čím viac spasil, — poslal si svojich synov až do najvzdialenejších krajov zeme; — pomáhaj nám, — aby sme ustavične mysleli na spásu svojej duše — a všemož-

ne spolupracovali aj na spáse úbohých bratov.

### Sláva Otcu

8. Svätý Ján Bosco, — ty si osobitnou láskou miloval krásnu čnosť sv. čistoty — a vštepoval si ju slovom, — príkladom, — a spismi; — vypros nám milosť, — aby sme aj my boli oduševnení za túto prepotrebnú čnosť, — stále sa v nej cvičili — a všetkými silami ju rozširovali.

### Sláva Otcu

9. Svätý Ján Bosco, — ty si vždy spolučítil s trpiacimi; — shliadni na nás, — ktorí tak veľmi potrebujeme pomoc tvoju. — Nech sostúpi na tvoju prímluvu materinské požehnanie P. Márie na nás — a na naše rodiny. — Vypros nám všetky milosti duševné i telesné, — ktoré potrebujeme. — Oroduj za nás v živote i pri smrti, — aby sme mohli v nebesiach naveky chváliť milosrdensť Božie. — Amen.

*Tým, ktorí chceli žiadanú milosť ľahšie obsiahnut, Don Bosco radieval, aby cez deviatnik pristupovali k sv. svätoštvam a podľa možnosti obetovali dajaký milodar na dobročinné ciele.*

## **Č A S T T R E T I A.**

# I. VESPERAE.

## Dominica ad Vespertas.

*Ante Officium:*

**Dómine, in unióne** illius divínae inten-  
tiónis, qua ipse in terris laudes Deo persol-  
vísti, hanc tibi Horam persólvo.

Pater noster, Ave María (*totum secreto*).

℣ Deus, in adjutórium meum inténde.  
*(Signum crucis.)*

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sáncto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et sem-  
per, et in saécula saeculórum. Amen.

Allelúja.

*(A Septuagesima usque ad Pascha, loco alleluja,  
dicuntur:)*

Laus tibi, Dómine, Rex aetérnae glóriae.

Ant. *Dixit Dóminus.* (Tempore Pascháli  
omnes Psalmi dicúntur sub sola Antiphona:  
Allelúja.)

**Dixit Dóminus** (Ps. 109).

Dixit Dóminus † Dómino meo: \* Sede a dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos, scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtutis tuae emittet Dóminus ex Sion: \* dominare in médio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tuae in splendóribus sanctórum: ex útero ante luciferum génu te.

Jurávit Dóminus, et non poenitébit eum:  
\* Tu es sacérdos in aetérnum secúndum ordinem Melchísedech.

Dóminus a dextris tuis, \* confrégit in die irae suae reges.

Judicábit in natiónibus, implébit ruínas:  
\* conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénte in via bibet: \* proptérea exaltábit caput.

Glória .

Ant. *Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis.*

Ant. *Magna ópera Dómini.*

## **Confitébor** (Ps. 110).

Confitébor tibi, Dómine, in toto corde meo, in consilio justórum et congregatióne.

Magna ópera Dómini: \* exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: et justitia ejus manet in saéculum saéculi.

Memóriam fecit mirabílum suórum, † misericors et miserátor Dóminus: \* escam dedit timéntibus se.

Memor erit in saéculum testaménti sui: \* virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo.

Ut det illis hereditátem géntium: ópe-ra mánuum ejus véritas et judícium.

Fidélia ómnia mandáta ejus: † confir-máta in saéculum saéculi, \* facta in veri-táte et aequitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: mandávit in aetérnum testaméntum suum.

Sanctum et terríbile nomen ejus: \* ini-tium sapiéntiae timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: \* laudátio ejus manet in saéculum saéculi.

Glória .

*Ant. Magna ópera Dómini: exquisíta in omnes voluntátes ejus.*

*Ant. Qui timet Dóminum.*

**Beátus vir** (Ps. 111).

Beátus vir, qui timet Dóminum, in mandatis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: generatio rectórum benedicétur.

Glória, et divítiae in domo ejus; et justitia ejus manet in saéculum saéculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: misericors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo, qui miserétur et cōmodat, † dispónet sermónes suos in judicio: quia in aetérnum non commovébitur.

In memória aetéerna erit justus: \* ab auditíone mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor ejus: non commovébitur, donec despíciat inimícios suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justitia ejus manet in saéculum saéculi, • cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: \* desidérium peccatórum períbit.

Glória

*Ant. Qui timet Dóminum, in mandátis ejus cupit nimis.*

*Ant. Sit nomen Dómini.*

**Laudáte, púeri** (Ps. 112).

Laudáte, púeri, Dóminus: laudáte nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedictum, ex hoc nunc, et usque in saéculum.

A solis ortu usque ad occasum, — laudáibile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, et super caelos glória ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, \* et humília réspicit in caelo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, \* matrem filiórū laetántem.

Glória.

*Ant. Sit nomen Dómini benedictum in saécula.*

*Ant. Deus autem noster.*

## In éxitu Israël (Ps. 113).

In éxitu Israël de Aegýpto, \* domus Jacob de pôpulo bárbaro:

Fácta est Judaéa sanctificatio ejus,  
\* Israël potestas ejus.

Mare vidi, et fugit: \* Jordánis convérsus est retrórsum.

Montes exsultavérunt ut arieteſ \* et colles sicut agni óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugisti? \* et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exsultástis sicut arietes, \* et colles, sicut agni óvium.

A fácie Dómini mota est terra, \* a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum,  
\* et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: \* sed nòmini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua:  
\* nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in caelo: ómnia quaecumque voluit, fecit.

Simulágra géntium argéntum et aurum,  
\* ópera mánum hóminum.

Os habent, et non loquéntur: \* óculos  
habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient: \* nares  
habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt: † pe-  
des habent, et non ambulábunt: \* non cla-  
mábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea: \* et  
omnes qui confídunt in eis.

Domus Israël sperávit in Dómino: \* ad-  
jútor eórum et protéctor eórum est.

Domus Aaron sperávit in Dómino: ad-  
jútor eórum et protéctor eórum est.

Qui timent Dóminum, speravérunt in  
Dómino: adjútor eórum et protéctor eó-  
rum est.

Dóminus memor fuit nostri: \* et bene-  
dixit nobis.

Benedíxit dómui Israël: benedíxit dò-  
mui Aaron.

Benedíxit ómnibus, qui timent Dóminum,  
\* pusillis cum majóribus.

Adjiciat Dóminus super vos: \* super vos,  
et super filios vestros.

Benedícti vos a Dómino, \* qui fecit cae-  
lum, et terram.

Caelum caeli Dómino: \* terram autem  
dedit filiis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine:  
neque omnes, qui descéndunt in infér-  
num.

Sed nos, qui vívimus, benedícimus Dó-  
mino, \* ex hoc nunc et usque in saéculum.  
Glória.

Ant. *Deus autem noster in caelo: ómnia  
quaecumque vóluit, fecit.*

*Tempore Paschali Ant.: Alleluja, alleluja, alleluja.  
Sequitur capitulum in cuius fine responderet: Deo  
gratias!*

### Hymnus.

Stvoriteľ svetla  
najlepší,  
čo biele svetlo  
dávaš dňom  
a v svetla prvej  
záplave,  
pripravils' sveta  
počiatok:

Čas od rána až  
k večeru  
nám kážeš nazývať  
vždy dňom:  
už-už sa blíži  
chaos tmy,  
čuj vzdychy naše  
prosebné.

Lucis Creátor  
óptime,  
Lucem diérum  
próferens,  
Primórdiis lucis  
novae,  
Mundi parans  
oríginem:

Qui mane junctum  
vésperi  
Diem vocári  
praécipis:  
Illábitur tetrum  
chaos,  
Audi preces cum  
flétibus.

Nech duch, čo vláči  
viny sté,  
sa nezbaví mzdy  
života,  
na ktorý vôbec  
nemyslí,  
bo v hriechov siet  
sa vmotáva.

Na bránu neba  
búchaj, duch:  
Tak získaš podiel  
života:  
Opusťme všetko  
škodlivé  
A smyeme všetky  
hriechy s nás.

To daj nám, Otec  
láskavý,  
i Syn tej istej  
podstaty,  
i s Duchom, ktorý  
teší nás,  
vládnuci večne  
v každý čas.  
Amen.

Ne mens graváta  
crimine,  
Vitae sit exsul  
múnere,  
Dum nil perénne  
cogitat,  
Seséque culpis  
ílligat.

Caeléste pulset  
óstium:  
Vitále tollat  
praémium:  
Vitémus omne  
nóxium,  
Purgémus omne  
péssimum.

Praesta, Pater  
piíssime,  
Patríque compar  
Unice,  
Cum Spíritu  
Paráclito  
Regnans per omne  
saéculum.  
Amen.

V Nech sa vzná-  
ša moja modlitba k  
Tebe, Pane.

R. Ako dym ka-  
didla.

V Dirigátur, Dó-  
mine, orátio mea.

R. Sicut incénsum  
in cónspectu tuo.

*Hymnus et. V. V., mutantur secundum diversitatem  
temporum; et quidem:*

*In Adventu: CREATÓR ALME SÍDERUM, pag. 299.*

*In Quadragesima: AUDI, BENIGNE CÓNDITOR, pag.  
218.*

*In Dominica de Passione et in festis S. Crucis:  
VEXILLA REGIS PRÓDEUNT, pag. 219.*

*Tempore Paschálí: AD RÉGIAS AGNI DAPES, pag. 224.*

*DEINDE: ANTIIPHONA AD MAGNIFICAT.*

### Magníficat.

Velebí duša moja  
Pána;

A zaplesal duch  
môj — v Bohu Spa-  
siteľovi mojom.

Preto, že shliadol  
na poníženosť diev-  
ky svojej, — lebo  
hľa, odteraz blaho-  
slavenou ma nazý-  
vať budú všetky po-  
kolenia.

Magníficat \* áni-  
ma mea Dóminum.

Et exsultávit spi-  
ritus meus \* in  
Deo, salutári meo.

Quia respéxit hu-  
militátem ancíllae  
suae: ecce enim  
ex hoc beátam me  
dicent omnes gene-  
ratioñes.

Lebo veľké veci  
mi urobil ten, ktorý je mocný — a  
sväté je meno Jeho.

A milosrdenstvo  
Jeho trvá od pokolenia  
do pokolenia — na tých, ktorí sa  
Ho boja.

Dokázal silu ramanom svojím: —  
rozptýlil pyšných v  
smýšľaní ich srdca.

Sosadil mocných s  
prestola — a pový-  
šil ponížených.

Hladných nakímil  
dobrými vecami —  
a bohatých prepustil naprázdno.

Ujal sa Izraela,  
služobníka svojho,  
— rozpomenúc sa  
na milosrdenstvo  
svoje.

Quia fecit mihi  
magna, qui potens  
est: et sanctum  
nomen ejus.

Et misericórdia  
ejus a progénie in  
progénies \* timén-  
tibus eum.

Fecit poténtiam in  
bráchio suo: \* dis-  
pérsit supérbos  
mente cordis sui.

Depósuit poténtes  
de sede, et exal-  
távit húmiles.

Esuriéntes implé-  
vit bonis: et dívi-  
tes dimísit inánes.

Suscépit Israël,  
púerum suum: \* re-  
cordátus misericór-  
diae suaे.

Tak ako hovoril k  
otcom našim —  
Abrahámovi a po-  
tomstvu jeho na  
veky.

Sláva Otcu

Sicut locútus est  
ad patres nostros, \*  
Abraham et sémini  
ejus in saécula.  
Glória . . .

*Repetitur Antiphona ad Magnificat; postea:*

℣. Dóminus vobíscum.

℟. Et cum spíritu tuo.

*Oratio propria Dominicae. Commemoratiōnes. Deinde:*

℣. Dóminus vobíscum.

℟. Et cum spíritu tuo. — *Deinde cantore.*

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

*Voce recta et paululum depressa:*

℣. Fidélium ánimae per misericórdiam  
Dei requiéscant in páce.

℟. Amen.

Pater noster      *(totum secreto.)*

℣. Dóminus det nóbis suam pacem.

℟. Et vitam aetérnam. Amen.

*Antiphona finalis B. M. V. pro tempore cum ℣., R.,  
et Oratione propria. In fine voce depressa et recta:*

℣. Divínum auxílium máneat semper no-  
bíscum.

℟. Amen.

## Vesperae in festis B. M. V.

Dómine, in unióne                                  (*mag. 175.*)

Ave, María. (*Secreto.*)

℣ Deus, in adjutórium meum inténde.

(*Signum crucis.*)

R. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri.

Allelúja. (Laus tibi, Dómine, Rex aetérnae glóriae.)

*Per annum:*

Ant. *Dum esset Rex.*

*In Adventu:*

Ant. *Missus est.*

*A Nativitate usque ad Purificationem:*

Ant. *O admiráble commércium.*

**Dixit Dóminus** (Ps. 109).

Dixit Dóminus Dómino meo: \* Sede a dextris meis:

Donec ponam inimícos tuos scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuae emittet Dóminus ex Sion: \* domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum principíum in die virtútis tuae in splendóribus sanctórum: \* ex útero ante lucíferum géni te.

Jurávit Dóminus, et non poenitébit eum:  
\* Tu es sacérdos in aetérnum secúndum órdinem Melchísedech.

Dóminus a dextris tuis, confrégit in die irae suae reges.

Judicábit in natiónibus, implébit ruínas:  
\* conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénte in via bibet: \* proptérea exaltábit caput.

Glória Patri.

*Per annum:*

Ant. *Dum, esset Rex in accúbitu suo,  
nardus mea dedit odórem suavitátis.*

Ant. *Laeva ejus.*

*In Adventu:*

Ant. *Missus est Gábriel Angelus ad  
Mariam Vírginem, desponsátam Joseph.*

Ant. *Ave, María.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *O admiráble commércium: Créator  
géneris humáni animátum corpus sumens,  
de Vírgine nasci dignátus est: et procédens  
homo sine sémine, largítus est nóbis suam  
Deitátem.*

Ant. *Quando natus es.*

## Laudáte, púeri (Ps. 112).

Laudáte, púeri, Dóminum: \* Laudáte nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedictum, \* ex hoc nunc et usque in saéculum.

A solis ortu usque ad occásum, \* laudabile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, \* et super caelos glória ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, et humília réspicit in caelo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, \* et de stércore érigens páuperem.

Ut cóllocet eum cum princípibus, \* cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, \* matrem filiórum laetántem.

Glória Patri

*Per annum:*

Ant. Laeva ejus sub cápite meo, et déxtera illius amplexábitur me.

Ant. Nigra sum.

*In Adventu:*

Ant. Ave, María, grátia plena, Dóminus técum: benedicta tu in muliéribus, allelúa.

Ant. Ne tímeas, María.

*Post Nativitatem:*

Ant. *Quando natus es ineffabiliter ex Vírgine, tunc implétae sunt Scriptúrae:.. sicut pluvia in vellus descendisti, ut sálvum fáceres genus humánum: te laudámus, Deus noster.*

Ant. *Rubum, quem víderat.*

### **Laetátus sum** (Ps. 121).

Laetátus sum in his, quae dicta sunt mihi: \* In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri, in átriis tuis, Jerusalém.

Jerúsalem, quae aedificátur ut cívitas, cuius participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus Dómini: \* testimónium Israël ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício, sedes super domum David.

Rogáte quae ad pacem sunt Jerúsalem: \* et abundántia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte tua: \* et abundántia in túrribus tuis.

Própter fratres meos et próximos meos, loquébar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri,  
quaesívi bona tibi.

### Glória Patri

*Per annum:*

Ant. *Nigra sum, sed formósa, filiae Jérusalem: ídeo diléxit me Rex, et introdúxit me in cubículum suum.*

Ant. *Jam hiems tránsiit.*

*In Adventu:*

Ant. *Ne tímeas María: invenísti grátiam apud Dóminum: ecce concípies et páries filium, allelúja.*

Ant. *Dabit ei Dóminus.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *Rubum, quem víderat Moyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudáibilem virginítátem: Dei Génitrix, intercéde pro nobis.*

Ant. *Germinávit radix Jesse.*

### **Nisi Dóminus** (Ps. 126).

Nisi Dóminus aedificáverit domum, \* in vanum laboravérunt qui aedificant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, \* frustra vigilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere:  
\* súrgite postquam sedéritis, qui manducá-  
tis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum: \* ec-  
ce heréditas Dómini, filii: merces, fructus  
ventris.

Sicut sagittae in manu poténtis: \* ita fi-  
lii excussórum.

Beátus vir, qui implévit desidérium  
suum ex ipsis: non confundétur cum lo-  
quétur inimícis suis in porta.

### Glória Patri

*Per annum:*

Ant. *Jam hiems tránsiit, imber ábiit et  
recéssit: surge, amíca mea, et véni.*

Ant. *Speciósia.*

*In Adventu:*

Ant. *Dábit ei Dóminus sédem Dávid,  
patris ejus, et regnábit in aetérnum.*

Ant. *Ecce ancílla Dómini.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *Germinávit radix Jesse: orta est  
stella ex Jácob: Virgo péperit Salvatórem:  
te laudámus, Deus noster.*

Ant. *Ecce María.*

## Lauda, Jerúsalem (Ps. 147).

Lauda, Jerúsalem, Dóminum: lauda  
Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuá-  
rum: \* benedíxit fíliis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem: et ádipe  
fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terrae: \*  
velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: nébulam  
sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas:  
\* ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit?

Emítte verbum suum et liquefáciet ea:  
\* flabit spíritus ejus, et fluent aquae.

Qui annúntiat verbum suum Jacob:  
\* justítias, et judícia sua Israël.

Non fecit táliter omni natióni: \* et ju-  
dícia sua non manifestávit eis.

Glória Patri

*Per annum:*

Ant. *Speciosa facta es et suavis in de-  
liciis tuis, sancta Dei Génitrix.*

*In Adventu:*

Ant. *Ecce ancilla Dómini, fiat mihi se-  
cundum verbum tuum.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *Ecce, María génuit nobis Salvatorem; quem Joánnes videns exclamávit, dicens: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi, allelúa.*

*Per annum et post Nativitatem:*

### **Capitulum.**

Ab initio et ante saecula creata sum, et usque ad fut—rum saeculum non désinam, et in habitatióne sancta coram ipso ministrávi.

R. Deo grátias.

*In Adventu:*

### **Capitulum.**

Egrediétur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascéndet. Et requiéscet super eum Spíritus Dómini.

R. Deo grátias.

### **Hymnus.**

Ave, Maris stella. (pag. 49.)

(*Prima stropha huius Hymni dicitur flexis genibus.*)

¶ Diffusa est grátia in lábis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aetérnum.

*Per annum:*

Ant. *Beáta Mater.*

*In Adventu:*

Ant. *Spíritus Sanctus.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *Magnum hereditatis mystérium.*

*Tempore Paschali:*

Ant. *Regina caeli.*

### Canticum B. Maríae Vírginis.

Magnificat . (pag. 181.)

*Per annum:*

Ant. *Beáta Mater, et intácta Virgo, gloriósa Regína mundi, intercéde pro nobis ad Dóminum.*

*In Adventu:*

Ant. *Spíritus Sanctus in te descéndet, María, ne tímeas, habébis in útero Fílium Dei, allelúja.*

*Post Nativitatem:*

Ant. *Magnum hereditatis mystérium! templum Dei factus est úterus nesciéntis virum: non est pollútus ex ea carnem assúmens: omnes gentes vénient, dicéntes: Glória tibi, Dómine.*

*Tempore Paschali:*

Ant. *Regina caeli, laetáre, allelúja: quia, quem meruísti portáre, allelúja: resurré-*

*xit, sicut dixit, allelúa: ora pro nobis  
Deum, allelúa.*

Kýrie, éléison. Christe, éléison. Kýrie,  
éléison.

℣. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

*Orationes pro diversitatē temporum. Deinde:*

℣. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

(Cantóres:)

℣. Benedicámus Dómino.

R. Deo gratias.

℣. Fidélium ánimae per misericórdiam  
Dei requiéscant in pace.

R. Amen.

Pater noster. (*Secreto.*)

℣. Dóminus det nóbis suam pácem.

R. Et vitam aetérnam. Amen.

*Antiphona finalis B. M. V. pro tempore cum ℣., R.,  
et oratione propria: In fine voce depressa et recta:*

℣. Divínū auxíliū máneat semper  
nobíscum.

R. Amen.

## VIANOČNÁ NOVÉNA.

*Speváci začnú:*

*Regem ventúrum Dóminum, veníte, adorémus.*

*Chór opakuje:*

*Regem ventúrum Dóminum, veníte, adorémus.*

*Speváci:*

Jucundáre, fília Sion, et exsúlta satis,  
fília Jerúsalem: ecce Dóminus véniet, et  
erit in die illa lux magna, et stillábunt mon-  
tes dulcédinem, et colles fluent lac et mel,  
quia véniet Prophéta magnus, et ipse reno-  
vábit Jerúsalem.

*Chór:*

*Regem ventúrum*

Ecce, véniet Deus et homo de domo  
Dávid sedére in throno, et vidébitis, et gau-  
débit cor vestrum.

*Regem ventúrum*

Ecce, véniet Dóminus protéctor noster,  
Sanctus Israël, corónam regni habens in cá-  
pite suo, et dominábitur a mari usque ad  
mare, et a flúmine usque ad términos orbis  
terrárum.

*Regem ventúrum*

Ecce, apparébit Dóminus, et non men-  
tiétur: si moram fécerit expécta eum, quia  
véniet, et non tardábit.

*Regem ventúrum*

Descéndet Dóminus sicut plúvia in vel-  
lus: oriétur in diébus ejus justitia, et abun-  
dántia pacis, et adorábunt eum omnes reges  
terrae, omnes gentes sérvient ei.

*Regem ventúrum..*

Nascétur nobis párvulus, et vocábitur  
Deus fortis: ipse sedébit super thronum Dá-  
vid Patris sui, et imperábit, cujus potéstas  
super húmerum ejus.

*Regem ventúrum*

Béthleem, cívitas Dei summi, ex te éxiet  
Dominátor Israël, et egréssus ejus sicut a  
princípio diérum aeternitátis, et magnificá-  
bitur in médio univérsae terrae, et pax erit  
in terra nostra dum vénerit.

*Regem ventúrum .*

*V predrečer Vianoc speváci pridajú:*

Crástina die delébitur iníquitas terrae, et  
regnábit super nos Salvátor mundi.

*Regem ventúrum .*

*¶. Prope est jam Dóminus.*

*R. Venite, adorémus.*

*Nasleduje žalm:*

### **Laeténtur, caeli** (Ps. 69).

Laeténtur, caeli, et exsúltet terra: \* ju-  
biláte montes laudem.

Erúmpant montes jucunditátem, et col-  
les justítiam.

Quia Dóminus noster véniet, \* et páupe-  
rum suórum miserébitur.

Roráte, caeli, désuper, et nubes pluant  
justum, \* aperiátur terra, et gérminet Sal-  
vatórem.

Meménto nostri, Dómine, \* et vísta nos  
in salutári tuo.

Osténde nobis, Dómine, misericórdiam  
tuam, \* et salutáre tuum da nobis.

Emítte Agnum, Dómine, dominatórem  
terrae; \* de petra desérti ad montem filae  
Sion.

Veni ad liberándum nos, Dómine, Deus  
virtútum, \* osténde fáciem tuam, et salvi-  
érimus.

Veni, Dómine, visitáre nos in pace \* ut  
laetémur coram te, corde perfécto.

Ut cognoscámus, Dómine, in terra viam  
tuam, in ómnibus géntibus salutáre tuum.

Excita, Domine, poténtiam tuam, et veni,  
\* ut salvos fáciás nos.

Veni, Dómine, et noli tardáre, \* reláxa  
facínora plebi tuae.

Utinam dirúmperes caelos, et descénde-  
res, \* a fácie tua montes deflúerent.

Veni, et osténde nobis fáciem tuam, Dó-  
mine, \* qui sedes super Chérubim.

Glória.

### Capitulum.

Praecúrsor pro nobis ingréditur Agnus  
sine mácula, secúndum órdinem Melchise-  
dech Póntifex factus in aetérnum, et in saé-  
colum saéculi. Ipse est Rex justítiae, cujus  
generátio non habet finem.

R. Deo grátias.

### Hymnus.

Hla, hlaholí už  
jasný hlas,  
temnoty všetky  
preniká:  
Do dialòk rozvejte  
sa, sny:  
už Ježiš žiari  
s výšavy.

En, clara vox  
redárguit  
Obscúra quaeque,  
pésonans:  
Procul fugéntur  
sómnia,  
Ab alto Jesus  
prómicat.

Hňa, Baránka nám  
poslal Boh,  
by zdarma sotrel  
hriech a dlh:  
nuž, v slzách všetci  
vzlykajúc,  
prosme ho o od-  
pustenie.

En Agnus ad nos  
mittitur  
Laxáre grátis  
débitum:  
Omnes simul cum  
lácrymis  
Precémur indulgén-  
tiam.

Blažený sveta  
Stvoriteľ  
sluhovskú vzal si  
podobu,  
by ako človek  
vykúpil  
človeka, svoje  
stvorenie.

Beátus Auctor  
saéculi  
Servíle corpus  
índuit:  
Ut carne carnem  
líberans,  
Ne pérderet quos  
cóndidit.

V prečisté lono  
Rodičky  
vstúpila milosť  
nebeská,  
panenský život  
nosieval  
tajomstvo, ktoré  
nepoznal.

Castae Paréntis  
víscera  
Caeléstis intrat  
grátia:  
Venter puéllae  
bájulat  
Secréta quae non  
novérat.

Útulok útrob  
panenských  
stáva sa chrámom  
pre Boha,  
Panna, čo muža  
neznala,  
pod srdcom Syna  
počala.

Buď sláva Bohu  
Otcovi,  
Kristovi, jeho  
Synovi,  
i Duchu Tešiteľovi  
teraz i večné na  
veky.  
Amen.

Domus pudici  
péctoris  
Templum repente  
fit Dei,  
Intacta, nésciens  
virum,  
Concépit alvo  
Filium.

Deo Patri sit  
glória,  
Ejúsque sóli  
Fílio,  
Cum Spíritu  
Paráclito  
In saeculórum  
saécula.  
Amen.

### Antiphonae majores.

16. Dec.:

Hla, Kráľ, Pán ze-  
me, príde a On sám  
odníme jarmo na-  
šej poroby.

Ecce Rex vénięt, \*  
Dóminus terrae, et  
ipse áuferet jugum  
captivitatis nóstrae,

CANTICUM MAGNIFICAT pag. 184.

17. Dec.:

Ó Múdrost, prýštiaca z úst Najvyššieho, Ty siahaš od končín ku končinám, usporaduješ všetko mocne a milo, príd, nauč nás ceste Múdrosti!

O Sapiéntia, \* quae ex ore Altissimi prodísti, attingens a fine usque ad finem, fórtiter, suáviter, disponénsque ómnia veni ad docéndum nos viam prudéntiae.

18. Dec.:

Ó Adonai a vodca domu Izraelovo-ho, Ty si sa zjavil Mojžišovi v plameňoch horiaceho kra, Ty si mu dal na Sione zákon príd, vystri svoju ruku a spas nás!

O Adonái, \* et Dux domus Israél, qui Móysi in igne flammae rubi apparuísti et ei in Sina legem dedísti, veni ad rediméndum nos in bráchio exténto.

19. Dec.:

Ó koreň Jesse, stojíš ako národná vlajka, pred Tebou budú úctivo zavierať ústa kráľovia a

O Radix Jesse, \* qui stas in signum populórum, super quem continébunt reges os suum,

pohania zohýbať  
kolená, príď, oslo-  
boď nás, nemeškaj  
už viac!

quem gentes depre-  
cabúntur veni ad  
liberándum nos,  
jam noli tardáre.

20. Dec.:

Ó kľúč Dávidov a  
žezlo domu Jakubovho, Ty otváraš  
a nikto nemôže  
zavrieť; Ty zavie-  
raš a nikto nemôže  
otvoriť príď, vy-  
ved' zo žalára sput-  
naného človeka,  
ktorý tu sedí v tme  
a v tieni smrti!

Ó Clavis David,  
et scéptrum domus  
Israël qui áperis,  
et nemo claudit;  
claudis, et nemo  
áperit veni, et  
educ vincutum de  
domo cáceris, se-  
démentem in ténebris  
et umbra mortis.

21. Dec.:

Ó Východ, Lesk  
večného Svetla,  
Slnko spravodlivo-  
sti príď, osvieť  
nás, ktorí tu sedi-  
me v tmách a v tô-  
ni smrti.

Ó Oriens, \* splen-  
dor lucis aetérnae,  
et sol justitiae  
veni, et illúmina  
sedéntes in téneb-  
ris et umbra mortis.

22. Dec.:

Ó kráľ národov,  
Ty uhoľný kameň,

Ó Rex géntium, \*  
et desiderátus eá-

ktorý spájaš Židov  
a pohanov; príď,  
prines spásu úbohé-  
mu človekovi, kto-  
rého si utvoril z  
prachu zeme.

rum, lapísque angu-  
láris, qui facis útra-  
que unum veni, et  
salva hóminem,  
quem de limo for-  
másti.

### 23. Dec.:

Ó Emanuel (Boh  
s nami!), nás Kráľ  
a Zákonodarca, o-  
čakávanie národov,  
Ty Pán si, Spasiteľ  
pohanov Pán nás  
a Boh nás, príď,  
prines nám spase-  
nie!

O Emmáuel, \* Rex  
et légifer noster,  
expectatio géntium,  
et Salvátor eárum  
véni ad salvándum  
nos, Dómine Deus  
noster.

### 24. Dec.:

Ked' vyjde slnko  
na nebi, uvidíte  
Kráľa kráľov, kto-  
rý vychádza z Ot-  
covho lona ako že-  
ních zo svojej sva-  
dobnej izby.

Cum ortus fúerit  
sol de caelo, vidé-  
bitis Regem regum,  
procedéntem a Pat-  
re, tamquam spon-  
sum de thálamo  
suc.

## **Modlime sa:**

Božie, prosíme Ťa,  
ponáhľaj sa, nemeš-  
kaj a udeľ nám ne-  
beskú posilu, aby  
sa útechou Tvojho  
príchodu pozdvihli-  
tí, čo dúfajú v Tvo-  
ju láskavosť. Ktorý  
žiješ a králuješ s  
Bohom Otcom v  
jednote Ducha Svä-  
tého Boh na veky  
vekov.

R. Amen.

## **Orémus:**

Festina, quaésu-  
mus, Dómine, ne  
tardáveris; et auxí-  
lium nóbis supérnae  
virtútis impénde;  
ut advéntus tui  
consolatiónibus  
sublevéntur, qui in  
tua pietáte confí-  
dunt. Qui vivis et  
regnas cum Deo  
Patre in unitáte  
Spíritus Sancti De-  
us, per ómnia saé-  
cula saeculórum.

R. Amen.

## **Roráte, caeli.**

**Roráte, caéli, désuper, et nubes pluant justum.** *Opakuje sa Roráte..*

**Ne irascáris, Dómine, ne ultra memíne-  
ris iniquitátis: ecce cívitas Sáncti fácta est  
desérta: Sión desérta facta est: Jerúsalem  
desoláta est: domus sanctificatiónis tuae et**

glóriae tuae, ubi laudavérunt te patres nostri.

R. Roráte

Peccávimus, et facti sumus tamquam im-múndus nos, et cecídimus quasi fólium uni-vérsi: et iniquitátes nostrae quasi ventus abstulérunt nos: abscondísti fáciem tuam a nobis, et allisísti nos in manu iniquitátis nostraе.

R. Roráte

Vide, Dómine, afflictiónem pópuli tui, et mitte quem missúrus es: emitte Agnum dominatórem terrae, de petra desérti ad montem filiae Sion: ut áuferat ipse jugum captivitátis nostraе.

R. Roráte

Consolámini, consolámini, pópule meus: cito véniet salus tua: quare moeróre con-súmeris, quia innovávit te dolor? Salvábo te, noli timére, ego enim sum Dóminus, Deus tuus, Sanctus Israël, redémptor tuus.

R. Roráte

## II. HYMNY A PIESNE.

### Te gestientem gaudiis.

Te gestiéntem gáudiis,  
Te sáuciam dolóribus,  
Te jug(i) amíctam glória,  
O Virgo Mater, pángimus.

Ave redúndans gáudio  
Dum cóncipis, dum visitas,  
Et edis, offers, ínvenis,  
Mater beáta, Fílium.

Ave dolens, et íntimo  
In cord(e) agónem, vérbera,  
Spinas, crucémque Fílii  
Perpéssa, Princeps Mártyrum.

Av(e) in triumphis Fílii,  
In ígnibus Parácliti,  
In regn(i) honór(e) et lúmine,  
Regína fulgens glória.

Veníte, gentes, cárpite  
Ex his rosas mystériis,  
Et pulchr(i) amóris ínclytæ  
Matri corónas néctite.

Jesu, tibi sit glória,  
Qui natus es de Virgine,  
Cum Patr(e) et almo Spíritu  
In sempiterna saecula. Amen.

V. Regína Sacratíssimi Rosárii, ora pro nobis.

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

### Créator alme síderum.

Créator alme síderum,  
Aetérna lux credéntium,  
Jesu, Redémptor ómnium,  
Inténde votis súpplicum.

Qui daémonis ne fráudibus  
Períret orbis, ímpetu  
Amóris actus, lánguidi  
Mundi medéla factus es.

Commúne qui mundi nefas  
Ut expiáres, ad crucem  
E Virginis sacrário  
Intácta prodis víctima.

Cujus potéstas glóriae,  
Noménque cum prínum sonat,  
Et caélites et inferi  
Treménte curvántur genu.

Te deprecámur, últimae  
Magnum diéi Júdicem,  
Armis supérnae grátiae  
Defénde nos ab hóstibus.

Virtus, honor, laus, glória  
Deo Patri cum Fílio,  
Sancto simul Paráclito  
in saeculórum saécula.  
Amen.

*V* Roráte, caeli, désuper, et nubes plu-  
ant justum.

*R.* Aperiátur terra, et gérminet Salvató-  
rem.

### Tota pulchra.

1. Tota pulchra es, o María,  
tota pulchra es et mácula non est in te.  
Quam speciosa, quam suávis,  
in delíciis, Concéptio illibáta.  
*Veni, veni de Líbano,*  
*Veni, veni de Líbano,*  
*veni, veni, coronáberis.*
2. Tu progréderis ut auróra,  
valde rútilans, affers gáudia salútis.  
Ex te ortus est Christus Deus,  
sol justítiae, o fúlgida porta lucis.  
*Veni etc.*

3. In terra nostra vox audita,  
vox dulcissima,  
vox túrturis, vox colúmbae.  
Assúme pennas, o colúmba  
formosíssima, surge, própera et veni.  
*Veni etc.*

### Adeste, fideles.

1. Adéste, fidéles, laeti, triumphántes:  
Venite, veníte in Béthleem:  
Natum vidéte Regem Angelórum:  
Venite, adorémus, veníte, adorémus,  
veníte, adorémus Dóminum.  
Natum .
2. En grege relícto, húmiles ad cúnas  
Vocáti pastóres appróperant:  
Et nos ovánti gradu festinémus:  
Venite, adorémus, etc.  
Et nos ovánti
3. Aetérni Paréntis splendórem aetérnum  
Velátum sub carne vidébimus:  
Deum infántem, pannis involútum:  
Venite, adorémus, etc.  
Deum infántem .
4. Pro nobis egénū et foéno cubántem  
Piis foveámus ampléxibus:

Sic nos amántem quis non redamáret?  
Veníte, adorémus, etc.  
Sic nos amántem . . .

### **Jesu dulcis memória.**

Jesu dulcis memória,  
Dans vera cordis gáudia:  
Sed super mel et ómnia,  
Ejus dulcis praeséntia.

Nil cánitur suávius,  
Nil audítur jucúndius,  
Nil cogitátur dúlcius,  
Quam Jesus Dei Fílius.

Jesu, spes paeniténtibus  
Quam pius es peténtibus!  
Quam bonus te quaeréntibus!  
Sed quid inveniéntibus?

Nec lingua valet dícere,  
Nec líttera exprímere:  
Expértus potest crédere,  
Quid sit Jesum dilígere.

Sis, Jesu, nostrum gáudium,  
Qui es futúrus praémium:  
Sit nostra in te glória,  
Per cuncta semper saécula. Amen.

## Iste Conféssor.

Vyznavač Pánov,  
ktorého tak zbožne  
po celej zemi  
chváli úctivý Ľud,  
v tento deň šťastne  
zaslúžil si  
<sup>1)</sup> v kročit v bla-  
žený stánok.

*alebo:*  
<sup>2)</sup> česť a najvyš-  
šiu chválu.

Bol zbožný, mûdry,  
čistý, ponížený  
a žil tu zdržanivo,  
bez poskvrny,  
zakiaľ dych jeho  
duše oživoval  
telesnú schránku.

Pre jeho známe zá-  
sluhy jak často  
údy, čo chorľavely  
tu a tam, keď  
násilie chorôb pre-  
mohly už, znova  
získaly spásu.

Iste conféssor Dó-  
mini, coléntes  
Quem pie laudant  
populi per orbem,  
Hac die laetus  
méruit  
<sup>1)</sup> beáticas Scández-  
re sedes.

<sup>2)</sup> suprémos Lau-  
dis honóres.

Qui pius, prudens,  
húmilis, pudicus,  
Sóbriam duxit sine  
labe vitam,  
Donec humános  
animávit áurae  
Spíritus artus.

Cujus ob praestans  
méritum frequén-  
ter,  
Aegra quae passim  
jacuére membra.  
Víribus morbi dó-  
mitis, salúti  
Restituúntur.

A preto náš chór  
rád ho vychvaľuje  
a o víťazstvách je-  
ho skvostných  
spieva,  
by jeho prosby  
skytaly nám  
pomoc  
na večné časy.

Tomu bud' sláva,  
česť a sila stála,  
čo Trojjediný na  
nebeskom tróne  
nádherne skveje sa  
a riadi celý  
celučký vesmír.  
Amen.

Noster hinc illi cho-  
rus obsequéntem  
Cóncinit laudem  
celebrésque pal-  
mas,  
Ut piis ejus préci-  
bus juvémur  
Omne per aevum.

Sit salus illi, decus  
atque virtus,  
Qui super caeli só-  
lio corúscans,  
Totius mundi  
sériem gubérnat  
Trinus et unus.  
Amen.

V Justum dedúxit Dóminus per vias  
rectas. (T. P. allelúja.)

R. Et osténdit illi regnum Dei. (T. P.  
allelúja.)

---

*POZNAMKA: Slová, označené <sup>1)</sup>, sa spievajú vtedy, keď sviatok sv. vyznavača pripadne na deň jeho smrti, počítajúc v to aj októbu. Inokedy sa spievajú slová označené <sup>2)</sup>, napr. o sv. Jánovi Boscovi v posledný utorok mesiaca.*

## **Attende, Domine.**

Atténde, Dómine, et misérere, quia pecávimus tibi.

*Chorus repetitur:*

**Atténde.**

Ad te Rex summe, ómnium redémptor,  
óculos nostros sublevámus flentes:  
exáudi, Christe, supplicántum preces.

**R. Atténde.**

Déxtera Patris, lapis anguláris,  
via salútis, jánuia caeléstis,  
áblue nostri máculas delícti.

**R. Atténde.**

Rogámus, Deus, tuam majestátem:  
áuribus sacris gémitus exáudi:  
crímina nostra plácidus indúlge.

**R. Atténde.**

Tibi fatémur crímina admíssa:  
contrito corde pándimus occulta:  
tua, Redémptor, píetas ignóscat.

**R. Atténde.**

Innocens captus, nec repúgnans ductus,  
téstibus falsis pro ímpiis damnátus:  
quos redemísti, tu consérva, Christe.

**R. Atténde.**

## Te Joseph celebrent.

Teba, Jozef, nech  
slávia sbory ne-  
beské,

teba chóry nech  
chvália všetky  
kresťanské,  
slávny v zásluhách  
žil si s Pannou  
vznešenou,  
v čistom spojený  
manželstve.

Ked' si žasol, že  
počala plod pre-  
vzácný,  
srdce zúfalstvom  
zachvelo sa, anjel  
však  
stíšil ťa, že to Die-  
ťatko sa počalo  
z Ducha Svätého  
dýchnutia.

Pána objímaš, spre-  
vádzaš ho v útek  
žiaľnom do krajín

Te, Joseph, céleb-  
rent ágmina caeli-  
tum:

Te cuncti résonent  
christiadum chorii,

Qui clarus méritis,  
junctus es ínclytæ

Casto foédere Vir-  
gini.

Almo cum túmidam  
gérmine cónjugem

Admírans, dúbio  
tángeris ánxius.

Afflátu súperi Flá-  
minis Angelus  
Concéptum Púerum  
docei.

Tu natum Dóminum  
stringis, ad éxte-  
ras

ďalekého Egypta,  
hľadáš, nachádzaš  
si ho v Jeruzale-  
me,  
slzy miešajúc s ra-  
dosťou.

Nás až po smrti  
zbožný osud obla-  
ží,

ked' dľa zásluh nám  
skvitne palma pre-  
slávna:

Ty však živý si v  
divnom šťastí ži-  
vil sa  
Bohom, rovný súc  
blaženým.

Maj, ó Trojica, s  
prosiacimi súcit-  
nosť,  
skrze zásluhy Joze-  
fa, daj nám ku  
hviezdám  
vstúpiť, by sme ti  
ustavične spievali  
milú pesničku na  
chválu. Amen.

Aegýpti prófugum  
tu séqueris plagas;  
Amíssum Sólymis  
quaeris, et inven-  
nis,  
Miscens gáudia flé-  
tibus.

Post mortem réli-  
quos sors pia cón-  
secrat,  
Palmámque eméri-  
tos glória súscipit:  
Tu vivens, Súperis  
par, frúeris Deo,  
Mira sorte beátior.

Nobis, summa Trias,  
parce precántibus:

Da Joseph méritis  
sídera scándere;  
Ut tandem líceat  
nos tibi pépetim  
Gratum prómere  
cánticum. Amen.

*Die 19. Martii dicitur:*

℣. Glória et divítiae in domo ejus.

℟. Et justitia ejus manet in saéculum  
saéculi.

*In Solemnitate S. Joseph:*

*(Feria IV. infra hebdomadam II. post Octavam Paschae):*

℣ Sub umbra illius desideráveram sedi,  
allelúja.

℟. Et fructus ejus dulcis gútturi meo,  
allelúja.

### Audi, benigne Cónditor.

Audi, benigne Cónditor,  
Nostras preces cum flétibus,  
In hoc sacro jejúnio  
Fúsas quadragenário.

Scrutátor alme córdium,  
Infírma tu scis vírium:  
Ad te revérsis éxhibe  
Remissiónis grátiam.

Multum quidem peccávimus,  
Sed párce confiténtibus:  
Ad nómínis laudem tui  
Confer medélam lánguidis.

Concéde nostrum cónteri  
Corpus per abstinentiam;  
Culp(æ) ut relíquunt pábulum  
Jejúna corda críminum.

Praesta, beáta Trinitás,  
Concéde, simplex Únitas;  
Ut fructuósa sint tuis  
Jejuniórum múnera. Amen.

¶. Angelis suis Deus mandávit de te.  
Rx. Ut custódiant te in ómnibus viis túis.

### Vexilla Regis . . .

Vexilla Regis pródeunt:  
Fulget Crucis mystérium,  
Qua vita mortem pértulit,  
Et morte vitam protulit.

Quae, vulneráta lánceae  
Mucróne diro, críminum  
Ut nos laváret sórdibus,  
Manávit und(a) et sanguine.

Impléta sunt quae cóncinit  
David fidéli cármine,  
Dicéndo natiónibus:  
Regnávit a ligno Deus.

Arbor decór(a) et fúlgida,  
Ornáta Regis púrpura,  
Elécta digno stípite  
Tam sancta membra tángere.

Beáta, cujus bráchiis  
Prét(i)um pepéndit saéculi;  
Statéra facta cóporis,  
Tulítque praédam tártari.

(*Sequens strophe dicitur flexis genibus.*)

O Crux, ave, spes única,  
Hoc Passiónis témpore:  
Piis adáuge grátiam,  
Reísque dele crímina.

Te, fons salútis, Tríntas,  
Colláudet ómnis spíritus:  
Quibus Crúcis victóriam  
Largíris, adde praémium. Amen.

℣. Eripe me, Dómine, ab hómine malo.  
℟. A viro iníquo éripe me.

*In strophe O Crux. ave... loco:*

*Hoc Passiónis témpore,*  
*die Maii dicitur:*  
*Paschále quae fers gáudium; et*  
*die 14. Septembris:*

*In hac triúmphí glória,*  
*et utitur Versiculo:*

• ℣ Hoc signum Crucis erit in caelo.  
(T. P. allelúja.)

℟. Cum Dóminus ad judicándum véne-  
rit. (T. P. allelúja.)

## O filii et filiae.

Allelúja, allelúja, allelúja.

*Chór opakuje Alleluja.*

1. O filii et filiae,

Rex caeléstis, Rex glóriae,

Morte surréxit hódie, allelúja.

R. Allelúja.

2. Et mane prima sábbati,

Ad óstium monuménti

Accessérunt discípuli, allelúja.

R. Allelúja.

3. Et María Magdaléne,

Et Jacóbi et Salóme,

Venérunt corpus úngere, allelúja.

R. Allelúja.

4. In albis sedens Ángelus,

Praedíxit muliéribus:

In Galílaé(a) est Dóminus, allelúja.

R. Allelúja.

5. Et Joánnes Apóstolus

Cucúrrit Pétro cítius,

Monuménto venit prius, allelúja.

R. Allelúja.

6. Discípulis astántibus,  
In médio stetit Christus,  
Dicens: Pax vobis ómnibus, allelúja.  
R. Allelúja.
7. Ut intelléxit Dídymus  
Quia surréxerat Jesus,  
Remánsit fere dúbias, allelúja.  
R. Allelúja.
8. Vide, Thoma, vide latus,  
vide pedes, vide manus,  
Noli esse incrédulus, allelúja.  
R. Allelúja.
9. Quando Thomas Christi latus,  
Pedes vidi atque manus,  
Dixit: Tu es Deus meus, allelúja.  
R. Allelúja.
10. Beáti qui non vidérunt,  
Et firmiter credidérunt,  
Vitam aetérnam habébunt, allelúja.  
R. Allelúja.
11. In hoc festo sanctíssimo  
Sit laus et jubilátio,  
Benedicámus Dómino, allelúja.  
R. Allelúja.

12. De quibus nos humíllimas  
Devótas atque débitas  
Deo dicámus grátias, allelúja.

R. Allelúja.

### **Victimae paschali.**

Victimae pascháli láudes  
immolent Christiáni.

Agnus redémit oves: Christus  
innocens Patri reconciliávit peccatóres.

Mors et vita duéllu conflíxere mirándo:  
dux vitae mórtuus, regnat vivus.

Dic nobis, María, quid vidísti in via?  
Sepúlcrum Christi vivéntis,  
et glóriam vidi resurgéntis:  
Angélicos testes, sudárium, et vestes.

Surréxit Christus spes mea:  
praecédet suos in Galilaéam.  
Scimus Christum surrexisse a mórtuis vere:  
Tu nobis, victor Rex, miserére.  
Amen. Allelúja.

¶. Surréxit Dóminus de sepúlcro,  
allelúja.

R. Qui pro nobis pepéndit in ligno,  
allelúja.

## Ad régias Agni dapes.

Ad régias Agni dapes,  
Stolis amícti cándidis,  
Post tránsitum Maris Rubri,  
Christo canámus Príncipi:

Divina cujus cáritas  
Sacrum propínat sanguinem,  
Almíque membra cóporis  
Amor sacérdos ímmolat.

Sparsum cruórem póstibus  
Vastátor horret Angelus:  
Fugítque divisum mare;  
Mergúntur hostes flúctibus.

Jam Pascha nostrum Christus est,  
Paschális idem víctima,  
Et pura puris méntibus  
Sinceritátis ázyma.

O vera caeli víctima,  
Subjécta cui sunt tártara,  
Solúta mortis víncula,  
Recépta vitae praémia.

Victor, subáctis inferis,  
Tropháea Christus éxplícata;  
Caelóqu(e) apérto, súbditum  
Regem tenebrárum trahit.

Ut sis perénne méntibus  
Paschále, Jesu, gáudium,  
A morte dira criminum  
Vítæ renátos líbera.

Déo Patri sit glória,  
Et Filio, qu(i) a mórtuis  
Surréxit, ac Paráclito,  
In sempitérna saécula. Amen.

℣ Mane nobíscum, Dómine, allelúja.

℟. Quóniam advesperáscit, allelúja.

### Saepe dum Christi.

Často, keď bol Iud  
Kristov sužovaný  
krvožíznivou zbra-  
ňou protivníka,  
na pomoc náhle  
prišla Svätá Panna  
s krásneho neba.

Pcmníky otcov nám  
to ohlasujú,  
korisťou vzácnou  
svedčia o tom  
chrámy

Saepe dum Christi  
pópulus cruéntis  
Hostis infénsi pre-  
merétur armis,  
Venit adjútrix pia  
Virgo caelo  
Lapsa seréno.

Prisca sic Patrum  
mcnuménta  
narrant,  
Templa testántur  
spóliis opímis

a sviatky, ktoré v  
Cirkvi každoročne  
odbavujeme.

Hľa, zas sa sluší,  
aby pieseň vdăky  
Márii Matke znela  
za ochranu  
a k nej sa vzniesly  
zvuky chválospe-  
vu  
Ríma a sveta.

Ó prešfastný deň,  
zaznačenia hodný,  
ked na trón Petrov  
po päťročí smut-  
nom  
z nebeskej priazne  
víťazne sa vrátil  
Učiteľ viery.

Nevinné panny a  
mladíci čistí,  
jasavý klérus nech  
so zbožným ľudom  
pretekajú sa vo  
vzdávaní úcty  
Kráľovnej neba.

Clara, votivo repe-  
títa cultu  
Festa quotánnis.

En novi grates  
líceat Mariæ  
Cántici laetis módu-  
lis reférre  
Pro novis dōnis, re-  
sonánte plausu  
Urbis et Orbis.

O dies felix, memo-  
ránda fastis,  
Qua Petri Sedes fí-  
đei magístrum,  
Triste post lustrum  
réducem beáta  
Sorte recépit!

Vírgines castae,  
puerique puri,  
Géstiens clerus,  
populúsque grato  
Corde Reginae ce-  
lebráre caelí  
Múnera certent.

Ó Panna panien,  
Matka Ježišova,  
prosíme vrúcne,  
sprostredkuj nám  
milosť:

nech najvyšší náš  
Pastier Pius vedie  
zástupy k spáse.

Trojica Svätá, naj-  
hodnejšia chvály,  
klaňajme sa Ti po  
večité veky!

Teba nech srdcia  
, chvália živou vie-  
rou,

piesňami ústa!

Amen.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.  
(T. P. allelúja.)

℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.  
(T. P. allelúja.)

### Modlime sa:

Všemohúci a milo-  
srdný Bože . . .  
(str. 51.)

Vírginum Virgo,  
benedicta Jesu  
Mater, haec auge  
bona; fac precá-  
mur,

Ut gregem pastor  
Pius ad salútis  
Pásqua ducat.

Te per aetérnos ve-  
nerémur annos,  
Trinitas, summo ce-  
lebránda plausu:

Te fide mentes, re-  
sonóque linguae  
Cármine laudent.  
Amen.

### Orémus:

Omnipotens et mi-  
sericors Deus . . .  
(pag. 51.)

**Omni die.**

Ipsam cole unde mole criminum te liberet:  
Hanc apella ne procella vitiorum superet.  
Propter Hevam homo saevam accepit  
sententiam;  
Per Mariam habet viam quae dicit ad  
patriam.

Clemens audi tuae laudis quos instantes  
cónspicis:  
Munda reos et fac eos bonis dignos caélicis.  
Virga Jesse, spes opréssae mentis et  
refúgium,  
Decus mundi, lux profundi, Dómini  
sacrárium.

Gemma decens, rosa recens, castitatis  
lílum:  
Castum chorum ad polórum, quae perdúcis  
gáudium.  
Pulchra tota, sine nota cujuscúmque  
máculae,  
Fac me mundum et jucúndum Te laudáre  
sédule.

Ut sim castus et modestus, dulcis, blandus,  
sóbrius;

Pius, rectus, circumspéctus, simultátis  
néscius;

Erudítus et munitus divínis elóquiis,  
Timorátus et ornátus sacris exercítiis.

### O Sanctissima.

O Sanctíssima, o piíssima,  
dulcis Virgo María!  
Mater amáta, intemeráta,  
ora, ora pro nobis!

Tu solátium, et refúgium,  
Virgo Mater María!  
Quidquid optámus,  
per te sperámus,  
ora, ora pro nobis!

Tua gáudia et suspíria  
juvent nos, o María!  
In te sperámus, ad te clamámus,  
ora, ora pro nobis!

### Veni, Sancte Spíritus.

Veni, Sancte Spíritus,  
Et emitte caélitus  
\*) Lucis tuae rádium.

Veni pater páuperum,  
Veni dator mónerum,  
Veni lumen córdium.

Consolátor óptime,  
Dulcis hospes ánimae,  
Dulce refrigérium.

In labóre réquies,  
In aéstu tempéries,  
In fletu solátium.

O lux beatíssima,  
Reple cordis íntima  
Tuórum fidélium.

Sine tuo númine.  
Nihil est in hómine,  
Nihil est innóxium.

Lava quod est sórdidum,  
Riga quod est áridum,  
Sana quod est sáucium.

Flecte quod est rígido,  
Fove quod est frígidum,  
Rege quod est dévium.

Da tuis fidélibus,  
In te confidéntibus,  
Sacrum septenárium.

Da virtútis méritum,  
Da salútis éxitum,  
Da perénne gáudium.

<sup>\*)</sup> Posledný verš každej slohy sa opakuje.

## En ut superba críminum.

En ut supérba críminum  
Et saeva nostrórum cohors  
Cor sauciávit ínnocens  
Meréntis haud tale Dei!

Vibrántis hastam mílitis  
Peccáta nostra dírigunt,  
Ferrúmque dirae cúspidis  
Mortále crimen ácuit.

Ex corde sciss(o) Ecclésia,  
Christo jugáta, náscitur:  
Hoc óst(ium) árc(ae) in láter(e) est  
Gent(i) ad salútem pósitum.

Ex hoc perénnis grátia,  
Ceu septifórmis flúvius,  
Stolas ut illic sórdidas  
Lavémus Agn(i) in sánguine.

Turp(e) est redír(e) ad crímina,  
Quae Cor beátum lácerent:  
Sed aemulémur córdibus  
Flamas amóris índices.

Jesù, tibi sit glória,  
Qui Corde fundis grátiam,  
Cum Patr(e) et almo Spíritu  
In sempitérna saécula. Amen.

¶. Hauriétil aquas in gáudio.

R. De fóntibus Salvatóris.

## Christus vincit!

Kristus Vítaz,

Kristus Kráľ,

Kristus, Kristus  
náš Vladár!

Piovi kňazovi naj-  
vyššiemu a Otcovi  
spoločnému mier,  
sláva a večná spá-  
sa buď!

Kristus Vítaz  
atď.

Časy nech šťastné  
nastanú, mier Kris-  
tov prekvitá,  
vláda jeho zavíta!

Kristus Vítaz

Christus vincit!

Christus regnat!

Christus, Christus  
ímparat!

Pio Summo Pontí-  
fici et universáli  
Patri  
pax, vita et salus  
perpétua!

Christus vincit  
etc.

Témpora bona vě-  
niant! Pax Christi  
véniat! Regnum  
Christi véniat!

Christus vincit

## Adoro te devote.

Adóro te devóte, latens Déitas,  
Quae sub his figúris vere látitas:  
Tibi se cor meum totum súbjicit,  
Quia, te contemplans, totum déficit.

Visus, tactus, gustus in te fállitur,  
Sed audítu solo tuto créditur:  
Credo quidquid dixit Dei Fílius,  
Nil hoc verbo Veritátis vérius.

In cruce latébat sola Déitas,  
At hic latet simul et humánitas:  
Ambo tamen credens atque cónfitens,  
Peto quod petívit latro poénitens.

Plagas, sicut Thomas, non intúeor,  
Deum tamen meum te confíteor:  
Fac me tibi semper magis crédere,  
In te spem habére, te diligere.

O memoriále mortis Dómini,  
Panis vivus, vitam praestans hómini,  
Praesta meae menti de te vívere,  
Et te illi semper dulce sápere.

Pie pellicáne, Jesu Dómine,  
me immúndum munda tuo sánguine,  
Cujus una stilla salvum fácere  
Totum mundum quit ab omni scélere.

Jesu, quem velátum nunc aspicio,  
Oro, fiat illud quod tam sítio;  
Ut, te reveláta cernens fácie,  
Visus sim beátus tuae glóriae. Amen.

*Odp. 5 rokov, plnom. raz mesačne.*

### **Pange lingua gloriosi.**

Pange língua gloriósi  
Córporis mystérium,  
Sanguinisque pretiósi,  
Quem in mundi prétiūm  
Fructus ventris generósi  
Rex effúdit géntium.

Nobis datus, nobis natus  
Ex intácta Vírgine,  
Et in mundo conversátus,  
Sparsó verbi sémine,  
Sui moras incolátus  
Miro clausit órdine.

In suprémae nocte coénae  
Recúmbens cum frátribus,  
Observáta lege plene  
Cibis in legálibus,  
Cibum turbae duodénae  
Se dat suis mánibus.

Verbum caro, panem verum  
Verbo carnem éfficit:  
Fitque Sanguis Christi merum,  
Et si sensus déficit,  
Ad firmándum cor sincérum  
Sola fides súfficit.

*Tantum ergo sacraméntum*  
Venerémur cérnui:  
Et antíquum documéntum  
Novo cedat rítui:  
Praestet fides suppléméntum  
Sénsuum deféctui.

Genitóri, Genitóque  
Laus et jubilátio,  
Salus, honor, vírtus quoque  
Sit et benedictio:  
Procedénti ab utróque  
Compar sit laudátio. Amen.

### Te Deum.

*Spieva sa stojačky.*

Teba Boha chváli- | Te Deum laudá-  
me, — Teba Pána | mus: \* te Dóminum  
vyznávame. | confitémur.

Teba Otca večné- | Te aetérnum Pat-  
ho — uctieva si zem | rem \* omnis terra  
celá. | venerátur.

Tebe všetci anjeli.  
— Tebe nebesia i  
všetky Mocnosti.

Tebe Cherubi a  
Serafi — bez pre-  
stania prespevujú:

Sväty,  
Sväty,  
Sväty Pán Boh zá-  
stupov.

Plné sú nebo i zem  
— velebou slávy  
Tvojej.

Teba slávny sbor  
apcštolov,

Teba chvályhodný  
— počet prorokov,

Teba vznešený zá-  
stup — mučeníkov  
vychvaľuje.

Cirkev svätá po  
celej zemi — vy-  
znáva Teba,

Tibi omnes Ange-  
li, \* tibi Caeli, et  
univérsae Potestá-  
tes:

Tibi Chérubim et  
Séraphim inces-  
sábili voce proclá-  
mant:

Sanctus,  
Sanctus, \*  
Sanctus \* Dómi-  
nus, Deus Sábaoth.

Pleni sunt caeli et  
terra \* majestátis  
glóriae tuae.

Te gloriósus  
Apostolórum cho-  
rus,

Te Prophetárum  
laudábilis númerus;

Te Mártyrum can-  
didátus \* laudat  
exércitus.

Te per orbem ter-  
rárum sancta con-  
fitétur Ecclésia,

Otca — nesmiernej velebnosti.

I Tvojho ctihodného — pravého a jediného Syna;

Aj Ducha Svätého,  
— Tešiteľa nášho.

Kriste, — Ty si Kráľ slávy.

Ty si Otcov Syn — od večnosti.

Ty si sa podujal vykúpiť človeka — a neváhal si vstúpiť do života Panny.

Ty sì zlomil osteň smrti — a otvoril si veriacim kráľovstvo nебeské.

Ty sedíš na pravici Boha — v sláve Otcovej.

Veríme, — že ako sudca ešte raz prídeš.

Patrem \* immén-  
sae majestatis;

Venerandum tuum  
verum et únicum  
Fílium;

Sanctum quoque  
Paráclitum Spíri-  
tum.

Tu Rex glóriae,  
Christe.

Tu Patris sempiti-  
érnus es Fílius.

Tu, ad liberandum  
suscepturus hómi-  
nem, \* non horruis-  
ti Vírginis úterum.

Tu, devicto mortis  
acúleo, aperiústi  
credéntibus regna  
caelórum.

Tu ad déxteram  
Dei sedes, \* in glo-  
ria Patris.

Judex créderis \*  
esse ventúrus.

*Nasledujúci verš sa spieva kľačačky.*

Preto Ťa prosíme,  
ráč služobníkom  
svojim pomáhať, —  
ktorých si predra-  
hou krvou vykúpil.

Te ergo quaésu-  
mus, tuis fámulis  
súbveni, \* quo  
pretiósos sanguine  
redemísti.

*Spieva sa stojačky.*

Učiň, aby sme k  
Tvojim svätým —  
vo večnej sláve bo-  
li pripočítaní.

Spas ľud svoj, Pá-  
ne — a požehnaj  
dedičom svojim.

A spravuj ich — a  
vyvýš ich až na  
veky.

Po všetky dňi —  
dobrorečíme Tebe;

A chválime meno  
Tvoje na veky, —  
až na veky večné.

Ráč, Pane, v tento  
deň — zachrániť  
nás od hriechu.

Aetérna fac cum  
Sanctis tuis \* in  
glória numerári.

Salvum fac pópu-  
lum tuum, Dómine,  
\* et bénedic heredi-  
tati tuae.

Et rege eos, \* et  
extólle illos usque  
in aetérnum.

Per síngulos dies  
benedícimus te;  
Et laudámus no-  
men tuum in saécu-  
lum, \* et in saécu-  
lum saéculi.

Dignáre, Dómine,  
die isto \* sine pec-  
cáto nos custodíre.

Zmiluj sa, Pane,  
nad nami, — zmiluj  
sa nad nami.

Nech je milosrden-  
stvo Tvoje, Pane,  
nad nami, — ako  
dúfame v Teba.

V Tebe, Pane, som  
dúfal — nebudem  
zahanbený na ve-  
ky.

℣. Dobrorečme  
Otcu i Synu so svä-  
tým Duchom.\*)

*Aleluja sa nikdy nedodáva!*

R. Chválme ho a  
vyvyšujme ho na  
veky.

℣ Požehnaný si,  
Pane, na oblohe ne-  
beskej.

R. Chválený, sláv-  
ny a vyvýšený na  
veky.

℣. Pane, vyslyš  
modlitbu moju.

Miserére nostri,  
Dómine, miserére  
nòstri.

Fiat misericórdia  
tua, Dómine, super  
nos, \* quemádmoo-  
dum sperávimus in  
te.

In te, Dómine, spe-  
rávi: \* non confún-  
dar in aetérnum.

℣. Benedicámus  
Patrem et Fílium  
cum Sancto Spíritu.

R. Laudémus et  
superexaltémus  
eum in saécula.

℣. Benedictus es,  
Dómine, in firma-  
ménto caéli.

R. Et laudabilis, et  
gloriósus, et super-  
exaltátus in saécu-  
la.

℣. Dómine, exáudi  
oratiónem méam.

R. A volanie moje  
nech dôjde ku Te-  
be.

V. Pán s vami.

R. I s duchom  
tvojím.

### Modlime sa:

Božie, milosrden-  
stvo Tvoje je bez  
hraníc a dobrota  
Tvoja je nekonečne  
bohatá: ďakujeme  
Tvojej preláskevej  
Velebnosti za ude-  
lené dary, a keďže  
vyhovuješ prosbám,  
prosíme dobroti-  
vost' Tvoju, neopúš-  
ťaj nás, ale priprav  
nám budúce odme-  
ny. Skrze Krista,  
Pána nášho.

R. Amen.

R. Et clamor meus  
ad te véniat.

V. Dóminus vobís-  
cum.

R. Et cum spíritu  
tuo.

### Orémus:

Deus, cuius misere-  
ricórdiae non est  
númerus, et boni-  
tatis infinitus est  
thesáurus: piíssimae  
majestáti tuae pro  
collátis donis grá-  
tias ágimus, tuam  
semper cleméntiam  
exorántes; ut qui  
peténtibus postulá-  
ta concédis, eósdem  
non déserens, ad  
praémia futúra  
dispónas. Per Chris-  
tum Dóminum  
nostrum.

R. Amen.

## Hymnus Pontificális.

Ubi Petri stat erécta  
Sedes, princeps Urbs elécta,  
Una omnes antecellis  
Impercússa tot procéllis:  
[:Roma felix usque vive,  
Vivat Summus Póntifex!:]

Urbs decóra, Urbs beáta,  
Sanguinéque purpuráta,  
Vitae nostra sis magístra,  
Verae pacis adminístra:  
[:Roma felix. .:]

Summus Pastor Christi gregis,  
Tu, qui totum orbem regis,  
Alta moves, parva foves:  
Pasce agnos, pasce oves!  
[:Roma felix .:]

## *Slovenská hymna pre chrám.*

Bože, čos' ráčil slovenskému rodu — po  
mnohoročnom fažkom utrpení — láskavo vrátiť  
slobodnú zas hrudu, — aby žil na nej jarma po-  
zbavený. — [:Zdobený vencom slobody, cti, prá-  
va, — nech sa Ti za to večná vdaka vzdáva, —  
nech sa Ti za to večná vdaka vzdáva!:]

## Nastokrát bud' pozdravená . . .

[:Ty si naša milá Matka,  
ty si naša nádej sladká,  
Panna mocná, hviezda morská,  
pomôž nám, ó Mária!:]

2. Svätú Cirkev pomoc Tvoja,  
Pomocnica kresťanov,  
vždy vyzvedla šťastne z boja,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša.

3. Bludy všetky premohla si,  
Pomocnica kresťanov,  
Matka pravdy, Matka krásy,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša.

Ty si naša

5. Preto kam sa zrak obráti,  
Pomocnica kresťanov,  
všade náš spev zaznieva ti,  
·Kráľovná archanjelov.

Ty si naša...

6. Všetky naše piesne vrúcne,  
Pomocnica kresťanov,  
spájajú sa k Tvojej úcte,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša

7. Voláš k sebe so všetkých strán,  
Pomocnica kresťanov,  
synom ti je každý kresťan,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša

Ty si naša

9. Chorým vrátiš zdravie iste,  
Pomocnica kresťanov,  
hriešnikom si útočište,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša

Ty si naša

11. Posilňuj nás, putujúcich,  
Pomocnica kresťanov,  
občerstvuj nás, klesajúcich,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša.

12. V tebe pevnú nádej máme,  
Pomocnica kresťanov,  
čo Patrónku ťa vzývame,  
Kráľovná archanjelov.

Ty si naša ..

Ty si naša.

Ty si naša

15. Slovenský ľud tebe verný,  
Pomocnica kresťanov,  
ked má bôle, ty ich zmierni,  
Kráľovná archanjelov. — Ty si .

### Ó Don Bosco, pastier duší...

Táto pieseň môže spievat mimo sv. omše.

#### *Introit:*

Ó Don Bosco, pastier duší,  
buď v živote vodcom nám,  
pomôž zdolať, čo v nás ruší  
snahu k svätým výšinám.  
My ťa ctíme, milujeme,  
shliadni na nás, pros za nás,  
ráč nás priviesť z útrap zeme  
do otčiny večných krás!

#### *Glória:*

Ó Don Bosco, vždy horlivý  
Božej slávy hlásateľ,  
daj, by plameň lásky živý  
v srdciach našich nezotlel!  
My ťa ctíme

#### *Krédo:*

Ó Don Bosco, tvoja viera  
skvie sa leskom svätosti;  
ved nás k Žriedlu, kde výviera  
sila viery, milosti!  
My ťa ctíme . . .

### *Ofertórium:*

Ó Don Bosco, vzor obetí,  
celý si sa mladi dal,  
by raz prišla pred trón svätý,  
odkiaľ vládne Kristus Kráľ.  
My ťa ctíme

### *Sanktus:*

Ó Don Bosco, ty už plesáš  
so svätými na nebi;  
s nimi nech aj vrúcný spev náš  
Hospodina velebí.

My ťa ctíme

## **Pristupujme ku oltáru . . .**

### *Introit:*

Pristupujme ku oltáru,  
k stolu svätej obeti,  
obdivujme čnosti žiaru,  
ktorou Don Bosco svieti.  
[:Don Bosco, hľad' na dietky,  
pred oltárom sídené,  
pros, nech Božia láska všetkým  
zaistí nám spasenie!:]

### *Glória:*

Sláva Bohu, prespevujme,  
pokoj ľuďom na zemi!  
Kráľa nebies zvelebujme,  
korme sa mu s anjelmi.

[:S Don Boscom pejme: Sláva!  
žime v láske, radosti;  
Don Bosco nám nádej dáva  
príst do šťastnej večnosti.:]

### Krédo:

Veríme a vyznávame  
Boha vo troch osobách,  
hlboko sa mu klaniame  
v nebi i tu v podobách.  
[:Don Bosco, uč nás veriť  
mysľou, srdcom, životom,  
by sme sa raz mohli deliť  
s tebou s nebies jasotom!:]

### Ofertórium:

\*) Don Bosco nám odkazuje:  
Slúžte Pánu v radosti!  
Jeho príklad povzbudzuje  
mladé srdcia k svätosti.  
[:Don Bosco, s tebou chceme  
k nebu kráčať veselo;  
s láskou Bohu venujeme  
dušu, srdce i telo.:]

### Sanktus:

Sväty Bože, trikrát svätý —  
spieva Ti zem, nebesá.  
Daj, nech duša k Tebe letí,  
hrud' radosťou zaplesá.

[:S Don Boscom zvelebujme  
Boha trojjediného,  
srdcia za trón pripravujme  
Pána požehnaného!:]

*\* ) Táto sloha sa môže spievať mimo sv. omše.*

## Pán Boh nám dal za ochranu . . .

Pán Boh nám dal za ochranu  
mladých duší priateľa.  
Učí nás ctiť svätú Pannu,  
milovať Spasiteľa.

[:Ó Don Bosco nad hviezdami,  
cestu k nebu nám ukáž,  
dobrotivo bdi nad nami,  
nebeský ochránca náš!:]

Viedieš duše ku prameňu,  
k prevelebnej Sviatosti;  
dopomôžeš k vyplneniu  
každej dobrej žiadosti.  
Ó Don Bosco

Každý úder srdca môjho  
Márii chcem venovať.  
Ked' ho raní hriech, zahoj ho,  
pomáhaj mi znova vstať!  
Ó Don Bosco

## Zástupy mladíkov

7. Náimestníka Krista verne miloval,  
sväté práva Cirkvi s ním obhajoval.  
S neba .
8. Mladé duše chrániť, to bol jeho cieľ,  
zato všetky križe, bôle znášať chcel.  
S neba .
9. Svetlo viery šíril aj tam za morom,  
všetkých spojiť chcel pod jedným  
práporom.  
S neba .
10. Od nebeskej brány kľúč pre mladých  
máš,  
otvor nám, voláme, svätý strážca náš.  
S neba ...
11. My ti oddávame duší našich stráž,  
od všetkého zlého ty ich zachováš.  
S neba
12. Chráň nám mravy, vieru, všetkých  
čnosti vzor,  
príklad tvoj nám žiari cestou na obzor.  
S neba .
13. Jednu dušu máme určenú pre raj,  
spasiť si ju chceme, ty nám pomáhaj.  
S neba .

14. Čakajú nás búrky, ty nám do tmy svieť,  
verní Bohu, viere chceme žif i mrief.  
S neba

15. Ty nám chystáš miesto u nebeských  
brán,  
svojou mocnou prosbou otvor ich aj  
nám.  
S neba

## Hviezda rodu Salezského.

Hviezda rodu Salezského,  
s výšin raja nebeského  
vyprosuj nám milosti,  
[:by sme srdcia Bohu dali,  
pričaz lásky zachovali,  
došli šťastnej večnosti.:]

Anjel Boží.

Anjel Boží, strážca môj,  
vo dne, v noci pri mne stoj,  
dušu, telo ochraňuj,  
[:k dobrému ma povzbudzuj!:]

## Menu Márie . . .

(K bl. Márii D. Mazzarello.)

Menu Márie a jej duchu  
ty si vernou ostala;  
silu k čnosti v svätostánku  
prehojnú si čerpala.

I nás vedť na púti k nebesiam,  
do sŕdc vlej posväťnej lásky plam!  
Boj zúri, pomôž mu odolať,  
ty nás uč dar viery a čnosť milovať.

S heslom svätého Jána Bosca  
dušiam hľadala si raj,  
toľko sŕdc si dvihla k Bohu,  
aj nám k nebu pomáhaj!  
I nás vedť

Tvoje meno sa svetom šíri  
za pohoria, za more,  
mladi zástupy ťa prosia  
s dôverou a v pokore  
I nás vedť

Tys jak ľalia medzi tŕním  
nevinno sa zaskvela,  
tvoje srdce Bohu znelo  
sväťou hudbou anjela.  
I nás vedť

# POSLUHOVANIE PRI SV. OMŠI.

## Úvod.

Človek pozostáva z tela a duše. Preto slúší sa, aby prejavoval Bohu úctu oboma týmito složkami. Nestačí Boha uctievať len duchom, ale vnútorná úcta musí sa prejavovať aj navonok. Vnútorná a vonkajšia úcta musia sa kryť. Vnútorná úcta dáva vonkajším obradom život, ducha a význam. a opačne zase: lesk, krásu a premenu vnímateľných obradov vzbudzuje vnútornú úctu. Jedna bez druhej je nedostatočná. Boha uctievame vnútorne a zovnútorne: vnútorne, keď ho uctievame myšľou a srdcom, zovnútorne, keď ho uctievame všetkým tým, čo patrí telu. Vonkajším prejavom úcty k Bohu zaoberajú sa ceremonie (obrady). Význam ceremonií je v tom, že povzbudzujú veriacich k rozjímaniu o nebeských veciach a rozplameňujú ducha horlivosti a náboženského nadšenia. Aby obrady dosiahly svoj účel a význam, náčim si všímať týchto pokynov:

1. Musíme byť preniknutí duchom hľbokej nábožnosti a vynikajúcim smyslom pre sväte veci.
2. Musíme dobre poznáť miništranciu a obrady bezchybné praktikovať.
3. Ak sa pomýlime, nesmieme to dať najavo stratou duchaprítomnosti alebo nervóznym opravovaním sa.

## Všeobecné pravidlá o správaní sa pri miništrovaní.

Musíme mať na zreteli predovšetkým vznešenosť služby, ktorú konáme, ako i miesto, ktoré nás obklopuje, Konajme všetko presne, pozorne, jednoducho.

Naše správanie sa pri úkonoch nech prezradzuje nábožnosť, vážnosť, skromnosť a dôstojnosť. Dbajme veľmi na osobnú čistotu (prsty, nechty, vlasy, šaty, obuv atď.). Nikdy neprejavujme ani najmenšieho znaku nechuti, nútienia, únavy a nedbalosti. Chráňme sa však aj strojenosti v úkonoch, veľkého chvatu, prílišnej zdíhavosti, rozprávania, úsmevov, obzera a vôbec všetkého, čo sa protiví nábožnosti.

Chodme vždy s hlavou vzpriamenou, telom rovným a očami mierne sklopenými; nikdy nekráčajme veľmi rýchlo, ale ani nedbalo.

Stojme sľubne s hlavou a tejom vzpriamenným, ale pritom skromne. Nenavažujme telo na jednu nohu, ani nemajme jedno plece zdvihnuté a druhé ovisnuté. Nesluší sa stáť s nohami rozkročenými alebo s jednou nohou napred, ale ani nie priliš vojensky.

Ruky pri úkonoch držme sopnuté. Ak posluhujeme jednou rukou, druhú držme na prsiach.

Ked' prichádzame alebo odchádzame od oltára alebo pri úkonoch prechádzame stredom oltára, vždy pokľaknime, i keď niet tam Sviatosti Oltárnej.

Jednoduché poklaknutie je v tom, že pravé koleno ohneme až k zemi tak, aby sa dotýkalo ľavej nohy; telo držíme pritom priamo.

Dvojité poklaknutie je v tom, že si kľakneme na obe kolená a hlavou urobíme hlbokú poklonu. Takto si kľakáme vždy, keď je vyložená Sviatosť Oltárna.

## Tichá sv. omša s dvoma miništrantmi.

### V sakristii.

Miništranti dostavia sa načas do sakristie. Umyjú si ruky. Prvý min. sa presvedčí, či je všetko pripravené v sakristi (omšové rúcho, misál, škatuľka s veľkými hostiam, kľúčik od svätostánku). Druhý sa presvedčí, či je všetko pripravené v kostole (pulpit, tabuľky, kaňvičky a či sú zažaté sviece).

I. stojí napravo, II. naľavo od kňaza. II. podáva albu, I. cingulum a upravuje albu. II. podáva manipul, štôlu a ornát. Keď je kňaz hotový, poklonia sa krízu, I. nesie misál a II. ide popredu a zacengá. Ak sa prichádza k oltáriu s pravej strany, I. pri oltári sa zastaví a nechá prejsť pred sebou kňaza, potom prikročí, odoberie biret, pobožká kňazovi ruku, potom *stredný roh biretu*. Poklaknú s kňazom (miništranti poklakujú i pri bočnom oltári). I. vystúpi s kňazom a položí misál na pulpit tak, aby otvorenou stranou trochu vyčnieval k svätostánku. Bez poklony odnesie biret na kredenc. II. zatiaľ stojí, až keď prišiel I. spoločne si kľaknú na zem (nie na schodok) trocha ku stredu a čakajú, kým príde kňaz.

### KŇAZ:

In nōmine Patris | V mene Otca i Sy-  
et Fili et Spíritus | na i Ducha Sväté-  
Sancti. Amen. . ho. Amen.

*Prežchnajú sa, odpovedajú hlasne, jasne, pobožne a razom.*

KNAZ:

Introíbo ad altáre Pristúpim k oltá-  
Dei. ru Božiemu.

MIN*i*

Ad Deum, qui laetificat juventútem meam. | K Bohu, ktorý má potešuje od mladosti.

## Psalmus 42.

KNAZ

Júdica me, Deus,  
et discérne causam  
meam de gente non  
sancta: ab homine  
iníquo, et doloso  
érua me.

Súd ma, ó, Bože,  
a zastaň ma pred  
bezbožnými ľudmi,  
vytrhni ma z rúk  
falošného zlosyna.

MIN.

Quia tu es Deus,  
fortitudo mea; quare  
me repulisti et  
quare tristis incedo,  
dum affligit me ini-  
nicius.

Ved' Ty si, Bože,  
moja posila; prečo  
ma odháňaš a pre-  
čo chodím smutný,  
keď ma sužuje ne-  
priateľ?

·KNAZ:

Emitte lucem tuam,  
et veritatem tuam:  
ipsa me deduxerunt

Sošli svoje svetlo  
a svoju pravdu a  
tie maj zavedú a od-

et adduxérunt in  
montem sanctum  
tuum, et in taberná-  
cula tua.

prevadia na Tvoju  
svätú horu a do  
Tvojich stánkov.

MIN.:

Et introíbo ad al-  
táre Dei ad Deum,  
qui laetíficat juven-  
tútem meam.

A pristúpim k ol-  
táru Božiemu, k Bo-  
hu, ktorý ma po-  
tešuje od mladosti.

KNAZ:

Confitébor tibi in  
cithara, Deus, Deus  
meus quare tris-  
tis es, anima mea,  
et quare contúrbas  
me?

Na harfe Ča bu-  
dem chváliť, ó Bo-  
že, Bože môj pre-  
čo smútiš, duša mo-  
ja a prečo ma trá-  
piš?

MIN.:

Spera in Deo, quó-  
niā adhuc confi-  
tébor illi salutáre  
vultus mei, et Deus  
meus.

Dúfaj v Boha, ešte  
ho môžem chváliť,  
véd' on je môj Spa-  
siteľ a Boh.

KNAZ:

Glória Patri et Fi-  
lio et Spíritui  
Sancto..

Sláva Otcu i Sy-  
nu i Duchu Sväté-  
mu.

*Klonia sa klavou.*

MIN.:

Sicut erat in principio, et nunc, et semper et in saecula saeculorum.  
Amen.

Ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz i vždycky i na veky vekov.  
Amen.

KŇAZ:

Introibo ad altare Dei.

Pristúpim k oltáru Božiemu.

MIN.:

Ad Deum, qui laetificat juventútem meam.

K Bohu, ktorý ma potešuje od mladosti.

KŇAZ:

Adjutórium nostrum in nômine Domini.

Naša pomoc v mene Pánovom.

*Ministranti sa prezehnajú.*

MIN.:

Qui fecit caénum et terram.

Ved' on stvoril nebô i zem.

KŇAZ:

Confiteor...  
Deum nostrum.

Vyznávam... Pána Boha nášho.

MIN.:

*Cleráteni ku kňazovi a hlboko sklonení:*

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Misereátor tui     | Nech sa zmiluje    |
| omnípotens Deus,   | nad tebou všemo-   |
| et dimíssis pec-   | húci Boh a nech ťa |
| cátis tuis, perdú- | po odpustení hrie- |
| cat te ad vitam    | chov vovedie do    |
| aetérnam.          | života večného.    |

KNAZ:

Amen.

Amen.

MIN.:

*Hlboko sklonení:*

Confíteor Deo om-nipoténti, beátae Mariæ semper Vir-gini, beáto Micháeli Archángelo, be-áto Joánni Baptís-tae, sanctis Apósto-lis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, (*poobráťia sa ku kňazovi*) et tibi, pater quia peccávi nimis cogitatió-ne, verbo et ópere:

Vyznávam Bohu všemohúcemu, bla-hoslavenej vždy Panne Márii, svätému Michalovi Ar-chanjelovi, svätému Jánovi Krstiteľovi, svätým Apoštolom Petrovi a Pavlovi, všetkým svätým a tebe, otče, že som veľa zhrešil myš-lienkami, slovami a skutkami, mojou vi-

(*Pravou rukou bijú sa tri razy v prsia; a Iavá je zatial na prsiach*) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Mariám semper Virginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joáninem Baptístam, sánctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos (*po- obrátia sa ku kňazovi*) et te, pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

*Ostanú sklonení.*

Misereáтур vestri omnípotens Deus, et dimíssis peccá-tis vestris, perdúcat vos ad vitam aetér-nam.

nou, mojou vinou, mojou najväčšou vinou. Preto prosím blahoslavenú Máriu vždy Pannu, svätého Michala Archanjela, svätého Jána Krstiteľa, svätých Apoštolov Petra a Pavla, vše- tkých svätých a te-ba, otče orodujte za mňa u Pána Boha nášho.

KNAŽ:

Nech sa zmiluje nad vami všcmohú-ci Boh a nech vás po odpustení hrie-chov vovedie do života večného.

MIN.:

Vzpriama sa a prečehnajú sa kňazom.

Amen.

Amen.

KNAZ:

Indulgéntiam, ab-  
solutiónem, et re-  
missiónem peccató-  
rum nostrórum trí-  
buat nobis omnípc-  
tens et miséricors  
Dóminus.

Všemohúci a mi-  
losrdný Bože, pre-  
páč nám, rozhreš-  
nás a odopusť nám  
hriechy naše.

MIN.:

Amen.

Amen.

KNAZ:

Deus, tu convérsus  
vivificábis nos.

Bože, shliadni a  
cživ nás.

Min. sa mierne sklonia a zostávajú až do konca sklonení.

MIN.:

Et plebs tua laetá-  
bitur in te.

A Tvoj ľud za-  
plesá v Tebe.

KNAZ:

Osténde nobis, Dó-  
mine; misericórdiam  
tuam.

Preukáž nám, Pa-  
ne, svoje milo-  
srdenstvo.

MIN.:

Et salutáre tuum:  
da nobis.

A daj nám svoje  
spasenie.

KŇAZ:

Dómine, exáudi | Pane, vyslyš moju  
oratióňem meam, | prosbu.

MIN.:

Et clamor meus ad | A môj hlas nech  
te véniat. | dôjde k Tebe.

KŇAZ:

Dóminus vobíscum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.

KŇAZ:

**Orémus.**

**Modlime sa:**

*Ked kňaz vystupuje, miništranti súčasne vstávajú, poodídu zo stredu a razom si klapnú na prvý stupeň.*

**Introit.**

*Na introit sa prežehnajú spolu s kňazom.*

KŇAZ:

Kýrie, eléison. | Pane, zmiluj sa.

MIN.:

Kýrie, eléison. | Pane, zmiluj sa.

KŇAZ:

Kýrie, eléison. | Pane, zmiluj sa.

MIN.:

Christe, eléison. | Kriste, zmiluj sa.

KŇAZ:

Christe, éléison. | Kriste, zmiluj sa.

MIN.:

Christe, éléison. | Kriste, zmiluj sa.

KŇAZ:

Kýrie, éléison. | Pane, zmiluj sa.

MIN.:

Kýrie, éléison. | Pane, zmiluj sa.

KŇAZ:

Kýrie, éléison. | Pane, zmiluj sa.

### Glória.

*Na konci Glória miništranti spolu s kňazom sa prežehnajú.*

KŇAZ:

Dóminus vobíscum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.

### Orácie.

*Jedna alebo viac.*

KŇAZ:

Per ómnia saécula | Na veky vekov.  
saeculórum. |

MIN.:

Amen. | Amen.

## Epištola.

MIN.:

Deo gratias. | Bohu vd'aky.

Na konci epištoly, keď kňaz dá znak: Obaja vstanú. II. ide do stredu, poklakne a vystúpi na schodik za celebranta. I. stojí na mieste a kryje sa s II. Keď sa kňaz pomodlí, II. vezme pulpit s misálom bez poklony, sde do stredu, poklakne a vystúpi na stranu evanjelia. Pulpit postaví šikmo, poodstúpi a čaká. — I. je na svojom mieste trochu poobrátený ku kňazovi.

## Evanjelium.

KŇAZ:

Dóminus vobíscum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.

KŇAZ:

Sequéntia sancti | Stať zo sv. Evanje-  
Evangélia secún- | lia podľa...  
dum

MIN.:

Glória tibi, Dómi- | Vďaka Ti, Pane.  
ne.

Prežehnajú sa s kňazom malým križom, na meno Ježiš. II. sa ukloni a sde dolu. Ak sa na zač. er. nespomína meno Ježiš, sde dolu ihneď

MIN.:

Na konci evanjelia:

Laus tibi, Christe. | Chvála Ti, Kriste  
Potom si i kľaknú.

## Krédo.

*Ked' si kňaz kľaká, miništranti sa poklonia a na konci spolu s kňazom sa prežehnajú,*

KŇAZ:

Dóminus vobíscum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.

## Obetovanie.

Ked' kňaz odkryje kalich, I. zacengá, vstane a odide priamo ku kredencu. Vezme tácku s kaňvičkami a so šatkou, vystúpi na chodisko a položí všetko na oltár. Odloží šatku. Do pravej ruky berie kaňvičku s vínom, do ľavej s vodou. Otrie ich o šatku a uchopí za spodok, aby ich mohol podať kňazovi uškom. Ked' kňaz prichádza, pobozká uško na kaňvičke s vínom a podá mu ju. Medzitým berie z ľavej ruky do pravej kaňvičku s vodou. Odleje z nej, pobozká uško a podáva kňazovi. Ľavou rukou prijíma víno, čo zase pobozká a potom odloží na oltár. Potom prijíma pravou rukou kaňvičku s vodou, pobozká uško a odloží na tácku. II. medzitým vstane, ide do stredu, poklakne a vystúpi k I., ten podá tácku s vodou II., potom vezme šatku a oboma rukama drží ju pred sebou rozostretú.

## Lavábo.

Ked' prichádza kňaz, spoločne sa uklonia. II. pravou rukou leje vodu na prsty kňazovi bez toho, že by pohyboval kaňvičkou so strany na stranu; Ľavou rukou drží nádobku. Ked' si kňaz umyl ruky. I. podá mu šatku, spoločne sa uklonia a II. ide vyliat vodu na príslušné miesto za oltárom (alebo do nádobky na to pripravenej). Ked' to spravil, vystúpi k I., ten mu podá kaňvičku s vínom, vezme šatku a spoločne bez poklony odehádzajú ku kredencu. I. poskladá šatku, položí ju na kaňvičky a spoločne odchádzajú do stredu. Tu poklaknú, rozidu sa na svoje miesta a kľaknú si. Ak je kňaz prv hotový, ostanú kľačať v strede, pomodlia sa Suscipiat .. Potom vstanú a bez poklaknutia odidu na svoje miesto, kde si kľaknú. Na Orate fratres čakajú, až kňaz skončí.

KNAZ:

Oráte, fratres ut  
meum ac vestrum  
sacrificium accep-  
táble fiat apud De-  
um Patrem omnípo-  
tentem.

Modlite, sa, bratia,  
nech moju a vašu  
obetu vďačne prij-  
me Všemohúci Boh  
Otec.

MIN.:

Suscípiat Dóminus  
sacrificium de má-  
nibus tuis ad lau-  
dem et glóriam nô-  
minis sui, ad uti-  
litátem quoque  
nostram, totiúsque  
Ecclésiae suaे  
sanctae.

Nech prijme Pán  
obetu z tvojich rúk  
na česť a slávu  
svojho mena, na  
úžitok nám a celej  
svojej sv. Cirkvi.

### Prefácia.

KNAZ:

Per ómnia saécula |  
saeculórum.

Na veky vekov.

MIN.:

Amen.

Amen.

KNAZ:

Dóminus vobíscum.

Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo.

I s duchom tvojím.

KŇAZ:

*Sursum corda.* | *Hore srdcia.*

MIN.:

*Habémus ad Dó- | Pozdvihi sme ich  
minum. | k Pánu.*

KŇAZ:

*Grátias agámus | Vďaky vzdávajme  
Dómino, Deo nostro. | Pánu, Bohu nášmu.*

MIN.:

*Dignum et justum | Je dôstojné a spra-  
est. | vedlivé.*

### Sanktus.

**Na sanktus I. tri razy zacengá,** potom spolu s kňazom sa prežehnajú.

### Pozdvihovanie.

Fo *Hanc igitur...* (keď kňaz prežehnáva kalich) I. min. zacengá. Oba vstanú, vystúpia priamo do stredu a klaknú si na chodisko. II. pravou rukou nadvihuje ornát, ľavú má na prsiach. I. drží ľavou rukou ornát a pravou cengá. Pri celom pozdvihovaní cengá tri razy: keď si kňaz klaká, potom, keď pozdvihuje a konečne, keď si zas klaká.

Keď si kňaz klaká, I. zacengá. Potom chytia obaja spodnú časť ornátu a nadvihnu ju, kým kňaz pozdvihuje. Keď kňaz ide poklakuť, pustia ornát. Pri pozdvihovaní Hostie I. cengá druhý raz, pritom sa oboj pozerajú na Hostiu a v duchu hovoria: *Pán môj a Boh môj!* (7 rokov a 7 ráz 40 dni odpustkov). Keď si kňaz poklakuje, miništranti sa uklonia a I. cengá tretí raz. Tak sa to opakuje i pri pozdvihovaní kalicha. Po pozdvihovaní kalicha oboj vstanú, obrátia sa k sebe a sídu dolu, kde urobia obrat k oltáru a bez poklony i bez poklaknutia odídu na svoje miesto. Tu si znova klaknú a I. odloží cengáč.

## Po pozdvihovaní.

KNAZ: .

Per ómnia saécula | Na veky vekov.  
saeculórum.

MIN.:

Amen. | Amen.

KNAZ:

Orémus Pater | Modlime sa: Otče  
noster... .et ne náš... a neuvodť  
nos indúcas in ten- nás do pokušenia.  
tatičnem.

MIN.:

Sed libera nos a Ale zbav nás od  
malo. zlého.

KNAZ:

Per ómnia saécula | Na veky vekov.  
saeculórum.

MIN.:

Amen. | Amen.

KNAZ:

Pax Dómini sit | Pokoj Pánov nech  
semper vobíscum. | je vždy s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.  
Na Ágnus Dei bijú sa v prsia spolu kňazom.

## Prijímanie.

Na *Dómine, non sum dignus...* I. min. cengá. Keď sa kňaz prežehnáva kalichom, aby vypil Božiu Krv, I. zacengá na prijímanie a oba odriekajú:

Cez Confiteor I. min. ide ku kredencu, vezme paténu a vráti sa na svoje miesto.

KŇAZ:

Misereáтур vestri  
omnípotens Deus,  
et, dimíssis peccá-  
tis vestris, perdú-  
cat vos ad vitam  
aetérnam.

Nech sa zmiluje  
nad vami všemo-  
húci Boh a nech vás  
po odpustení hrie-  
chov vovedie do ži-  
vota večného.

MIN.:

Amen.

Amen.

KŇAZ:

Indulgéntiam, ab-  
solutiónem, et re-  
missiónem peccató-  
rum nostrórum tri-  
buat nobis omnípo-  
tens et miséricors  
Dóminus.

Zmilovanie, roz-  
hrešenie a odpusťe-  
nie našich hriechov  
nech nám udelí  
všemohúci a milo-  
srdený Pán.

MIN.:

Amen.

Amen.

Potom miništranti vstanú a idú do stredu na chodisko. Tam si klaknú. I. cengá až na slová: *Dómine, non sum dignus...* Potom odloží cengáč, chyti paténu oboma rukami za okraj a drží si ju pod bradou. Keď dostal sv. Hostiu, dá paténu II. Keď aj ten odpríjimal, vstanú, dočkajú, až kňaz prejde a potom I. ide kňazovi po lavici,

majúc ruky složené a oči skromne sklopené, II. ide po kňazovej pravici s ľavou rukou na prsiach, pravou rukou drží paténu, a podkladá ju prijímajúcim. Nikdy nepredchádzajú pred kňazom, ale idú vždy za ním. Po prijímaní II. podá kňazovi paténu a idú na svoje miesto, kde si kľaknú. Keď kňaz ukladá cibórium do tabernákula, I. vstane, ide ku kredencu, soberie kaňvičky s táckou i so šatkou a prinesie všetko na oltár. Potom vystúpi na chodisko, naleje kňazovi vína a zas odstúpi na predposledný stupeň. Potom leje kňazovi na prsty vino a vodu, ale nepohnybuje kaňvičkami so strany na stranu, ani nevyleje to odrazu. Potom sa ukloní, odnesie kaňvičky na kredenc a ide na svoje miesto, kde stojí. Medzitým, čo I. odišiel ku kredencu, II. vstane, prenesie pulpit s misálom, (v strede pokľakuje) a ide na svoje miesto. Tu si oba razom kľaknú a ostanú tak až do konca.

## Po prijímaní.

KŇAZ:

Dóminus vobiscum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvojím.

## Orácie.

*Jedna alebo viac.*

Per ómnia saécula | Na veky vekov.  
saeculórum.

MIN.:

Amen. | Amen.

KŇAZ:

Dóminus vobis- | Pán s vami.  
cum.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvo-  
jím.

KŇAZ:

Ite, missa est. | Idťte, omša je skončená.

*alebo:*

Benedicámus Dómino. | Dobrorečme Pánu.

MIN.:

Deo grátias. | Ďakujme Bohu.

*V čiernom.*

KŇAZ:

Requiéscant in pace. | Nech odpočívajú v pokoji.

MIN.:

Amen. | Amen.

**Požehnanie.**

KŇAZ:

Benedicat vos omnipotens Deus, Páter, et Fílius, et Spíritus Sanctus. | Požehnaj vás vsemohúci Boh, Otec, a Syn, a Duch Svätý.

MIN.:

Amen. | Amen.

*P o s l e d n é e v a n j e l i u m.*

*Min. vstanú.*

KŇAZ:

Dóminus vobis-cum. | Pán s vami.

MIN.:

Et cum spíritu tuo. | I s duchom tvo-  
jím.

KŇAZ:

Inítium sancti | Začiatok svätého  
evangélia secún- | Evanjelia podľa Já-  
dum Joánnem. | na.

MIN.:

Glória tibi, Dómi- | Sláva Ti, Pane.  
ne.

I. donesie tabušku s modlitbami. Na *Et verbum*  
spolu s kňazom poklaknú na stupeň.

KŇAZ:

. plenum grátiae | plného milosti  
et veritatis. | a pravdy.

MIN.:

Deo grátias. | Ďakujme Bohu.

M o d l i t b y p o t i c h e j s v ä t e j  
o m š i.

Keď kňaz síde dolu, miništranti si kľaknú o sebodok  
nižšie ako kňaz a niečo do stredu. Po modlitbe I. odoberie  
tabušku od kňaza, vstanú, vezme biret a ide po  
misál. Tam dočká, aby sišiel spolu s kňazom. Keď už  
sišli, tu si razom všetci traja poklaknú na zem. I. medzi-  
tým pobozká stredný roh biretu a podá ho vhodne kňazovi,  
pričom mu pobozká ruku. Medzitým II. predchádza I. do  
sakristie. Odchádzajú v tomto poriadku: II., I., kňaz.

### V s a k r i s t i i .

Postavia sa všetci traja do radu a uklonia sa krížu.  
Potom miništranti blahoprajú kňazovi:

M i n.: Prosit.

K ň a z: Tibi (vobis) quoque. (Potom I. pomáha vyzliecť  
kňaza, a II. usporiada oltár.)

## P o z n á m k y

1. Cez tichú sv. omšu sa stále kľačí, okrem evanjelia a posledného evanjelia, kedy sa stojí.
2. Pri spievanej sv. omši sa stále stojí. Kľačí sa iba cez pozdvihovanie a prijímanie, a to po piatom poklaknutí, až kým II. min. neprenesie misál na pravú stranu.
3. Keď je sv. omša v čiernom, nebozkáva sa ani ruka, ani kniha, ani kaňvičky na obetovanie. Nie je požehnanie.
4. Ak pri poslednej orácií nechá kňaz otvorený misál, II. min. ho prenesie na evanjeliovú stranu a čaká tam, kým sa kňaz nepomodlí. Potom ho znova prenesie na stranu epištoly a vráti sa na svoje miesto. Pri poslednom evanjeliu odpovedá:

KNAZ: Dóminus vobíscum.

MIN.: Et cum spíritu tuo.

KNAZ:

Sequéntia sancti evangélii secúndum .

MIN.: Glória tibi, Dómine.

*Na konci evanjelia:*

Deo gratias.

5. Keď miništruje jeden, stojí alebo kľačí vždy na opačnej strane, než je práve misál.

6. Keď sa dáva sv. prijímanie mimo sv. omše  
(po omši): Miništrant zacengá. Potom:

### Confíteor

KNAZ: Misereátur

MIN.: Amen.

KNAZ: Indulgéntiam

MIN.: Amen.

Po prijímani.

KNAZ: Panem de caelo praestitisti eis (TP. alle-lúja).

MIN.: Omne delectaméntum in se habéntem  
(TP. allelúja).

KNAZ: Dómine, exáudi oratióne meam.

MIN.: Et clamor meus ad te véniat.

KNAZ: Dóminus vobíscum.

MIN.: Et cum spíritu tuo.

KNAZ: Orémus Per ómnia saécula saeculó-rum.

MIN.: Amen.

KNAZ: Benedictio Dei omnipoténtis: Patris, et Fílii, et Spíritus Sancti descéndat super vos et méneat semper.

MIN.: Amen.

# DUCHOVNÉ CVIČENIA PRE CHOVANCOV.

## DENNÝ PORIADOK.

*Prvý deň:*

Asi o 18.30 úvod — Veni, Creátor — kázeň — Ave, maris stella — požehnanie s najsv Sviatosťou Oltárnom.

*Druhý, tretí a štvrtý deň:*

6.00 vstávanie.

6.30 modlitby a loretánske litánie — Veni, Creátor — rozjímanie — omša — po omší Prima a Tertia z hodiniek preblahosl. P. Márie — Agimus — raňajky — mierna prestávka.

9.15 Sexta a Nona — krátke duchovné čítanie — inštrukcia — pieseň — ústranie.

11.40 návšteva najsv. Sviat. Oltárnej a venček k najsv. Srđcu Ježišovmu — spytovanie svedomia — Angelus alebo Regína caeli a Agimus.

12.00 obed — mierna prestávka.

14.00 litánie ku všetkým svätým — ústranie a odpočinok v študovni.

15.30 Vesperae a Completorium — krátke duch. čítanie — inštrukcia — pieseň — prestávka v tichosti.

18.00 Matutinum a Laudes — Veni, Creátor — rozjímanie — ruženec a požehnanie s najsv. Sviat. Oltárnom.

19.30 večera — mierná prestávka.

20.30 modlitby — odpočinok.

*Piaty, t. j. posledný deň:*

6.00 vstávanie.

6.30 modlitby a litánie loretánske — Veni, Creátor — rozjímanie — omša s ružencom — Prima a Tertia — Agimus.

9.15 Sexta a Nona — kázeň s pripomienkami z duch. cvičení — vyloženie najsv. Sviat. Oltárnej — Te Deum — 5 Pater Ave a Glória na úmysel sv. Otca za získanie odpustkov — Tantum ergo — požehnanie.

Po vložení najsv. Sviat. Oltárnej do tabernákula sa odrieka: Nech je zvelebený Boh, potom Pater, Ave a Glória za všetkých duševných a časných dobrodincov, za kazateľov duch. cvičení a za tých, čo sa nám odporúčajú do modliteb. — Pater, Ave a Glória za toho, kto z nás prvý umrie. — Salve Regina k Panne Márii, aby nám pomáhala zachovať si ovocie duchovných cvičení. — De profundis s Orémusom za všetkých verných zomrelých. — Zakončí sa spevom žalmu Laudáte Dóminum, omnes gentes.

---

Tento MODLITEBNÍK pre saleziánske ústavy, sostavený z prekladov talianskych pôvodín „Pratiche di pietà in uso nelle case salesiane“ a „Il giovane provveduto“, vydala Saleziánska spoločnosť na Slovensku v marci 1945. Vytlačila Unia v Bratislave.

## OBSAH.

|   | Strana    |
|---|-----------|
| Don Bosco Ti píše — — — — — — —             | 3         |
| K slovenskému vydaniu — — — — —             | 7         |
| <br>Časť prvá.                              |           |
| <b>Ranné modlitby</b> — — — — — — —         | <b>11</b> |
| V mene Otca — In nómine Patris — — —        | 11        |
| Anjel Pána — Angelus Domini — — —           | 11        |
| Raduj sa — Regína caeli — — — —             | 13        |
| Klaniam sa Ti — — — — — — —                 | 14        |
| Otče náš — Pater noster — — — —             | 15        |
| Zdravas, Mária — Ave, María — — —           | 15        |
| Verím v Boha — Credo — — — —                | 16        |
| Zdravas, Kráľovná — Salve, Regína — —       | 17        |
| Anjel Boži — Angele Dei — — — —             | 18        |
| Desatoro Božích prikázaní — — — —           | 18        |
| Pätoro cirkevných prikázaní — — — —         | 19        |
| Sedem sviatostí — — — — — — —               | 19        |
| Vzbudenie troch Božských čností — — —       | 19        |
| Vzbudenie ľútosti — — — — — — —             | 20        |
| Modlitba k sv. Alojzovi Gonzaga — — —       | 20        |
| Ruženec — — — — — — —                       | 22        |
| Litánie loretánske — — — — — — —            | 24        |
| Modlitba k Sedmohorešnej — — — — —          | 33        |
| Pod tvoju ochranu — Sub tūum praesidium — — | 28        |
| Modlitba k sv. Jozefovi (v októbri) — —     | 34        |

## Strana

|   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|----|
| Z hlbokostí — De profundis                        | — | — | — | 35 |
| Priď, ó Duchu Stvoriteľu — Veni, Creátor          | — | — | — | 39 |
| <b>Večerné modlitby</b>                           | — | — | — | 42 |
| <b>Modlitby cez deň</b>                           | — | — | — | 46 |
| Pred prácou, vyučovaním alebo štúdiom             | — | — | — | 46 |
| Po práci, vyučovaní alebo štúdiu                  | — | — | — | 47 |
| Na poludnie                                       | — | — | — | 48 |
| Pred jedením                                      | — | — | — | 48 |
| Po jedení   | — | — | — | 48 |
| <b>Požehnanie</b>                                 | — | — | — | 49 |
| Zdravas, hviezda morská — Ave, maris stella       | — | — | — | 49 |
| Tantum ergo — Prevelebnej tu Sviatosti            | — | — | — | 54 |
| Nech je zvelebený Boh — Benedictus Deus           | — | — | — | 56 |
| <b>Mariánske antifóny</b>                         | — | — | — | 57 |
| Slávna Matka Spasiteľa — Alma Redemptoris Mater   | — | — | — | 57 |
| Zdravas, Kráľovná nebeská — Ave, Regína caelorum  | — | — | — | 59 |
| Raduj sa, nebies Kráľovná — Regína caeli, laetáre | — | — | — | 60 |
| Zdravas, Kráľovná — Salve, Regína                 | — | — | — | 62 |
| Poučenie o odpustkoch                             | — | — | — | 64 |
| <b>Časť druhá.</b>                                |   |   |   |    |
| <b>Sväta spoved</b>                               | — | — | — | 67 |
| Modlitba pred spovedou                            | — | — | — | 67 |
| Spytovanie svedomia                               | — | — | — | 67 |



## Strana

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Deviatnik k P. Márii Pomocnici — — — | 167 |
| Deviatník k sv. Jánovi Boscovi — — — | 169 |

## Časť tretia.

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| <b>Domínica ad Vesperas</b> — — — — | 175 |
|-------------------------------------|-----|

|  |     |
|--|-----|
| <b>Vesperae in festis B. M. V.</b> — — — — | 187 |
|--|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Vianočná novéna</b> — — — — | 197 |
|--------------------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <b>Roráte, caeli</b> — — — — | 206 |
|------------------------------|-----|

## Hymny a piesne.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Te gestiéntem gaudiis</b> — — — — | 208 |
|--------------------------------------|-----|

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <b>Crátor alme síderum</b> — — — — | 209 |
|------------------------------------|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Tota pulchra es</b> — — — — | 210 |
|--------------------------------|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Adeste, fidéles</b> — — — — | 211 |
|--------------------------------|-----|

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| <b>Jesu, dulcis memória</b> — — — — | 212 |
|-------------------------------------|-----|

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <b>Iste Conféssor</b> — — — — | 213 |
|-------------------------------|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Atténde, Dómine</b> — — — — | 215 |
|--------------------------------|-----|

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <b>Te Joseph célebrent</b> — — — — | 216 |
|------------------------------------|-----|

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Audi, benigne Cónditor</b> — — — — | 218 |
|---------------------------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <b>Vexilla Regis</b> — — — — | 219 |
|------------------------------|-----|

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <b>O filii et filiae</b> — — — — | 221 |
|----------------------------------|-----|

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <b>Victimae pascháli</b> — — — — | 223 |
|----------------------------------|-----|

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| <b>Ad régias Agni dapes</b> — — — — | 224 |
|-------------------------------------|-----|

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <b>Saepe dum Christi</b> — — — — | 225 |
|----------------------------------|-----|

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| <b>Omni die</b> — — — — | 227 |
|-------------------------|-----|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <b>O Sanctíssima</b> — — — — | 229 |
|------------------------------|-----|

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Veni, Sancte Spíritus</b> — — — — | 229 |
|--------------------------------------|-----|

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>En ut supérba críminum</b> — — — — | 231 |
|---------------------------------------|-----|

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <b>Christus vincit!</b> — — — — | 232 |
|---------------------------------|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Adóro te devóte</b> — — — — | 233 |
|--------------------------------|-----|

|  |     |
|--|-----|
| <b>Pange lingua gloriósi</b> — — — • — — | 234 |
|--|-----|

|   |               |     |
|---|---------------|-----|
| Te Deum   | — — — — —     | 235 |
| Ubi Petri (hymnus pont.)                            | — — — — —     | 241 |
| Bože, čos' ráčil                                    | — — — — —     | 241 |
| Nastokrát bud' pozdravená                           | — — — — —     | 242 |
| Ó Don Bosco, pastier duší                           | — — — — —     | 245 |
| Pristupujme ku oltáru                               | — — — — —     | 246 |
| Pán Boh nám dal za ochranu                          | — — — — —     | 248 |
| Zástupy mladíkov                                    | — — — — —     | 249 |
| Hviezda rodu Salezského                             | — — — — —     | 250 |
| Menu Márie (k bl. Márii Mazz.)                      | — — — — —     | 250 |
| Anjel Boží  | — — — — —     | 251 |
| <b>Posluhovanie pri sv. omši</b>                    | — — — — —     | 253 |
| Tichá sv. omša s dvoma miništrantmi                 | — —           | 255 |
| Duchovné cvičenia pre chovancov (denný<br>poriadok) | — — — — — — — | 275 |

## **ABECEDNÝ OBSAH.**

Strana

A

|                        |   |   |   |   |   |   |   |     |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| Actiones               | — | — | — | — | — | — | — | 46  |
| Ad regias Agni dapes   | — | — | — | — | — | — | — | 224 |
| Adeste fideles         | — | — | — | — | — | — | — | 211 |
| Adoro te devote        | — | — | — | — | — | — | — | 233 |
| Alma Redemptoris mater | — | — | — | — | — | — | — | 57  |
| Angele Dei             | — | — | — | — | — | — | — | 18  |
| Angelus Domini         | — | — | — | — | — | — | — | 11  |
| Anima Christi          | — | — | — | — | — | — | — | 79  |
| Anjel Boží             | — | — | — | — | — | — | — | 18  |
| Anjel Boží (pieseň)    | — | — | — | — | — | — | — | 251 |
| Attende, Domine        | — | — | — | — | — | — | — | 215 |
| Audi, benigne Conditor | — | — | — | — | — | — | — | 218 |
| Ave, María             | — | — | — | — | — | — | — | 15  |
| Ave, maris stella      | — | — | — | — | — | — | — | 49  |
| Ave, Regina caelorum   | — | — | — | — | — | — | — | 59  |

B

Benedictus Deus — — — — — — — 56  
 Bože, čos' ráčil — — — — — — — 241

C

|                       |   |   |   |   |     |
|-----------------------|---|---|---|---|-----|
| Creator alme siderum  | — | — | — | — | 209 |
| Credo                 | — | — | — | — | 16  |
| Cvičenie dobrej smrti | — | — | — | — | 82  |

**C**

|                  |                 |    |
|------------------|-----------------|----|
| <b>Činy naše</b> | — — — — — — — — | 46 |
|------------------|-----------------|----|

**D**

|                                 |                 |     |
|---------------------------------|-----------------|-----|
| De profundis                    | — — — — — — — — | 35  |
| Desatoro Božích prikázani       | — — — —         | 18  |
| Deviatnik k P. M. Pomocnici     | — — — —         | 167 |
| Deviatnik k sv. J. Boscovi      | — — — —         | 169 |
| Dominica ad Vesperas            | — — — —         | 175 |
| Don Bosco Ti piše               | — — — — —       | 3   |
| Duchovné cvičenia pre chovancov | — — — —         | 275 |
| Duchovné prijímanie             | — — — — —       | 91  |
| Duša Kristova                   | — — — — — — —   | 79  |

**E**

|                        |           |     |
|------------------------|-----------|-----|
| En ut superba criminum | — — — — — | 231 |
|------------------------|-----------|-----|

**H**

|                         |           |     |
|-------------------------|-----------|-----|
| Hviezda rodu Salezského | — — — — — | 250 |
|-------------------------|-----------|-----|

**CH**

|                 |               |     |
|-----------------|---------------|-----|
| Christus vincit | — — — — — — — | 232 |
|-----------------|---------------|-----|

**J**

|                              |         |     |
|------------------------------|---------|-----|
| Jesu dulcis memoria (pieseň) | — — — — | 212 |
|------------------------------|---------|-----|

**K**

|                            |   |   |   |   |   |     |
|----------------------------|---|---|---|---|---|-----|
| K slovenskému vydaniu      | — | — | — | — | — | 7   |
| Klaniam sa Ti (ran. modl.) | — | — | — | — | — | 14  |
| Klaniam sa Ti (več. modl.) | — | — | — | — | — | 42  |
| Kristus Víťaz              | — | — | — | — | — | 232 |
| Krížová cesta              | — | — | — | — | — | 104 |

**L**

|                          |   |   |   |   |   |     |
|--------------------------|---|---|---|---|---|-----|
| Litánie dobrej smrti     | — | — | — | — | — | 83  |
| Litánie k Božskému Srdcu | — | — | — | — | — | 96  |
| Litánie k všetkým svätým | — | — | — | — | — | 124 |
| Litánie loretánske       | — | — | — | — | — | 24  |

**M**

|                              |   |   |   |   |   |   |     |
|------------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Magnificat                   | — | — | — | — | — | — | 184 |
| Mariánske antifóny           | — | — | — | — | — | — | 57  |
| Menu Márie (pieseň)          | — | — | — | — | — | — | 252 |
| Modlitba Benedikta XIII.     | — | — | — | — | — | — | 82  |
| k Božskému Srdcu             | — | — | — | — | — | — | 101 |
| k P. Márii, Kráľovnej pokoja | — | — | — | — | — | — | 95  |
| k P. Márii Pomocnici         | — | — | — | — | — | — | 50  |
| k P. Márii Sedmobolestnej    | — | — | — | — | — | — | 33  |
| k sv. Alojzovi               | — | — | — | — | — | — | 20  |
| k sv. J. Boscovi             | — | — | — | — | — | — | 51  |
| k sv. Jozefovi               | — | — | — | — | — | — | 34  |
| k sv. Jozefovi o dobrú smrť  | — | — | — | — | — | — | 83  |
| na poludnie                  | — | — | — | — | — | — | 48  |
| po jedle                     | — | — | — | — | — | — | 48  |

|                                     | Strana |
|-------------------------------------|--------|
| Modlitba po práci — — — — —         | 47     |
| po spovedi — — — — —                | 75     |
| po sv. prijímaní — — — — —          | 77     |
| po vyučovaní — — — — —              | 47     |
| po štúdiu — — — — —                 | 47     |
| pred jedením — — — — —              | 48     |
| pred krížom — — — — —               | 80     |
| pred prácou — — — — —               | 46     |
| pred spovedňou — — — — —            | 67     |
| pred štúdiom — — — — —              | 46     |
| pred vyučovaním — — — — —           | 46     |
| za dobrú smrť — — — — —             | 83     |
| za duše v očistci — — — — —         | 87     |
| za pápeža — — — — —                 | 52     |
| Modlitby po sv. prijímaní — — — — — | 77     |
| pred sv. prijímaním — — — — —       | 75     |
| ranné — — — — —                     | 11     |
| večerné — — — — —                   | 42     |

## N

|   |     |
|---|-----|
| Nastokrát buď pozdravená — — — — —                | 242 |
| Návšteva prevelebnej Sviatosti Oltárnej — — — — — | 89  |
| Nech je zvelebený Boh — — — — —                   | 56  |

## O

|  |     |
|--|-----|
| O filii et filiae — — — — —                  | 221 |
| O Sanctissima — — — — —                      | 229 |
| O Don Bosco, pastier duší (pieseň) — — — — — | 245 |
| Oblatio sui — — — — —                        | 82  |
| Obnovenie krstných sľubov — — — — —          | 144 |

**Strana**

|                                 |   |   |   |   |     |
|---------------------------------|---|---|---|---|-----|
| Odpustková modlitba pred krížom | — | — | — | — | 80  |
| Omni die                        | — | — | — | — | 227 |
| Otče náš                        | — | — | — | — | 15  |

**P**

|                           |   |   |   |   |     |
|---------------------------|---|---|---|---|-----|
| Pán Boh dal nám (piešeň)  | — | — | — | — | 248 |
| Pange lingua              | — | — | — | — | 284 |
| Pater noster              | — | — | — | — | 15  |
| Pátoro cirk. prikázaní    | — | — | — | — | 19  |
| Pod tvoju ochranu         | — | — | — | — | 28  |
| Posluhovanie pri sv. omši | — | — | — | — | 253 |
| Poučenie o odpustkoch     | — | — | — | — | 64  |
| Požehnanie                | — | — | — | — | 49  |
| Prevelebnej tu Sviatosti  | — | — | — | — | 54  |
| Príd, ó Duchu Stvoriteľu  | — | — | — | — | 39  |
| Pristupujme ku oltáru     | — | — | — | — | 246 |

**R**

|                         |   |   |   |   |   |   |   |     |
|-------------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| Raduj sa                | — | — | — | — | — | — | — | 13  |
| Raduj sa (antifóna)     | — | — | — | — | — | — | — | 60  |
| Ranné modlitby          | — | — | — | — | — | — | — | 11  |
| Regina caeli            | — | — | — | — | — | — | — | 13  |
| Regina caeli (antifóna) | — | — | — | — | — | — | — | 60  |
| Rorate, caeli           | — | — | — | — | — | — | — | 206 |
| Ruženec                 | — | — | — | — | — | — | — | 22  |

**S**

|                   |   |   |   |   |   |   |   |     |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| Saepe dum Christi | — | — | — | — | — | — | — | 225 |
| Salve, Regina     | — | — | — | — | — | — | — | 17  |

**Strana**

|                                       |   |   |   |   |   |    |
|---------------------------------------|---|---|---|---|---|----|
| Salve, Regina (antifóna)              | — | — | — | — | — | 62 |
| Sedem sviatostí                       | — | — | — | — | — | 19 |
| Slávna Matka Spasiteľa                | — | — | — | — | — | 57 |
| Sptytovanie svedomia pred spovedou    | — | — | — | — | — | 67 |
| Sptytovanie svedomia pri cvič. dobrej | — | — | — | — | — | —  |
| Sväta spoved'                         | — | — | — | — | — | 67 |
| Sub tuum praesidium                   | — | — | — | — | — | 28 |

**Š**

|                                      |   |     |
|--------------------------------------|---|-----|
| Šesťnedeľná pobožnosť k sv. Alojzovi | — | 145 |
|--------------------------------------|---|-----|

**T**

|                                      |   |   |   |   |   |   |     |
|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Tantum ergo                          | — | — | — | — | — | — | 54  |
| Te Deum                              | — | — | — | — | — | — | 235 |
| Te gestientem gaudis                 | — | — | — | — | — | — | 208 |
| Te Joseph celebrent                  | — | — | — | — | — | — | —   |
| Tichá sv. omša s dvoma miništrantami | — | — | — | — | — | — | 255 |
| Tota pulchra es (pieseň)             | — | — | — | — | — | — | 210 |
| Triduum k sv. Alojzovi               | — | — | — | — | — | — | 157 |

**U**

|                            |   |   |   |   |   |   |     |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Ubi Petri (hymnus pontif.) | — | — | — | — | — | — | 241 |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|

**V**

|                                 |   |   |   |   |   |   |    |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|----|
| V mene Otca                     | — | — | — | — | — | — | 11 |
| Venček k najsv. Srđcu Ježišovmu | — | — | — | — | — | — | 92 |

|                             | Strana        |
|-----------------------------|---------------|
| Veni, Creator Spiritus      | — — — — — 39  |
| Veni, Sancte Spiritus       | — — — — — 229 |
| Verím v Boha                | — — — — — 16  |
| Vesperae dominicales        | — — — — — 175 |
| Vesperae in festis B. M. V  | — — — — — 187 |
| Vexilla Regis               | — — — — — 219 |
| Vianočná novéna             | — — — — — 197 |
| Victimae paschali           | — — — — — 223 |
| Vzbudenie ľútosti           | — — — — — 20  |
| Vzbudenie troch Bož. čností | — — — — — 19  |

## Z

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Z hlbokostí                          | — — — — — 35  |
| Zástupy mladíkov                     | — — — — — 249 |
| Zasvätenie ľud. pokolenia Bož. Srdcu | — — — — — 102 |
| Zasvätenie P. Márii Pomocníci        | — — — — — 165 |
| Zdravas, hviezda morská              | — — — — — 49  |
| Zdravas, Kráľovná (antifóna)         | — — — — — 62  |
| Zdravas, Kráľovná, Matka             | — — — — — 17  |
| Zdravas, Kráľovná nebeská (antifóna) | — — — — — 59  |
| Zdravas, Mária                       | — — — — — 15  |

## Ž

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Žiať a ľutosť (sv. spoved) | — — — — — 73 |
|----------------------------|--------------|